ÉCONOMIE

Excalibor s'installe à Saint-Jean

GILLES BÉRUBÉ

Boutique médiévale Excalibor vient de s'installer dans le parc industriel de Saint-Jean-sur-Richelieu. L'entreprise emploie 27 personnes, un nombre qui devrait augmenter à court terme. L'espace industriel, les coûts, mais surtout la main-d'oeuvre qualifiée ont incité l'entreprise à déménager de Montréal à Saint-Jean.

Boutique médiévale Excalibor a été fondée il y a douze ans, rappelle le copropriétaire de l'entreprise, Éric Dubois. C'est sa mère, Hélène Martin, qui en a eu l'idée. Un peu par nécessité. Artisane du cuir, elle ne trouvait pas de boutique pour commercialiser ses produits. C'est comme ça qu'elle a eu l'idée d'ouvrir son propre commerce, rue de la Commune, dans le Vieux-Montréal. Pour se démarquer, elle a misé sur le style médiéval, vraisemblablement une première au Québec à l'époque.

Avec les années, l'entreprise a développé un réseau de boutiques. Présentement, Excalibor compte douze commerces au Québec. Trois autres s'ajouteront le 1er novembre. Dès ses débuts, l'entreprise a mis en place une structure de fabrication pour approvisionner son réseau. Actuellement, environ 75% de la marchandise est produite par Excalibor ou son réseau de sous-traitants. Dans une boutique Excalibor, on trouve des vêtements, des bijoux, des bannières, des articles de décoration, des épées, des gargouilles, des articles en fer forgé, de la vaisselle en étain, des figurines, des jeux d'échec, des accessoires de cuir et autres.

Les produits ne sont pas des reproductions du Moyen-Âge sauf peut-être pour les épées. Il s'agit d'articles et de vêtements contemporains inspirés de ce qu'on trouvait à l'époque médiévale, notamment par l'utilisation des mêmes matières premières. Par exemple, la collection de vêtements compte beaucoup d'articles en lin brut.

Suite à la page B-2



(Photo Rémy Boily)

Excalibor loge dans une usine du boulevard Industriel.

ÉDITORIAL

L'ombre du Bonhomme Sept Heures !

B 4

Venise: le Domaine Champlain planifie une troisième phase

Des maisons, encore des maisons. Le Domaine Champlain, à Venise-en-Québec, planifie sa troisième phase. Vingt maisons, ça peut sembler peu, mais toute proportion gardée, c'est comme développer 1200 lots dans l'agglomération de Saint-Jean.

B 3



Nouvelle session de formation en carrosserie

Le Centre de formation en carrosserie du Québec entreprend sa période de recrutement pour sa prochaine session qui doit commencer en novembre.

B 3

B 8
Les Petites Annonces
Toujours là pour vous!
347-8555

Barnabé auto inc.
CHRYSLER Dodge Jeep
Venez voir nos NOUVEAUX MODÈLES
CHRYSLER Crossfire
CHRYSLER 300C
CHRYSLER Pt Cruiser décapotable
Grand CHOIX VÉHICULES D'OCCASION
barnabeautocentre.com
438, rue Saint-Jacques, Napierville • (450) 245-3313 • (514) 877-4949 (Mtl)

Flageole

par Normand Flageole



Rendez-vous avec René

Si René Hamelin du Centre financier aux entreprises Desjardins Des Vignobles vous invite à luncher dans un restaurant haut de gamme à 11h30 le matin, méfiez-vous. Le restaurant en question est sûrement fermé.

Gilles le quinquagénaire



Ils étaient plus d'une trentaine d'amis réunis samedi afin de célébrer le passage à la cinquantaine de Gilles Landry. Grosse année pour ce dernier qui fête également ses 25 ans à titre de travailleur chez Pratt & Whitney. Père de deux enfants et marié à Danielle depuis longtemps (c'est normal quand tu as cinquante ans). Gilles est actuellement en vacances prolongées afin de bâtir son garage (un vieux rêve, ça va aussi avec l'âge).

Les 40 ans de Pat

Mine de rien, l'avocat Patrick Lafrance a atteint jeudi dernier la quarantaine. Afin de célébrer dignement ses quatre décennies, l'ancien président du club Lions de Saint-Jean recevait chez lui quelques bons copains réunis autour d'une table à carte. Devinez quoi? Rien de plus satisfaisant pour le fêté que d'avoir en main quatre rois alors que son ami Guy Bégnoche avait une main trois as et deux huit. C'était la fête à qui?

Sylvie et le grand héron

Alors qu'elle participait au tournoi de golf de la Chambre de commerce disputé sur les allées de la Vallée des Forts, Sylvie Gamache, directrice de Bureau en gros de Saint-Jean-sur-Richelieu, en a fait rire plus d'un au départ du trou numéro 11. À l'enjeu pour un trou d'un coup, une Ford Mustang offerte par l'homme Ford et président de la Chambre de commerce, Denis Dupont. À titre d'observateur sur ce trou, un grand héron prenait place aux abords du lac. L'inimaginable se produisit. Sylvie n'a pas atteint le vert mais plutôt le grand héron. Comme s'il attendait des excuses de la part de Sylvie, l'oiseau a suivi le quatuor de madame Gamache toute la journée.

Les dames de cœur

C'est le 9 septembre que la gent féminine envahira les allées du club de golf privé de Saint-Jean pour la première édition du tournoi des Dames de cœur. Sous la présidence d'honneur de Sylvie Lacroix, directrice générale du CLD, ce tournoi permettra d'amasser des fonds pour le département de pédiatrie de notre hôpital. Alors, mesdames, ne reste plus qu'à vous inscrire et à vous trouver un caddy (masculin) il va sans dire. Pour information, contactez Sylvie Brosseau au 359-9999, poste 238.

La rentrée de Marie-Ève

Marie-Ève a sept ans. Comme la plupart des petites filles de son âge, elle fera dans quelques jours son entrée en deuxième année du primaire. En temps normal, elle devrait avoir bien hâte de retrouver ses camarades de classe, son école, son gymnase, sa cour de récréation et tous les visages familiers qui font que l'école, c'est rassurant. Sauf que cette année, Marie-Ève est bien triste.

Sa maman lui a expliqué la semaine dernière qu'il n'y a plus de place pour elle dans son école. Puisqu'elle habite à plus d'un kilomètre de l'école Aux Quatre Vents, Marie-Ève devra dorénavant prendre l'autobus qui l'emmènera vers J. Amédée Bélanger, une école d'un autre quartier de la ville.

Malgré les explications de sa mère, Marie-Ève ne comprend pas pourquoi elle avait sa place l'an passé en première année et qu'elle ne peut pas retourner dans son école en septembre. D'ailleurs, ses parents non plus n'y comprennent pas grand-chose. Mais c'est comme ça. Derrière un bureau, quelqu'un à la commission scolaire a tranché.

À sept ans, Marie-Ève vient d'apprendre une leçon que l'on n'enseigne pas sur les bancs d'école. Il y a parfois des injustices et il faut faire avec.

Desjardins affaires
PUBLICITÉ
Fier partenaire... de vos affaires !
Centre Financier aux Entreprises Du Haut-Richelieu
Centre Financier aux Entreprises Des Vignobles
(450) 359-0038 (450) 347-5616
Flageole-4c13-v

Excalibor lorgne le marché américain

Suite de la page B-1

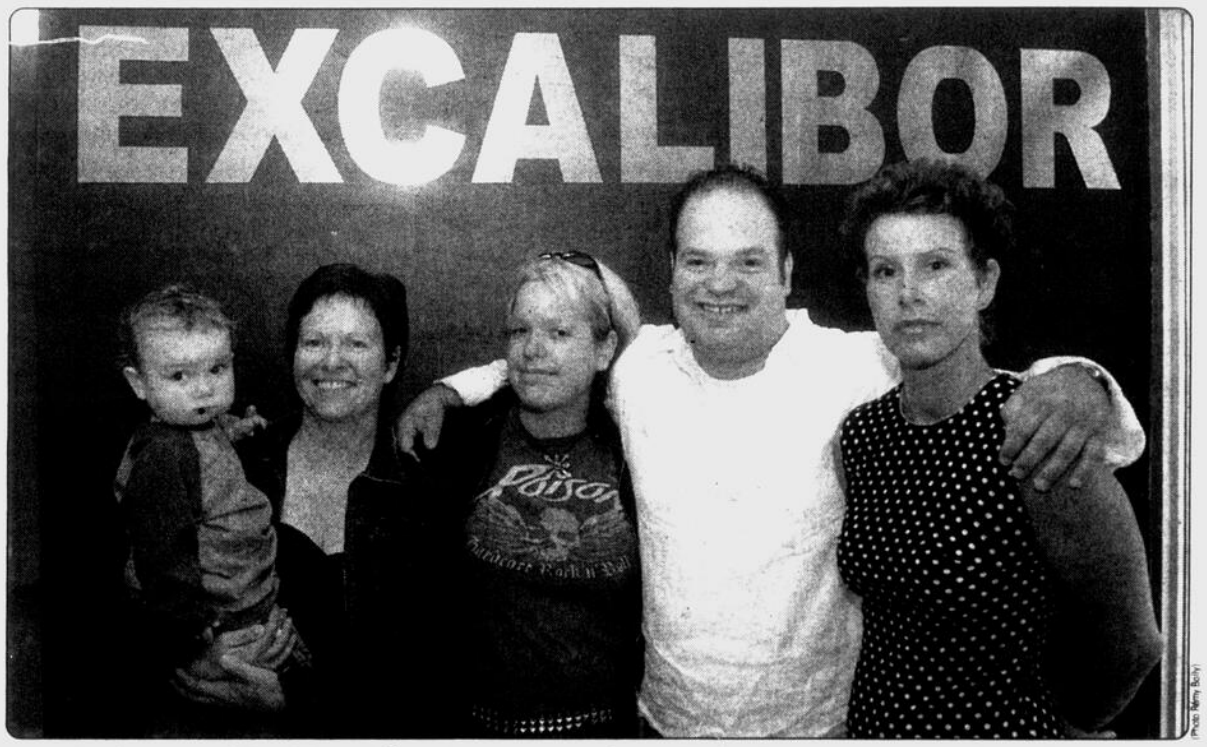
La vente de vêtements représente 50% du chiffre d'affaires. Qui porte ces vêtements et pour quelles occasions? «La clientèle, c'est M. et Mme Tout le monde», selon M. Dubois. Ce sont des vêtements pour des bals, des fêtes, des mariages, mais aussi pour porter à tous les jours. D'ailleurs, le succès d'Excalibor ne repose pas sur une mode ou un courant, analyse M. Dubois. Il s'agit plutôt d'un style que des consommateurs adoptent.

L'entreprise s'est installée il y a trois semaines dans un bâtiment du boulevard Industriel. Jusque-là, ses ateliers étaient situés au centre-ville de Montréal. Les locaux n'étaient plus assez grands. Ils offraient une superficie de bureaux inutiles pour un espace insuffisant pour les ateliers. L'immeuble, qui était la propriété de l'entreprise, ne permettait aucune possibilité d'agrandissement. Enfin, Excalibor éprouvait de la difficulté à recruter de la main-d'oeuvre qualifiée dans la confection de vêtements et d'articles de cuir.

M. Dubois réside à Richelieu et il connaît bien la ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. En s'informant auprès du Conseil économique, il a trouvé ce qu'il lui fallait. Excalibor a acquis l'ancienne usine de Reliure Spirotech. Le bâtiment offre une superficie de 8500 pieds carrés. C'est 1500 de plus qu'à Montréal. Le terrain de 30 000 pieds carrés permet de doubler l'usine au besoin. Les coûts de l'immeuble sont plus bas par rapport à ceux du centre-ville de Montréal.

Enfin, l'entreprise trouve à Saint-Jean la main-d'oeuvre dont elle a besoin. Elle a notamment repêché du côté des employés licenciés par Sport Maska. Actuellement, 27 personnes travaillent chez Excalibor. D'ici la fin de l'année, elle devrait créer huit emplois de plus.

La production est écoulée par l'intermédiaire de son réseau de boutiques qui appartiennent toutes à la corporation. L'entreprise ne fait pas de vente en dehors de son réseau. Cependant, dès l'an prochain, elle se propose d'explorer le marché américain. Dans ce cas, la mise en marché se fera par l'intermédiaire d'un grossiste ou d'un agent manufacturier. Enfin, Saint-Jean n'a pas de boutique Excalibor, mais il est vraisemblable que le manufacturier en ouvre une avant longtemps. ■



Les dirigeants d'Excalibor: Hélène Martin, copropriétaire, Valérie Dubois, directrice de la production, Éric Dubois, copropriétaire, et Nathalie Lemire, directrice artistique.

Spirotech ferme

GILLES BÉRUBÉ

Les propriétaires de Reliure Spirotech, Guy Rioux et Isabelle Lamarche, ont décidé de tirer leur révérence et de fermer leur entreprise. Ils ont saisi des occasions difficiles à éviter.

Spirotech était spécialisée dans la reliure à spirale de documents. L'entreprise a été fondée il y a treize ans. Les propriétaires avaient été lauréats du concours Devenez entrepreneurs. Leur expérience avait été très éloquente sur l'importance d'élaborer un «bon» plan d'affaires avant de lancer une entreprise.

Spirotech travaillait principalement en sous-traitance pour les imprimeurs. Elle reliait toute sorte de documents, des calendriers aux rapports d'entreprises, en passant par le matériel publicitaire, les agendas et autres.

Guy Rioux indique que lui et sa collègue envisageaient de se retirer dans quatre ou cinq ans. Le printemps dernier, ils ont reçu des propositions qu'ils ont décidé de ne pas laisser passer.

Une entreprise les a approchés pour acheter leur équipement au moment ou Boutique médiévale Excalibor s'est amenée à Saint-Jean-sur-Richelieu pour y dénicher une usine. Finalement, l'immeuble a été vendu en premier. La transaction sur l'équipement a achoppé. Il fallait quand même sortir de l'usine. M. Rioux a fait quelques téléphones dans le réseau des imprimeurs. C'est Impression Alliance 9000, d'Amqui, dans la Vallée de la Matépédia, qui a acheté l'équipement. Cette entreprise est un centre de travail adapté pour les personnes handicapées, l'équivalent de l'Atelier industriel St-Jean.

N'aurait-il pas été avantageux de vendre l'entreprise en entier? M. Rioux explique que la valeur du fonds de commerce était faible, voire inexistante. La liste de clients potentiels est essentiellement celle des imprimeurs. Leur nom, fait-il remarquer, est dans l'annuaire téléphonique. Avec la fermeture, sept emplois ont été perdus. Quatre ont été transférés.

Mme Lamarche et M. Rioux n'ont pas pris leur retraite pour autant. À peine l'entreprise était-elle liquidée que Mme Lamarche a reçu une proposition pour un poste de chef-comptable dans une entreprise de transport. M. Rioux, lui, transforme un hobby en travail autonome. Il développe un logiciel comptable destiné aux petites entreprises. ■

VENISE-EN-QUÉBEC

Le Domaine Champlain planifie sa troisième phase

GILLES BÉRUBÉ

Le Domaine Champlain, à Venise-en-Québec, devrait compléter sa deuxième phase de développement d'ici la fin de l'année et il planifie la troisième étape, qui comptera une vingtaine de lots, autant qu'il devrait en vendre cette année. Ça semble peu, mais c'est comme s'il s'en écoulait 1200 à Saint-Jean.

Des maisons, encore des maisons, toujours des maisons. L'actualité économique est un peu redondante à ce niveau, mais il s'agit d'une période faste pour l'industrie de la construction. Et les affaires ne sont pas bonnes uniquement en milieu urbain. En milieu de villégiature, elle semble se porter plutôt bien.

Le projet du Domaine Champlain a pris forme au tout début de l'année 2001. Ce développement s'inspire des quartiers privés comme on en retrouve aux États-Unis. Au départ, il visait le développement de 280 terrains un peu au sud du Club de golf de la baie Missisquoi. Les terrains, offerts uniquement en location, devaient faire une superficie variant entre cinq et six mille pieds carrés.

Depuis, l'entreprise s'est ravisée, indique son porte-parole, Michel Vanier. La location était un obstacle pour beaucoup d'acheteurs, observent-ils. Ils ne pouvaient se résoudre à acheter une maison sur un terrain en location. Le promoteur a décidé d'éliminer une soixantaine de lots pour ramener le projet à 220 terrains dont la superficie peut atteindre 10 000 pieds carrés. Les acheteurs ont le loisir d'acheter ou de louer leur terrain, une formule qui leur évite la taxe de mutation. Précisons que toutes les propriétés sont branchées sur le réseau d'aqueduc et d'égouts.

RÉGLEMENTATION

Par contre, le reste du projet est demeuré le même. Les seuls bâtiments qu'il est possible d'y installer sont des maisons modulaires construites par les Habitations Nabco, de Sainte-Brigide-d'Iberville. Le revêtement extérieur est en Canexcel. Le secteur est soumis à une réglementation stricte, tant au niveau de l'aménagement que des bâtiments annexes, du stationnement des véhicules, des animaux domestiques et de l'entreposage extérieur.

La première phase, lancée en 2001, comptait 20 lots, rappelle M. Vanier. En trois ans, il en aura écoulé quinze seulement. Puis, cette année, tout semble débouler. Il reste un terrain de la première phase à vendre alors que onze des 21 lots de la deuxième phase sont déjà vendus. M. Vanier est confiant de placer les autres avant la fin de la saison, ce qui l'incite à planifier tout de suite une troisième phase.

Ces chiffres peuvent sembler faible par rapport à l'activité de la construction à Saint-Jean. Toute proportion gardée, c'est comme si un promoteur développait 1200 terrains dans l'agglomération. Cette phase devrait accélérer les ventes, estime M. Vanier. Le plan du Domaine Champlain prévoit la construction d'un centre communautaire. La rue ne se rend pas encore au terrain où doit se trouver le centre. Avec la troisième phase, il deviendra accessible. Ce centre inclura une piscine intérieure, un service susceptible d'attirer les résidants, pense M. Vanier.



L'aménagement du Domaine Champlain est soumis à une réglementation stricte.

CLIENTÈLE

Avec cette formule, le Domaine Champlain cible deux types de clientèle. D'une part, il y a les résidants de la Métropole à la recherche d'une résidence secondaire. Si la région de la baie n'a pas la cote pour la baignade ces temps-ci, elle offre plusieurs activités récréatives: golf, tennis, nautisme, cyclisme, ski de fond, pêche, pêche sur la glace, *iceboat* et autres. D'autre part, il y a les couples retraités dont les enfants ont déserté la maison, notamment les *snow birds* qui passent l'hiver dans le sud.

Les maisons proposées par Nabco peuvent faire aussi peu que 650 pieds carrés, l'équivalent d'un trois et demi, mais elles peuvent offrir une superficie allant jusqu'à 1500 pieds carrés, soit un grand bungalow. L'aménagement est au goût de l'acheteur il est possible d'y intégrer un garage. Les prix varient en gros entre 60 000 et 150 000$, mais ils peuvent être plus élevés selon la finition demandée par le client. Certaines ont même un spa intégré au patio. Le prix de vente des terrains est de 3,50$ le pied carré, incluant toute l'infrastructure de rue.

M. Vanier estime qu'il faudra environ une décennie pour compléter le développement du domaine. ■



Michel Vanier

LES TAUX D'INTÉRÊT

		20 août 2004	13 août 2004	Année dernière
Taux d'escompte		2.25	2.25	3.25
Taux préférentiel		3.75	3.75	4.75
Bons du Trésor				
- Canada 91 jours		2.06	2.05	2.81
Dépôts garantis fiducies				
	30 jours	1.05	1.05	2.50
	90 jours	1.10	1.10	2.50
Semi-annuel	1 an	2.25	2.25	2.50
Semi-annuel	5 ans	4.00	4.00	3.90
Obligations				
- Canada	3 ans	3.33	3.37	3.48
- Canada	5 ans	3.68	3.69	4.06
- Canada	10 ans	4.54	4.48	4.89
- Québec	5 ans	4.08	4.10	4.30
- Québec	10 ans	5.02	5.02	5.25
Taux hypothécaires				
	1 an	3.45	3.45	4.35
	3 ans	4.50	4.50	4.60
	5 ans	5.05	5.05	5.05
Taux d'inflation		juin 2004 2.5%	mai 2004 2.3%	juin 2003 2.6%
Cours de change $ CAN en €		62.55	61.73	64.00
Cours change ($ CAN en $ US)		76.99	76.40	72.08
Prix de l'or ($ US)		413.20	398.90	363.20
Taux d'escompte U.S.		2.50	2.50	0.75
Taux préférentiel U.S.		4.50	4.50	4.00

Taux-4c13-v

Taux en vigueur à la fermeture des marchés vendredi dernier. Ces informations sont communiquées par M. Michel Ménard de la succursale de Saint-Jean de la firme Financière Banque Nationale. Tél.: 359-0775

Le Centre de formation en carrosserie recrute

GILLES BÉRUBÉ

À l'approche de sa prochaine session, le Centre de formation en carrosserie du Québec (CFCQ) tient une séance d'information, le 14 septembre prochain.

Le CFCQ est une école de métier privée sans but lucratif. Ses activités sont soutenues par Emploi-Québec. Cette année, le programme de formation a été ramené de 1560 à 910 heures. Les étudiants bénéficieront de moins de temps pour les travaux pratiques en atelier. Le stage de travail sera toutefois maintenu. La prochaine session commencera le 22 novembre pour se terminer le 20 mai.

Le programme s'adresse aux personnes en chômage ou qui l'ont été au cours des trois dernières années et qui reçoivent des prestations d'assistance emploi ou aux personnes en chômage et sans soutien public du revenu.

Le programme couvre tous les aspects du métier de carrossier. Évaluation, santé et sécurité du travail, soudage, coupe, débosselage, fabrication de pièces de remplacement, soudage et collage des matières plastiques, remplacement des glaces et des garnitures, fibre de verre, travail du métal, redressement de châssis et bien sûr, peinture sont autant de technique que les étudiants apprennent dans leurs cours.



La formation couvre les différents aspects du métier de carrossier.

En plus du volet technique, la formation comprend un volet sur l'attitude au travail, le stress, la communication, le rapport avec l'autorité et l'estime de soi.

Le cours conduit à des emplois dans le domaine de la carrosserie automobile, mais aussi dans le secteur manufacturier, notamment comme peintre. Des domaines comme la navigation de plaisance, l'aviation, l'ébénisterie peuvent aussi être des débouchés pour les finissants.

Les personnes intéressées à assister à la séance d'information doivent appeler au 346-8383. ■







Jean-François Guay
LL.B., B.Sc.
Avocat

Service 24 heures

Cell. : (514) 924-8223
Tél. : (450) 348-8897
Téléc. : (450) 348-8992

PAGE ÉDITORIALE

Robert Paradis, *éditeur* • Renel Bouchard, *directeur* • Gilles Lévesque, *rédacteur en chef*

MAUVAISE LANGUE

Suggestion!

Le bon peuple est déçu. Il s'attendait à beaucoup mieux des représentants du Canada aux Jeux Olympiques d'Athènes. La récolte de cinq médailles en dix jours de compétitions est effectivement bien décevante, d'autant plus que deux d'entre elles ont été remportées dans le cadre de nouvelles épreuves olympiques: le trampoline et la lutte féminine.

Dans quelques années, on pourrait peut-être se dire que c'était beaucoup de médailles. Car de la façon dont nos jeunes s'intéressent à l'activité physique, eux qui n'en font pratiquement plus à l'école, il faudra bientôt recruter des volontaires pour former une toute petite équipe d'athlètes.

Mais il y a de l'espoir. Il suffirait que les dirigeants du Comité international olympique acceptent de nouvelles disciplines pour que nous devenions soudainement une puissance mondiale. À titre d'exemple, on pourrait prévoir une nouvelle épreuve féminine pour le plus beau tatouage dans le bas du dos. Les concurrentes devraient évidemment porter un petit bikini en soie dentaire comme ceux que l'on voit au volley-ball de plage pour rendre cette discipline plus intéressante.

Pourquoi pas un marathon de la télévision, une épreuve au cours de laquelle les concurrents devraient rester le plus longtemps possible devant un petit écran, un verre de Coke dans une main et un sac de chips dans l'autre? Pourquoi pas non plus une épreuve d'endurance sur Internet? Celui qui «chatterait» le plus longtemps remporterait une médaille d'or. En chocolat, évidemment!

Au lieu d'organiser une course de 100 mètres, on pourrait prévoir une épreuve où l'emporterait celui qui décrocherait le plus rapidement, comme à l'école! On pourrait également prévoir une épreuve pour le plus grand désordre dans une chambre ou la plus belle bédaine sortant d'une paire de jean à taille basse. Ça c'est beau!

Avouez que nous aurions alors des chances de rafler des tonnes de médailles si les dirigeants du Comité international olympique faisaient preuve d'un peu plus d'ouverture. On peut toujours rêver!

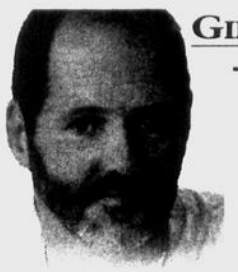
Gilles Lévesque

Imitation!

Dans la vie de tous les jours, il y en a plusieurs qui aiment imiter les autres pour se donner un genre. C'est ce que semble faire le ministre de l'Éducation du Québec, Pierre Reid, en imitant Jean Charest avec un tel réalisme que nous sommes tentés de lui donner une médaille d'or pour sa prestation. Allez, on lui donne! ■

Gilles Lévesque

L'ombre du Bonhomme Sept Heures!



GILLES LÉVESQUE

Une récente caricature de Serge Chapleau publiée dans le journal La Presse reflétait bien le passage à vide que traverse le Parti québécois depuis déjà quelques années et qui lui a valu une sortie côté jardin lors des dernières élections provinciales. On y voit Bernard Landry assis sur une chaise roulante, saluant le retour en classe d'André Boisclair en compagnie de quelques collègues se déplaçant à l'aide d'une marchette.

Cette caricature fait d'abord sourire, mais le message qu'elle envoie à ce parti politique incite plutôt à une sérieuse remise en question. En fin observateur qu'il est, Chapleau se demande s'il y a de l'avenir pour cette formation vieillissante qui ne sait plus quoi faire, ni quelle formule adopter pour retrouver cet attrait dont elle a tant besoin pour justifier sa raison d'être. D'autant plus que dans ce parti qui s'est transformé en tour de Babel, il y a des jeunes, des moins jeunes, des pas très très jeunes, des purs, des durs, des mous et quelques ambitieux qui rêvent éveillés!

Au sommet de cette tour, il y a une petite pièce habitée par un politicien qui ressemble de plus en plus au Bonhomme Sept Heures lorsque l'idée lui vient de prendre la parole sur la place publique. On respecte certes son intelligence et sa vivacité d'esprit, mais il est clair qu'au sein de cette famille qui nous apparaît de plus en plus divisée, on aimerait bien qu'il s'exprime moins souvent pour mieux se consacrer à son vignoble.

Non seulement le message de Jacques Parizeau ne passe plus, mais il contribue à semer le doute chez ceux qui croyaient que le Parti québécois avait compris que son grand projet de société ne serait réalisable que dans la mesure où il rallierait une forte majorité de la population. Et ce, par le biais d'un exercice démocratique souhaité par cette même population.

L'idée de tenir une élection référendaire va justement à l'encontre de ce que désire une large proportion des électeurs. Suffit d'ailleurs de voir avec quel empressement Bernard Landry s'est dissocié de cette démarche pour comprendre que ce serait pure folie que de s'engager sur cette voie. Non seulement la suggestion de Jacques Parizeau comporte-t-elle le risque de voir le Québec plonger tête première vers la souveraineté après une victoire obtenue de peine et de misère avec l'appui d'à peine 40% des électeurs (ce qui est souvent suffisant pour gagner une élection), mais pour le Parti québécois, cette idée suggère qu'il pourrait rester très longtemps dans l'opposition. On n'ose d'ailleurs imaginer la peur que créerait cette façon de faire les choses pour un projet qui implique une extrême prudence et passablement de réflexion.

Avant de mettre au point une autre recette magique, ce parti devrait plutôt s'appliquer à comprendre pourquoi il a été chassé du pouvoir. Il doit bien y avoir des raisons, beaucoup de raisons pour justifier ce rejet. Tant qu'à réfléchir, cette formation devrait aussi se demander comment il se fait qu'elle ne parvient pas à se démarquer à nouveau, alors que Jean Charest lui en donne toutes les chances. Même les libéraux ne se cachent pas pour dire qu'ils sont déçus de cet homme qui tire malhabilement dans toutes les directions et qui se plaît à ramer à contre-courant. Au point même d'appuyer cette station radiophonique de Québec qui l'a sans doute ridiculisé en ondes!

Le Parti québécois doit surtout se régénérer en laissant partir ces politiciens usés par le temps et tous ces épouvantails d'une autre époque qui ne semblent pas comprendre que la société québécoise n'est manifestement pas prête à se lancer dans une autre démarche référendaire sur la souveraineté. Peut-être et sans doute que ce jour viendra, mais force est d'admettre qu'il est encore bien loin pour au moins 60% des Québécois qui ont bien d'autres préoccupations par les temps qui courent.

Le simple fait qu'un ex-ministre aussi talentueux et aussi prometteur qu'André Boisclair décide de retourner sur les bancs d'école pour mieux revenir lorsque le grand-ménage aura été fait, témoigne de ce passage à vide dont nous parlions précédemment et qui est loin d'être terminé.

Il s'en trouvera pour dire que la victoire éclatante du Bloc québécois reflète pourtant le désir de reprendre le flambeau menant vers la souveraineté, mais c'est oublier bien vite les retombées néfastes du scandale des commandites, les bourdes de Paul Martin et les idées de droite de Stephen Harper, autant de facteurs qui ont incité une forte majorité de Québécois à faire un pied de nez aux partis fédéralistes. Pour bien des gens, c'était là l'unique façon de faire valoir leur insatisfaction. D'autant plus que ce n'était pas très risqué comme geste.

Cela dit, Bernard Landry devra sans doute réaliser que son voyage de noces est terminé et que l'heure des grandes décisions est venue à l'intérieur de son parti qui devait sensément faire passer un mauvais quart d'heure à Jean Charest et à ses ministres inexpérimentés. La réalité, c'est que le parti au pouvoir se tire lui-même dans les pieds, pendant que l'opposition officielle se cherche une raison d'exister dans un contexte qui n'est pas propice à ses aspirations. D'où ces sorties publiques de Jacques Parizeau et de Yves Michaud. Ça promet! ■



Photo Jacques Paul

Un prix citron

Les amateurs de tennis du quartier Saint-Gérard ont joué tout l'été avec ce filet confectionné à la sauvette avec trois bouts de corde. Une semaine, ça peut toujours aller, deux semaines aussi, mais tout un été, ça commence à bien faire, nous ont fait savoir quelques joueurs qui se demandent comment il se fait que la ville de Saint-Jean-sur-Richelieu n'ait toujours pas remplacé ce filet. Cette inaction mérite notre prix citron de la semaine. ■

ÉDITORIAL DU CITOYEN

Asphaltement vôtre!

Monsieur le directeur,

De retour à Saint-Jean après une longue absence et nouvellement installé à l'île Sainte-Thérèse, voilà que je tombe en plein dans un débat (acrimonieux, selon certains) sur l'asphaltage des rues.

Les mots me manquent pour vous dire combien j'ai à cœur de conserver à l'île ce qui lui reste de son cachet: aussi, en ai-je inventé quelques-uns. Vous en trouverez une liste partielle ci-dessous: j'espère que mes voisins sauront l'enrichir et que ma modeste contribution au débat actuel saura ramener un peu de sérénité d'ici le référendum de dimanche.

Lexique asphaltien

- Aspharendum: référendum organisé sur les instances des obsédés de l'asphalte pour convaincre le voisinage de bitumer l'île Sainte-Thérèse d'un bout à l'autre.
- Asphallocrate: phallocrate (de phallus, membre viril en érection), c'est-à-dire macho, genre gars de char; plaque d'immatriculation: «J'aime mon entrée de garage.»
- Asphaltose: cirrhose du foin, maladie imaginaire des obsédés de l'asphalte, attribuable selon eux à la présence de plantes et de fleurs sauvages sur l'île.
- Asphalthèque: bibliothèque consacrée aux ouvrages sur l'asphalte (exposition permanente de spécimens: asphalte des villes, asphalte des champs; arrivage prochain d'asphalte des îles).
- Asphallique: stade primaire de développement psychologique chez les gars de char (ex., régression asphallique: se dit des adeptes du vroum vroum, du char à la tondeuse à gazon).
- Asphaltie (comme dans Australie): pays de rêve, asphalté mur à mur.
- Asphaltouille: chatouille (ex. se faire des asphaltouilles dans l'entrée de garage).
- Asphabelle: poupoune d'asphalte (remplace les lions de plâtre dans les entrées de garage).
- Alphalting (faire de l'asphalting): passe-temps favori des amateurs d'asphalte (arroser son entrée de garage, s'asseoir dans son entrée de garage et regarder passer les chars...).
- Asphatte: juron (comme taboire, mautadit, câline; ex. Mon voisin est un asphatte pasque je veux pas aller veiller avec lui dans son entrée de garage.)
- Asphaltation: perversion sexuelle; pratique qui consiste à provoquer le plaisir sexuel par l'excitation manuelle de son boyau au moment d'arroser son entrée de garage.
- Asphaltaxe: taxe dont seront bientôt affligés, bon gré mal gré, les résidents riverains des rues qui seront asphaltées (à moins qu'ils ne défendent avec vaillance la beauté de l'île).

Je vous remercie de la diligence avec laquelle vous viendrez bientôt nous rendre visite à l'île Sainte-Thérèse (vous pouvez aussi venir à bicyclette) et je vous prie d'agréer, Monsieur le directeur, l'expression de mes sentiments les plus asphatiques.

P.S.: Un dernier? Désasphaltiste... C'est un partisan du désasphaltage des rues déjà asphaltées de l'île Sainte-Thérèse, notamment la rue du même nom et même la piste cyclable. Ça vous intéresse? Et si nous lancions une campagne, à notre tour? ■

Gilles **BEAUCHEMIN,**
Saint-Jean-sur-Richelieu

Écrivez-nous!

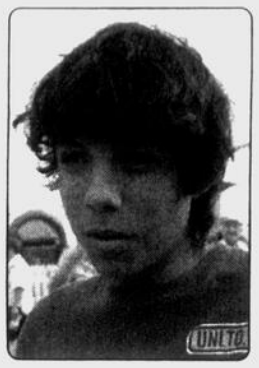
À chaque semaine, LE CANADA FRANÇAIS met en évidence l'opinion d'un citoyen sur un sujet d'intérêt général ou régional, c'est «l'éditorial du citoyen». Si vous n'êtes pas porte-parole d'un organisme ou d'un mouvement, nous vous invitons à nous écrire pour nous faire connaître votre opinion sur tout sujet d'intérêt public. Nous vous précisons cependant que votre texte doit contenir des informations véridiques non sujettes à libelle, qu'il doit être respectueux des gens et limité à deux pages dactylographiées à double interligne. ■

Quel est votre coup de coeur au festival de montgolfières?



«C'est la première fois que je viens au festival et je suis content de voir autant de manèges. Il ne me reste plus qu'à espérer l'envolée de ballons!»

Jean-Pierre Pinard
Beloeil



«Je suis venu à tous les jours et j'ai adoré le spectacle d'humour avec Louis-José Houde et Patrick Groulx. Sinon, je participe aux jeux avec mes amis.»

Alexandre Marion
Saint-Jean-sur-Richelieu



«Mon coup de coeur va aux envolées. Les couleurs fantastiques des montgolfières donnent un spectacle merveilleux, surtout avec les deux abeilles.»

Suzanne Roy
Saint-Alexandre



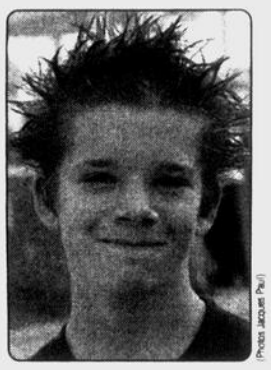
«Je n'ai pas de formes de ballons préférées, je les aime toutes! Aussi, j'adore faire des tours de manège, surtout dans le carrousel de chevaux.»

Sabrina Petit
Valcourt



«Je viens surtout ici pour mes enfants. Ils adorent le Broco-Parc et le parc Sunlight et nous campons ici les fins de semaines pour voir les envolées.»

Mélanie Cabana
Saint-Paul-d'Abbotsford



«J'ai vu les spectacles en soirée de Louis-José Houde, lundi, et celui de Kaïn, le lendemain. Des fois, je participe aux jeux avec mes amis.»

Carl Boudreau
Lacolle ■

(Photos Jacques Paul)

MON OEIL

Plus haut, plus fort, plus loin



Nathalie Madore

Bien plus qu'une manifestation sportive, les Jeux Olympiques constituent une tribune politique et sociale hors pair. Si vous voulez prendre le pouls du monde, il suffit de regarder les Jeux et d'analyser ce qui les entoure pour s'instruire des courants sociaux et politiques.

Outre les performances sportives, les Jeux ont connu divers événements marquants sur la scène internationale. En 1972, les Jeux de Munich ont été marqués par la prise d'otages israéliens par un commando Palestinien qui avait réussi à s'introduire dans le village Olympique. Cette malheureuse opération a fait plusieurs morts et a mis définitivement la sécurité à l'avant-plan de tous les Jeux Olympiques. En 1980, les Jeux de Moscou avaient été boycottés par une quarantaine de pays, dont les États-Unis, alors que les Jeux de Los Angeles, en 1984, avaient été boycottés à leur tour par l'URSS. Depuis ce temps, les Jeux ont tous été ponctués de scandales relatifs au dopage des athlètes.

En 2004, que retiendrons-nous des Jeux d'Athènes? Au niveau politique, il n'y a pas de mouvement de boycott et les mesures de sécurité qui semblent énormes sont à peu près les mêmes que celles mises en place par tous les autres pays hôtes depuis les Jeux de Munich. Les athlètes américains se font huer plus que les autres et la différence de couverture des Jeux par les médias du Québec et ceux du Canada anglais nous confirment que les Jeux ont encore une forte teneur politique, mais ce n'est là rien de très marquant. Quant au dopage, il n'y a rien de nouveau sous le soleil.

Les Jeux d'Athènes ne seront pas mémorables politiquement mais ils le seront d'une perspective sociale. La contre-performance de nos athlètes révèle un malaise évident. On entend les athlètes et les organisations sportives se plaindre d'un manque de financement, mais outre le financement, il y a davantage le reflet d'une société peu préoccupée par la condition physique des jeunes. Si les jeunes étaient davantage encouragés à pratiquer des sports, et si le sport faisait partie intégrante de notre quotidien, sans doute qu'il y aurait plus d'espoir de médailles olympiques. Il faut cesser de dire que les médailles ne sont pas importantes et qu'il y a autre chose dans la vie. À ce sujet, nos athlètes devraient faire preuve d'un peu plus de retenue verbale puisqu'à les entendre, on dirait presque que c'est une tare d'aller aux Jeux en voulant gagner.

On se souviendra également de ces 28e olympiades en ce qu'elles marquent un net recul de la condition féminine. C'est discipline par discipline que les femmes se sont fait reconnaître comme de vraies athlètes olympiques, et l'arrivée de ce cirque qu'est le volleyball de plage, dont les chaînes télévisées nous ont inondés, constitue un recul surprenant. On aura beau dire ce qu'on voudra, que ce sont de véritables athlètes, un véritable sport, ou n'importe quoi encore, il faut appeler un chat un chat. Des volleyeuses de plage, obligées de porter un maillot plus petit que 7 cm de largeur sous peine de disqualification, des meneuses de claques portant des maillots presque invisibles à l'œil nu qui viennent pimenter les matchs des hommes, cela ressemble davantage à une publicité de bière qui n'en finit plus de finir qu'à un idéal olympique. La foule arrosée avec un boyau, les meneuses de claques, la musique tonitruante et les commentaires du présentateur, on ne dirait pas les Jeux Olympiques mais une foire agricole ou commerciale.

Il n'y a pas que les joueuses de volleyball de plage qui ont un traitement inégal aux hommes, il y a aussi... toutes les spectatrices. Puisque ce sport doit être une fête, au dire de ses dirigeants, et qu'il n'y a pas de mal à regarder le corps des athlètes, pourquoi ne pas faire jouer les hommes, torse nu, en petit maillot moulant? Les spectatrices apprécieraient certainement les voir se lancer à quatre pattes dans le sable pour attraper le ballon dans cette tenue comme le font les volleyeuses. Et tant qu'à faire, pourquoi pas des meneurs de claques? Ce pourrait être ça l'égalité, et on pourrait ainsi croire les dirigeants olympiques lorsqu'ils disent qu'ils n'exploitent pas le corps des femmes. La devise plus haut, plus fort, plus loin peut avoir bien des significations. En attendant mesdames, on peut se consoler en reluquant la magnifique carrure du nageur Ian Thorpe, eh bien sûr, la nouvelle collection de sous-vêtements pour hommes à son nom qu'il vient de lancer et qu'il exhibe subtilement entre les compétitions... Vous pouvez me faire part de vos commentaires à Nathalie.Madore@canadafrancais.com ■

OPINION

Sauvons l'Église Trinity

Monsieur le directeur,

C'est scandaleux de penser que notre ville envisagerait la vente de l'église Trinity quand celle-ci dépense des sommes exorbitantes d'argents pour un parc à la réplique «quétaine» d'un Colisée provenant de l'antiquité grecque. Savez-vous que l'église Trinity, bâtie en 1841, le presbytère ainsi que le cimetière sont un ancien lieu de culte fascinant? Ce petit domaine inspire une époque jadis envolée avec nos ancêtres. Seuls quelques livres, cahiers imprimés et ce site historique racontent l'histoire patrimoniale d'Iberville et des citoyens qui ont fondé Christieville. Ce lieu historique est un héritage du passé qui appartient aux citoyens de la ville et non pas à un futur entrepreneur privé.

Je trouverais bien dommage que la ville de Saint-Jean envisage la vente de ces terres. La richesse patrimoniale de ce lieu est plus propice à la stimulation intellectuelle que l'installation de jets d'eau style Las Vegas sur la rivière Richelieu donc la fenêtre, présentement en construction, est une estrade avec des toilettes publiques à l'architecture hors proportions et hors coûts. Pourquoi la ville n'investit pas autant d'argent à la préservation des sites historiques de notre région? On pourrait faire de l'église un musée comme le Musée Missisquoi à Stanbridge East, qui aurait pour but d'exhiber l'ancienne église telle que construite au tout début, et exhiber la vie quotidienne des gens qui ont vécu et construit ce petit bout de pays. Pourquoi ne pas en faire un festival et faire revivre les personnages qui sont désormais enterrés dans le cimetière?

Nouveau cette année, des calèches sont mises sur les routes pour faire visiter le Vieux-Saint-Jean, pourquoi ne pas prolonger le circuit jusqu'à Iberville et faire visiter le domaine Christie? L'argent ne manque pas, la taxe de bienvenue a rapporté 900 000$ de plus que prévu... c'est un bon montant pour restaurer ce site historique. Le ministère de la Culture et des Communications aurait sûrement des fonds disponibles pour la préservation de ce lieu patrimonial. Nous avons seulement besoin de la bonne volonté de la part de la ville, du maire et de ses conseillers ainsi de quelques dignitaires influents et la participation des citoyens qui se préoccupent de l'histoire patrimoniale.

C'est déplorable que la ville soit capable de supporter des coûts aussi élevés pour un parc aux excès oculaires, qui obstrue la beauté et la simplicité même de notre belle rivière Richelieu. On aurait pu se contenter d'un beau parc gazonné avec des arbres, agrémenté de bac à fleurs et de beaux bancs avec une vue magnifique sur la rivière, l'église Saint-Athanase et le Manoir Christie. Ne gaspillons pas nos vestiges, utilisons l'argent des citoyens intelligemment. Je vous en prie, sauvons l'église Trinity! ■

MÉLANIE DUFRESNE,
Citoyenne du secteur Vieux-Iberville

L'«empire» s'étend en Asie centrale



RICHARD ROUSSEAU

Bichkek, Kirghizstan – En Asie centrale, les États-Unis sont impliqués dans une chevauchée stratégique aux dimensions épiques. À des époques anciennes, cette sorte d'expansionnisme aurait été qualifiée de colonialisme ou d'impérialisme. Elle serait dépeinte comme une mission civilisatrice pour aider les moins chanceux de ce monde ou comme une expression légitime de la «destinée manifeste» des États-Unis d'Amérique. Au 21e siècle, cet expansionnisme s'appelle simplement la «guerre au terrorisme».

Les États-Unis ont longtemps cherché à profiter des possibilités politiques, économiques et militaires en Asie centrale. Par exemple, en septembre 2000, le général Tommy Franks – l'homme qui a obtenu la célébrité en dirigeant les troupes de la «coalition» pendant la guerre en Afghanistan – voyageait déjà en Asie centrale en brandissant un carnet de chèques destinés à de l'aide militaire.

En mars 2000, après les élections présidentielles en Russie, le rétablissement de la puissance russe dans les anciennes républiques soviétiques, telles que l'Ouzbékistan, le Turkménistan, le Tadjikistan, le Kirghizstan et le Kazakhstan, monopolisait tout le bavardage sur les questions géostratégiques. Vladimir Poutine, président nouvellement élu à Moscou, était particulièrement préoccupé par les fondamentalistes talibans, qu'il liait aux rebelles tchétchènes – pardon, «bandits tchétchènes». «Les actions des islamistes extrémistes en Asie centrale donnent à la Russie la chance de renforcer sa position dans la région », écrivait dans un mémo le ministre russe de la défense de l'époque, Igor Sergeïev.

La Chine, inquiétée par les agitations au sein de sa propre minorité Ouïgour, turcophone et musulmane, et subodorant le potentiel économique et stratégique de l'Asie centrale, s'est également positionnée en juin 2000 en s'associant à l'Organisation de coopération de Shanghai qui vise à faciliter les efforts multilatéraux pour endiguer le fondamentalisme islamique et à favoriser le développement économique de l'Asie centrale. La Chine s'est également impliquée dans le projet de construction d'un oléoduc reliant le Kazakhstan et le nord de l'empire du milieu. La Chine obtiendra le pétrole dont elle a grandement besoin et le Kazakhstan obtiendra de la Chine $9 milliards pour financer le projet.

Mais après la tragédie du 11 septembre, Poutine permettait (à l'encontre des conseils des généraux russes) aux États-Unis de négocier avec les voisins de l'Afghanistan l'installation de bases militaires opérationnelles. De son côté, la Chine, tout en s'objectant, par principe, à la présence des États-Unis dans la région, en fait a réalisé les graves conséquences de toutes tentatives de contrecarrer les desseins des Américains. Avec cette lumière verte accordée à l'administration Bush, la Russie et la Chine espéraient des bénéfices dans d'autres domaines. Ainsi, les États-Unis ont accepté de traiter Poutine comme un associé dans leur lutte au terrorisme, suggérant même l'établissement de rapports plus étroits avec l'OTAN. Les réprimandes à l'endroit de Pékin concernant les dossiers des droits de l'homme et du commerce extérieur ont été éliminées du discours américain. L'adhésion de la Chine à l'Organisation mondiale du commerce s'est faite en douceur.

Tout de même, la Russie et la Chine ont de plus en plus de bonnes raisons de regretter leur politique accommodante. Après avoir cajolé et soudoyé les ex-kagébistes à Moscou et les communistes à Pékin, les États-Unis n'ont clairement plus l'intention de quitter l'Asie centrale, à moyen terme en tout cas. Et les romantiques qui croient que ceci reflète la promesse de reconstruire l'Afghanistan peuvent continuer de rêver. En Afghanistan et au Pakistan, la destruction d'Al-Qaeda est le seul objectif de Washington. En bref, en Afghanistan, la «coalition des volontaires», dont le Canada fait partie, peut s'occuper de Nation-Building; les États-Unis, eux, en Asie centrale, construisent un empire.

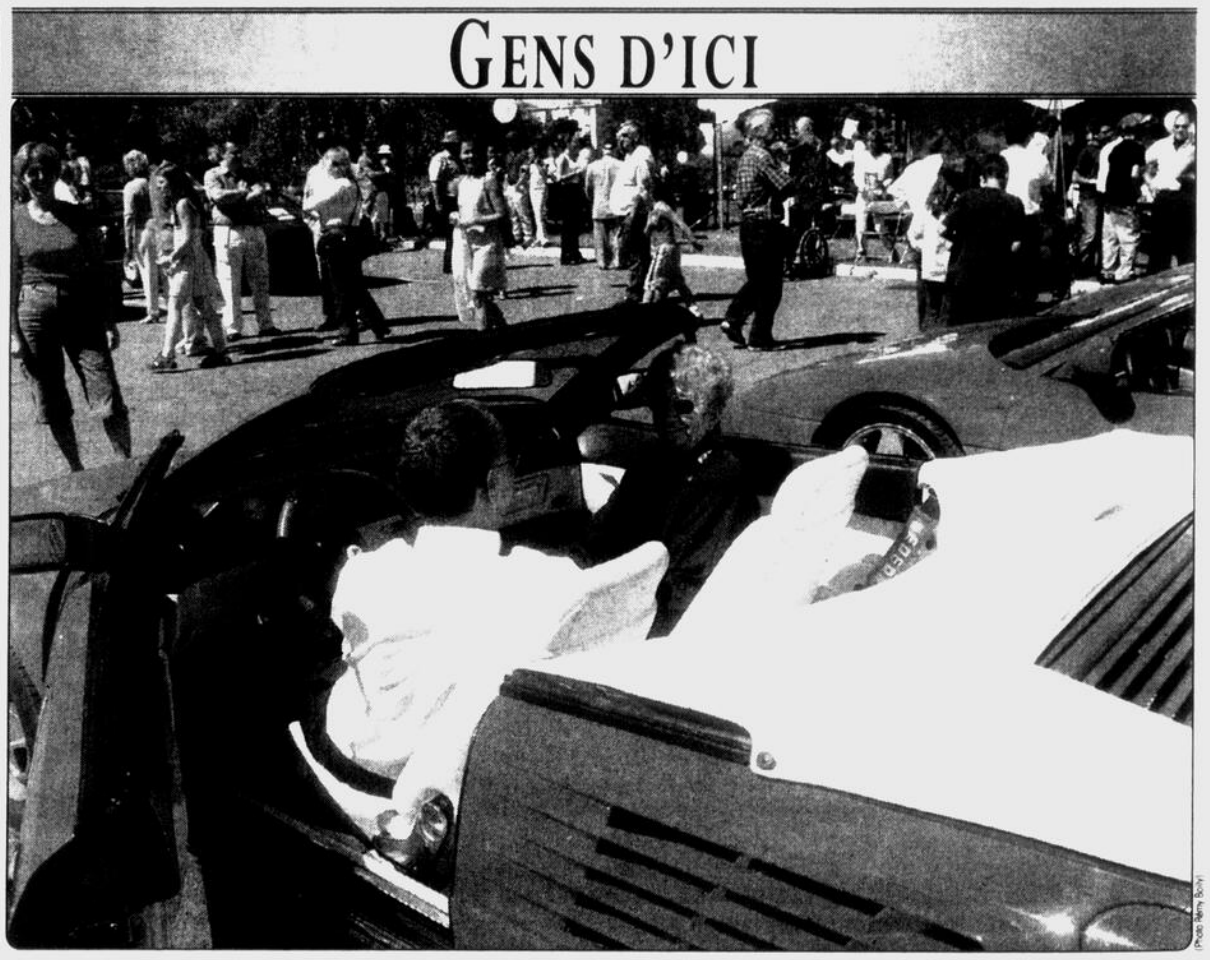
La tâche des bases américaines encerclant l'Afghanistan consiste simplement à pilonner les zones périphériques du pays de façon à contenir la menace de réapparition des Talibans à Kaboul. À plus long terme, ces bases sont construites afin de renforcer le pouvoir et de défendre les intérêts des États-Unis dans des pays précédemment hors de leur portée. Ainsi, se trouve maintenant dans la ville de Khanabad, en Ouzbékistan, une base américaine permanente où logent 1 500 militaires; la base de Manas, près de Bichkek au Kirghizstan, compte déjà plus de 3 000 soldats américains et des dizaines d'avions de combat et de surveillance; au Tadjikistan et au Pakistan, des terrains d'aviation sont sous le contrôle des États-Unis. Dans ces pays, le Pentagone procède même à des remplacements fréquents de personnel et a mis en place un système de rotation des troupes, institutionnalisant de ce fait une présence qui était au départ provisoire. En observant des dizaines d'Américains à l'aéroport Manas à Bichkek, j'ai réalisé moi-même qu'ils sont en Asie centrale pour y rester.

Les gains des gouvernements hôtes sont rapides et très avantageux. Normalement, la coopération militaire fonctionne dans les deux sens. Aux bases militaires, s'ajoutent des stages de formation et de l'équipement octroyé aux militaires locaux. Une aide économique et des accords commerciaux suivent peu de temps après. Selon le journal russe les Izvestia, pendant les années 80, les dépenses des troupes de l'OTAN en République fédérale d'Allemagne s'élevaient annuellement à $10 milliards et fournissaient du travail à 230 000 citoyens approximativement. En 2001, l'Ouzbékistan a obtenu de Washington $64 millions en aide économique et $136 millions de la Banque américaine d'import-export. En 2002, l'administration Bush a accordé au Kazakhstan $52 millions en aide financière, une partie de cette somme allant à l'achat d'équipement militaire.

Pour les États-Unis, les avantages de ce positionnement stratégique sont énormes: croissance de l'hégémonie militaire dans une partie du monde jusqu'alors insoumise aux diktats de Washington; augmentation de l'influence stratégique aux dépens de la Russie (bien que celle-ci ait construit une nouvelle base militaire au Kirghizstan en octobre 2003) et de la Chine; et – la cerise sur le gâteau – accession aux fabuleuses richesses pétrolières et gazières de pays hors de l'orbite de l'OPEP.

La semaine dernière, le président Bush a annoncé que son administration planifiait redéployer plus de 70 000 troupes présentement stationnées en Europe de l'Ouest et en Asie de l'Est. On prévoit que certaines de ces troupes se dirigeront vers l'Europe de l'Est. On pense toutefois que l'Asie centrale sera la grande bénéficiaire de ce redéploiement. Cela a plein de sens. Après tout, c'est là que se trouve le pétrole. ■

GENS D'ICI



Denise Gaudreau, à droite sur la photo, vient de réaliser le rêve de sa vie à l'âge de 81 ans. Cette dernière a en effet eu la chance de faire une petite balade à bord d'une Ferrari dimanche dernier, dans le cadre d'une activité de financement organisée par la Fondation de l'hôpital du Haut-Richelieu. On peut penser qu'elle a été quelque peu décoiffée! ■

La formation d'agent immobilier offerte au cégep en septembre

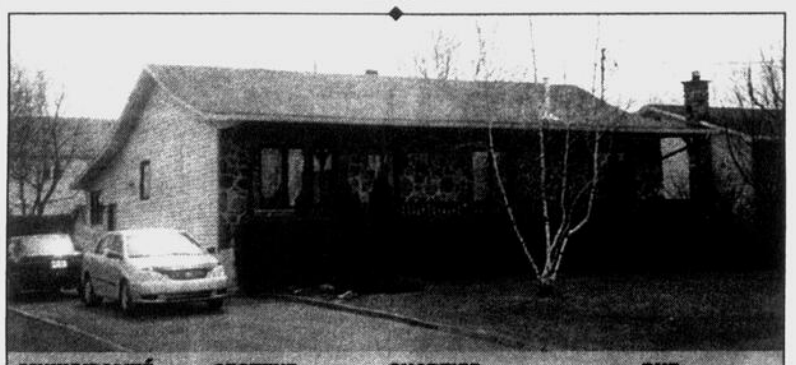
À compter du 7 septembre prochain, le Service de la formation continue du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu offrira le programme *Agent immobilier*. Les cours se donneront en soirée à compter de 18 heures.

Le programme vise à habiliter l'étudiant à assumer les tâches et les fonctions d'un agent immobilier. La formation doit permettre aux futurs agents d'acquérir les connaissances nécessaires pour conseiller la clientèle lors de transactions immobilières. Le programme prépare l'étudiant à réussir l'examen d'agent immobilier de l'Association des courtiers et agents immobiliers du Québec et à obtenir ainsi son certificat d'agent immobilier affilié.

Il s'agit de la formation de base dans le domaine. Aucun préalable n'est exigé si ce n'est une 5e secondaire. Les cours se donneront à raison de quatre soirs par semaine et d'une fin de semaine sur deux. Les cours débuteront le 7 septembre et se termineront le 17 décembre. Le coût de la formation est de 1640$.

Ce programme intéresse souvent des personnes qui préparent une deuxième carrière, signale Nathalie Masson, conseillère au service aux entreprises du Cégep. La formation peut être suivie tout en poursuivant un travail. Les personnes intéressées peuvent obtenir plus de renseignements en composant le 450-347-5301 poste 2300 ou encore en se rendant au Cégep (local D-138) pour s'inscrire. ■

TRANSACTION RÉCENTE



MUNICIPALITÉ	SECTEUR	QUARTIER	RUE
Saint-Jean	Saint-Luc	Quatre-Vents	Mailloux

TYPE	ÂGE	DIMENSIONS	# PIÈCES	# CHAMBRES
Bungalow	1984	42 X 38 X 26	11	3+3

SOUS-SOL	FOYER	CHAUFFAGE	GARAGE	TERRAIN
Fini		Électrique	Non	7980 PC

EXTRA

Piscine hors-terre

TAXES	PRIX DEMANDÉ	PRIX DE VENTE	DATE DE VENTE
2 040$	159 000 $	155 000 $	25 mai 2004

DÉLAI DE VENTE	SOURCE
47 jours	Martin L'Écuyer ROYAL LEPAGE ST-JEAN

trans-4c13-v

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI

Nouvelle session à compter du 7 septembre

Après une pause durant le mois de juillet, le Club de recherche d'emploi Vallée des Forts lancera une nouvelle session de recherche d'emploi le 9 août. Cet organisme sans but lucratif est supporté par le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale. Il offre un programme d'une durée de trois semaines à temps plein sur la recherche d'emploi et un suivi de trois mois après la session en groupe. Dans leur démarche, les participants sont encadrés par des professionnels. Ils ont également accès à différents outils pour faciliter leur recherche d'emploi.

Ces services s'adressent aux chômeurs de 18 ans et plus qui sont motivés à chercher un emploi. Ils doivent avoir des objectifs clairs et des attentes réalistes face au marché du travail. L'expérience montre que 80% des participants trouvent un emploi à l'intérieur d'une période de trois mois après avoir entrepris la session.

Une séance d'information sur les services du Club se tiendra le lundi 30 août dans les locaux de l'organisme, situé au centre Le Bougainvillier, bureau 202. Les intéressés doivent s'inscrire en appelant au 450-346-3044. ■

Votre quotidien
le cœur de nos actions

CSQ

Centrale des syndicats du Québec (CSQ)

1 800 465 0897 (poste 2208)
www.csq.qc.net

317987-4c13-r



195339-3c47-r

TARIFS

ANNONCES CLASSÉES	ANNONCES ENCADRÉES
Première insertion: 9$*/20 mots Répétition: 8$* ch. 20¢* le mot additionnel Filet: 2,25$* Titre 1 ligne: 2,25$* Titre 2 lignes: 4,50$* (*Taxes TPS et TVQ en sus)	15 lignes x 2 colonnes: (environ 2 1/2 x 5 cm) 21,90$*/payable comptant 23,40$*/avec facture 25 lignes x 2 colonnes: (environ 4 1/2 x 5 cm) 36,50$*/payable comptant 39,00$*/avec facture (*Taxes TPS et TVQ en sus)

POUR NOUS REJOINDRE
347-8555
8 h 30 à 17 h

VISA MasterCard PAIEMENT DIRECT

Heures de tombée

L'heure de tombée pour les **ANNONCES CLASSÉES ET ENCADRÉES** est à **17 heures** le lundi précédant la parution.

Après ces heures, elles sont automatiquement reportées à la publication suivante. De plus, les annonceurs sont priés de vérifier la première insertion de leurs annonces. Le **CANADA FRANCAIS** ne se rend responsable que d'une seule insertion erronée. Toute erreur doit donc être signalée immédiatement et toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce. En cas d'annulation, la première semaine n'est pas remboursable.

sommaire

IMMEUBLES
Bungalows 101
Chalets 102
Commerces 103
Condos 104
Maisons mobiles 105
Propriétés de campagne 106
Propriétés à revenus 107
Terrains 108
Terres 109
Divers 110
Fermes et fermettes 111

LOCATION
Appartements 151
Appartements meublés 152
Chalets 153
Chambres 154
Propriétés 155
Divers 156

VÉHICULES
Automobiles 201
Bateaux et moteurs 202
Bicyclettes 203
Camions 204
Motocyclettes 205
Motoneiges 206
Accessoires-services 207
Location 208
Machinerie agricole 209

INFORMATIQUE
Divers 251

DIVERS
Accessoires de bébé 301
Ameublement 302
Animaux 303
Articles de sport 304
Bois et matériaux de construction 305
Camping 306
Machinerie-outillage 307
Musique ou instruments 308
Vêtements 309
Divers 310
Vente de garage 311
Agriculture divers 312
Antiquités 313

OCCASION D'AFFAIRES
Divers 351

EMPLOI
Demandes 401
Offres 402

SERVICES
Offres 451
Demandes 452

AVIS
Avis publics 501

RENCONTRE-AMITIÉ
Divers 551
Escortes-rencontres 552

ENCANS
Divers 601

197258-3c41-r



*Certaines conditions s'appliquent! Taux en date du 23 août 2004

Bureau : (450) 347-4747

GROUPE CONSEIL HYPOTHÈQUE S.S.M. Inc. Courtier immobilier Agréé

245768-4c13-l

Nous magasinons pour vous votre hypothèque.

Nous transigeons avec plus de 15 institutions financières au Québec.



Carole Aubé
Agent immobilier hypothécaire
Cell.: (514) 262-1409



Normand Flageole
Agent immobilier hypothécaire
Cell.: (514) 946-4747

101 BUNGALOWS

*** AA ATTENTION.** À vous qui recherchez une maison pour l'été. Nous vous offrons **gratuitement** les adresses de toutes les maisons à vendre, incluant les reprises bancaires. *Un service de 1ère classe dans le Haut-Richelieu*. **Gilles Frégeau, Monique G.Lefebvre**. Royal Lepage Haut-Richelieu, CTR. **(450)349-5883, poste 230 et 228. www.gillesfregeau.com, www.moniqueglefbvre.com**

*** ANNE MARIE ET JEAN TEASDALE, COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ. Gratuit:** Opinion valeur marchande. Réseau S1A/MLS. Visite virtuelle, Publicité Maison Mag **450-348-0348.**

1,2,3...CLIC!...VENDU!...Oui vous pouvez vendre vous-même et économisez la commission. Avec www.clicmaison2000.com achetez et vendez rapidement grâce à nos 45,000 visiteurs par mois. (Maisons, terrains, commerces, etc...) Notre concept: 17 photos, texte complet, pancarte. À partir de 349$...(514)990-2542, sans frais 1-877-clic-maison/1-877-254-2624.

* Grand maître vendeur étoile, signifie chez Royal LePage Saint-Jean, des honoraires bruts annuels de 100 000$ à 250 000$ et plus, et ce, pour un minimum de cinq années consécutives.

349,000$. MAISON TOUT BRIQUE QVEC GARAGE DOUBLE, 3,916 pi.carrés sur terrain de 12,700 pi.carrés. Piscine creusée, plancher lamelles, bain tourbillon et thérapeutique. Beaucoup d'extras. 212 Chagnon. 450-347-8977.

373 MONTMARTRE, ST-LUC, maison de ville, 3c.a.c., 119,000$, libre immédiatement, tél.: 450-349-1645.

À L'ACADIE, bungalow 2 cac, 2 s. de bains, salon double, cuisine, s. à manger, foyer, piscine H.-T., garage, références demandées. 140,000$/négociable. 450-349-3444, 514-945-6406.

À QUI LA CHANCE? Maison neuve en kit ou clé en main, 3 cac, participation à la construction. Subvention disponible. Prix à partir de 450$/mois pour un 4.1/2 selon programme choisi. Info 450-291-3801.

À VENDRE. ST-LUC, bungalow 3 cac, sous-sol fini, décoration Décor Mag, piscine creusée, remise. Info-Location, courtier immobilier agréé. 450-359-7123.

BESOIN D'UNE MAISON? Combien sera votre versement? www.**joanecuradeau**.com Pour un rendez-vous 450-349-5883 ext 225.

BORD DE L'EAU, MAISON AVEC TERRAIN 70'x100', rénovation à finir, 28,500$. 86-39E Avenue, Sabrevois, tél.: 450-358-9837.

COTTAGE STYLE CHAMPÊTRE secteur Iberville, vue sur Richelieu, propriété impeccable années 80, plafonds cathédrales, aire ouverte, très éclairé, 2 chambres, 2s.d.b., planchers céramique & bois franc, sous-sol aménageable. Beaucoup d'inclus... 158,000$. 450-358-4316.

DISPONIBLE RAPIDEMENT À ST-GRÉGOIRE, maison 50'x16', sous-sol aménagé, terrain 25,000 pi.carrés, cabanon, piscine, poêle à bois, 3 chambres, 2 salles de bains, bien situé, 124,000$. 450-357-9968, 514-444-4577.

DUPLEX À VENDRE à Iberville, tout brique. Idéal pour propriétaire occupant 1x6 1/2 et 1x4 1/2, revenus de 5,340$/an. Prix: 149,500$. Après 18h (514)892-1849.

ILE STE-THERESE bungalow 32x32, construction 2004, façade brique, 2c.a.c., 2s.d.b., sous-sol fini, planchers bois franc, céramique salle bain/cuisine, grandes fenêtres, balayeuse centrale, bain thérapeutique, terrain 75x100, arbres matures, 181,000$, **tél.:450-349-3432.**

L'ACADIE 1999, aire-ouverte, 4 chambres, garage 18x24. Besoin d'espace? Terrain 35,472 pi.ca., 169,900$. 450-349-5868 Danielle Gaudreau, Remax.

MAISON AVEC LOCAL COMMERCIAL à vendre, St-Jean-sur-Richelieu, terrain 100x100, 3 chambres, fenestration refaite, beaucoup d'extras. **Pas d'agent**. Tél.: 450-347-1482.

MAISON DE 6 PIÈCES 1/2, (3 chambres), garage, terrain 12,800 p.c., arbres matures, piscine hors terre, endroit paisible à Sabrevois 450-346-7464.

MAISON DE VILLE 542 RUE BOURGIGNON, ST-JEAN, (quartier NDL) 2chambres, sous-sol fini, grand terrain aménagé et superbe jardin d'eau, un vrai petit paradis avec intimité et tranquillité assurée. 119,900$. Tél.:450-346-3302.

MAISON DE VILLE, unité de coin à Iberville 2+1 chambres, foyer, bain tourbillon, aspirateur central, sous-sol fini, bien décoré. **114,000$** Cell;514-258-8506 ou 450-358-1324.

MAISON EN BRIQUES, 3 c.a.c., planchers bois franc, sous-sol fini, céramique cuisine et s.d.b., chauffage bi-énergie, électrique et à l'huile, poêle à bois au sous-sol. Patio 10x18. Terrain entièrement paysagé, foyer extérieur. Appelez après 17h 30 450-346-0612.

MAISON NEUVE, CONSTRUCTION 2004, 228 rue Paul-Laplante à Saint-Luc. 2 c.a.c., possibilité 2 chambres au sous-sol, toit cathédrale, quelques arbres... Près des services. Groupe RTR Inc. Rémi, 514-378-1273.

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU ST-GÉRARD, 311 STE-MARIE, bungalow tout brique, 3cac., appareils ménagers, 26.5 X 38, bi-énergie, garage, libre. 120,000$. Meilleure offre!. 450-348-2819, 450-449-3255.

SAINT-LUC, 406 RUE SAVARD bungalow 1990 + bachelor loué. 2 + 1 c.a.c., bois franc, cuisine rénovée. Garage. Près des services. 450-349-9572.

SAINT-LUC, libre immédiatement, superbe cottage neuf, 3 chambres avec garage sur terrain de 8,400 pi.carrés, grandes pièces, 2 salles d'eau, bois franc. A visiter au 18 de la Tramontane via Grand Bernier et Savard. 189,900$ ou faites une offre!Visite libre tous les jours, de 13h.à 16h. 514-229-1985, 450-346-1982. Pour photo **www.duproprio.com**, code d'accès **14839**

Nouveau sur le marché à SAINT-LUC

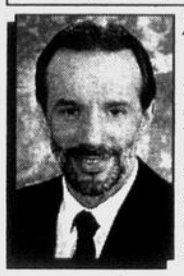
Occupation immédiate
VISITE LIBRE
Samedi 29 août de 14 h à 16 h



Beau plain-pied, grand salon avec foyer, 2 chambres au rez-de-chaussée et 1 grande chambre au sous-sol, possibilité d'une 4e, grande salle familiale avec poêle à combustion lente, grand terrain de 8 000 pi carrés, grand garage pouvant servir d'atelier, toit refait 2000, aspirateur central + accessoires.

Nicole Laurin
Re/Max Saint-Hubert
(450) 678-3150 317458-4c13-v

ROYAL LEPAGE **ST-JEAN** Courtier immobilier agréé



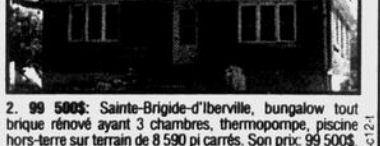
L'efficacité a un nom...
Richard Boire
«grand maître vendeur» ÉTOILE
347-7766
Évaluation gratuite

ATTESTATION PLATINE DU DIRECTEUR — PALME D'OR DU PRÉSIDENT

*** 0 à 5 des meilleurs agents de Royal LePage au Québec**



1. COTTAGE AUTHENTIQUE: Saint-Jean, construction 2004, cottage 6 pièces dont 3 chambres, planchers de bois franc, galerie qui contourne la propriété plus patio 10x20, terrain 66x110 avec arbres matures, infrastructures payées. Son prix: 179 900$.



2. 99 500$: Sainte-Brigide-d'Iberville, bungalow tout brique rénové ayant 3 chambres, thermopompe, piscine hors-terre sur terrain de 8 590 pi carrés. Son prix: 99 500$.

3. ATELIER DE 2 556 PI CARRÉS: Saint-Jean, maison avec atelier de 2 556 pi carrés, terrain de 36 000 pi carrés. Son prix: 198 500$.

201515-4c12-l

ROYAL LEPAGE **ST-JEAN** Courtier immobilier agréé
www.royallepage.ca
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE



CAROLE CHARRON

ATTESTATION PLATINE DU DIRECTEUR — PALME D'OR DU PRÉSIDENT

Agent immobilier agréé
347-7766
*** 0 % à 5 % des meilleurs agents de Royal Lepage au Québec**

IMMEUBLE À REVENUS



Situé au coeur de la ville : immeuble comprenant 3 logements + 1 local commercial, bon potentiel. C'est à voir !

IDÉAL PREMIER ACHAT



Situé dans un secteur paisible : très propre et bien entretenu, cour arrière bien aménagée avec piscine

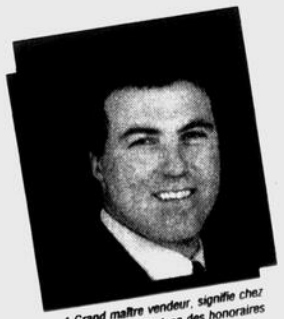
SECTEUR SAINT-EAN



Coin de nature à la ville : 3 chambres, garage 16x29, solarium 3 saisons de 12x14

OCCASION D'AFFAIRES
Marché d'alimentation avec bon chiffre d'affaires : très bien situé, grand stationnement, vendeur motivé

112319-4c13-l



** Grand maître vendeur, signifie chez Royal LePage St-Jean des honoraires bruts annuels de 100 000$ et plus.*

ROYAL LEPAGE **ST-JEAN** Courtier immobilier agréé
www.royallepage.ca FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

Mario Raymond
347-7766
Agent immobilier affilié
***Grand maître vendeur**
★★★ **étoile** ★★★



Nouveau Saint-Alexandre : bungalow 8 pièces, aires ouvertes, sous-sol fini, situé secteur résidentiel et familial ! 108 900$



Vue panoramique sur la rivière Richelieu : foyer, piscine creusée, confort et espace sont réunis !!!



181. Luxueuse maison de style californien : sur un magnifique terrain de près de 100 000 pi carrés avec lac privé

Nouveau :
immeuble tout brique comprenant boucherie avec bon chiffre d'affaires + logement 6 pièces + garage double. La voilà votre place d'affaires !!

Opinion de la valeur marchande de votre propriété : ce certificat donne droit au porteur à une opinion de la valeur marchande de votre propriété résidentielle sans frais ni obligation.
Cette offre est valable dès maintenant
Une gracieuseté de votre agent
Mario Raymond Pour rendez-vous 347-7766

112318-4c13-f

ROYAL LEPAGE
www.royallepage.ca

ST-JEAN
Courtier immobilier agréé
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE



JEAN-RENÉ BERTHIAUME
Agent immobilier affilié
347-7766
Évaluation gratuite
jeanrene@royallepage.ca



Sabrevois 249 500$:1999. Propriété à faire rêver pour connaisseur. Bi-génération ou 3 1/2 au sous-sol, très grand terrain.



Saint-Jean secteur St-Gérard, 3 + 3 chambres, 2 salles de bains, salle de spa. Idéal pour garder personnes âgées

1. **Contactez-moi** : 45 minutes, 1 café, c'est pas cher pour connaître la valeur de votre propriété.
2. **Gratuit, gratuit** : liste des reprises de finances
3. **Gratuit, gratuit** : liste des propriétés entre 45 000$ et 75 000$ et 75 000$ et plus.
4. **Vous rêvez d'une propriété ? Contactez-moi et je réaliserai votre rêve**
5. **Bedford** : 249 900$, très très belle propriété avec garage double

2096-4c11-j

ROYAL LEPAGE
ST-JEAN
Courtier immobilier agréé
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE
www.royallepage.ca

NOMINATION



Madame Colette Bonenfant, Directrice des Ventes de Royal LePage St-Jean, est heureuse de vous annoncer le retour de madame Marielle Moreau au sein de son équipe.

MARIELLE MOREAU

N'hésitez pas à communiquer avec elle au (450) 347-7766 ou (514)990-8911

115523-4c13-j

423, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu
347-7766
http://www.mls.ca

SAINT-LUC, PRÉ VERT, impéccable, 3 chambres, sous-sol aménagé, beau terrain 60x100 clôturé, 149,900$ Danielle Gaudreau, Remax 450-349-5868

ST-ALEXANDRE, RUE SANS ISSUE, bungalow 2 cac, garage double 22x24, avec 4 1/2 au sous-sol, entrée privée. Info-Location 450-359-7123

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU, RUE LAURIER près des Halles, maison 6 1/2, avec garage, à vendre 139,000$, libre 1er octobre, tél : 450-346-8598

ST-LUC A VENDRE, BATISSE VACANTE pour être transformée en maison unifamiliale, terrain 6000pi.ca **Agents s'abstenir.** 450-349-3979

ST-LUC, DOMAINE DES LÉGENDES, construction neuve, bungalow, 2c.a.c., terrain +ou- 6,700pi.ca., 169,000$, tél : 514-668-8560

TOUJOURS PAS TROUVÉ VOTRE MAISON? www **joanecuradeau** com Pour un rendez-vous, 450-349-5883 ext 225

103 COMMERCES

SABREVOIS. BORD DE LA RIVIERE Restaurant saisonnier tout équipé, 40,000$. Info-Location 450-359-7123

SALON BRONZAGE A VENDRE, 2x52 tubes, 1x44tubes, 1x32tubes, 1 facial, marque Solana, possibilité de 2 autres salles. Emplacement achalandé, au-dessus de 600clients établis. Tél. 450-348-5546, soir:450-348-8142

104 CONDOS

CONDO 4.1/2 À SAINT-LUC, 3ième étage, construction 1998, 2 c.a.c., s.d.b. moderne, foyer, stationnement extérieur. 105,000$ négociable. 514-236-6998.

CONDO, 630 BRISTOL près de tous les services, 2 chambres, s/bain tourbillon et douche séparée, 1100 pi.carrés. Appelez Charles. 450-359-4950, 514-501-3053.

CONDOS NEUFS LUXUEUX 4.1/2-5.1/2, 1250à 1500pi.ca.+ garage individuel, rangement intérieur, aucun tapis, planchers béton, bois franc/céramique, prêt à habiter, balcon béton. Rue Douglas près du Burger King. 136,000$ et plus. A louer:1000$/mois. prêts en juin. **Tél.:(450)347-2647, (450)545-0101.**

105 MAISONS MOBILES

À QUI LA CHANCE? Maison modulaire 14x64, 3 chambres, piscine hors-terre 21', grand patio. Secteur NDL. 450-346-2383.



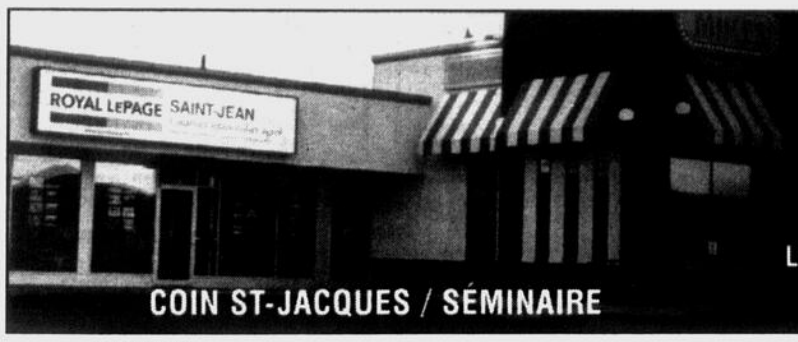
Une façon intelligente de contracter un prêt hypothécaire
- Principal courtier hypothécaire au Canada
- Prêts hypothécaires pour travailleurs autonomes
- Prêts hypothécaires sans mise de fonds
- Refinancement
- Renouvellement

Services du consultant sans frais

INTELLIGENCE HYPOTHÉCAIRE
Courtier immobilier agréé
Une compagnie de GMAC

Tél. : (450) 347-9094
Cell. : (514) 971-7169
Alfred Bissonnette
Conseiller en financement hypothécaire
Agent immobilier affilié
bissonnette.a@intelligencehypothecaire.ca

0743992-4c7-m



COIN ST-JACQUES / SÉMINAIRE

423, rue St-Jacques
St-Jean-sur-Richelieu (QC)
J3B 2M1

Tél. : 450.347.7766
Téléc. : 450.347.0199
Ligne de Mtl : 514.990.8911
www.royallepage.ca

ROYAL LEPAGE
ST-JEAN
Courtier immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome de Royal LePage

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi au vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 16 h
Dimanche : 12 h à 16 h

SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 H / 24 H
infomaisonstjeanrichelieu@infomaison.ca



Colette Bonenfant
Courtier / Directrice des ventes

Marie-Ghislaine Arseneault
agent immobilier affilié
royallepage.stjean@videotron.ca



Vous voulez vendre ou acheter? *Contactez-moi !*
Évaluation gratuite

Lorraine Béliveau
agent immobilier affilié
gervaislorraine@sympatico.ca



Vous songez vendre votre maison et avez besoin de conseils?
Contactez-moi pour un service personnalisé.

Jean-René Berthiaume
agent immobilier affilié
jeanrene@royallepage.ca



J'ai besoin urgent de propriétés à vendre dans la région et en périphérie. Contactez-moi.

Richard Boire
agent immobilier affilié
royallepage.stjean@videotron.ca





Secteur Saint-Luc : bungalow 6 pièces dont 3 chambres, terrain 6 496 pi carrés, infrastructures payées, 147 500$.

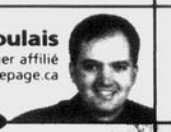
Jean-Pierre Boivin
agent immobilier affilié
jeanpierreboivin@royallepage.ca





Magnifique propriété : de qualité supérieure, 20 000 pi de terrain, pas de voisin à l'arrière, à 20 minutes du pont Champlain. Pour plus de renseignements, appelez-moi !

Patrice Boulais
agent immobilier affilié
patriceboulais@royallepage.ca



VENDU



Joli bungalow : au décor chaleureux qui plaira aux acheteurs les plus exigeants avec ses 3 chambres, superbe cuisine et terrain privé avec piscine

Alain Brown
agent immobilier affilié
alainbrown@royallepage.ca



NOUVEAU



Magnifique condo : situé sud-est, avec ascenseur, salle de réception, garage, piscine creusée.

Pauline Champagne
agent immobilier affilié
pchampagne@royallepage.ca



ST-LUC



Superbe propriété : 4+1 chambres, avec piscine creusée, dans un boisé, tout près de Montréal, 360 000$.

Carole Charron
agent immobilier agréé
carolecharron@royallepagestjean.com



AUX « 4-VENTS »



Secteur recherché : accès rapide vers Montréal, aires ouvertes, 4 chambres, garage, terrain paysager.

Danielle Dagenais
agent immobilier affilié
danielle_dagenais@hotmail.com



L'ACADIE



Magnifique cottage d'une finition supérieure : une visite et vous ferez Ouf !

Marie-Pier Denis
agent immobilier affilié
mariepierdenis@royallepage.ca



114 900$



Condo à Saint-Jean : dans quartier nord, en très bonne condition, accès à une piscine creusée, vendeur motivé

Louis Desmarais
agent immobilier affilié
louisdesmarais@royallepage.ca



BORD DE L'EAU



Carignan : grand bungalow avec garage, verrière 3 saisons, accès au Richelieu. À la campagne mais si près de la ville ! À voir !

Monique Dolbec
agent immobilier affilié
moniquedolbec@royallepage.ca





Bungalow tout brique : 4 chambres, verrière, piscine, sous-sol fini, cabanon style garage avec porte électrique chauffé et isolé, terrain 13 750 pi carrés, 172 500$.

Carol Hudon
agent immobilier affilié
carolhudon@royallepage.ca





Magnifique domaine 42 arpents : maison de pierre, impeccable, lac 9 arpents, 8 000 pi de sentier VH, moto, etc., 3 garages, plantation de pins, érablière possible, etc.

Martin L'Écuyer
agent immobilier affilié
martlecuyer@sympatico.ca



Saint-Luc



Magnifique cottage 2002 : dans le secteur « Prés-Verts », chauffage au gaz naturel, 3 chambres, piscine hors-terre. MLS 650030.

Marielle Moreau
agent immobilier affilié
pardiacd@videotron.ca



Seulement 124 500$



Saint-Jean, quartier Saint-Gérard : bungalow tout brique avec sous-sol fini, 4 chambres, poêle à bois, piscine hors-terre, bois franc sous les tapis.

Pierre Noël
agent immobilier affilié



BORD DE L'EAU



Maison à étages : possibilité de 5 chambres, 2 100 pi carrés habitable, terrain 50x200, 2 salles de bains, occupation 30 jours.

Marie Ouellet
agent immobilier affilié
marieouellet@royallepage.ca



SAINT-BLAISE

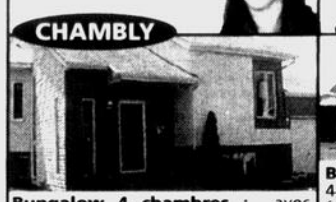


Bungalow 2 + 1 chambres : armoires, îlot central, plaque au gaz, four encastré, garage 24x28, abri d'auto 14x28 terrain 18 541 pi carrés.

Vicky Ouellet
Agent immobilier affilié
vickyouellet@royallepage.ca



CHAMBLY



Bungalow 4 chambres : avec garage. Beaucoup de potentiel. Près des services et transport en commun.

Denise Pardiac
agent immobilier affilié
pardiacd@videotron.ca



15 Avenue Iberville



Beau et très grand bungalow : 44x26 irr. pieds, piscine creusée, foyer, cellier. Terrain 7 480 pi carrés et beaucoup plus. Contactez-moi pour plus de renseignements.

Manon Raymond
agent immobilier affilié
royallepage.stjean@videotron.ca





Magnifique domaine 42 arpents : maison de pierre, impeccable, lac 9 arpents, 8 000 pi de sentier VH, moto, etc., 3 garages, plantation de pins, érablière possible, etc.

Mario Raymond
agent immobilier affilié
marioraymond@royallepagestjean.com





Située dans le Domaine des Légendes : 5 chambres, bois franc, piscine creusée, une visite et vous serez conquis !

Christian Robert
agent immobilier affilié
christianrobert@royallepage.ca



SAINT-JEAN



Très beau cottage 2000 : dans secteur jeune et familial, 5 chambres, bois franc, piscine 2004, cour clôturée...

François Salois
agent immobilier agréé
francoissalois@royallepage.ca



J'ai tout vendu !!!
Besoin de maisons à vendre
Évaluation gratuite !
Publicité gratuite !

15 années d'expérience, spécialisé en relocalisation pour militaires, appelez-moi ! (Vendeurs / acheteurs)

Claude St-Jacques
agent immobilier affilié
cstjacques@royallepage.ca



SAINT-BLAISE



Unique en son genre : maison ancienne, très bien conservée, idéal pour jeune famille et pour les connaisseurs qui recherchent l'exception, terrain de 17 760 pi carrés, 3 chambres à l'étage, contactez-moi pour plus de renseignements, bonne visite !

Suzanne Théberge
agent immobilier affilié
suzantheberge@videotron.ca



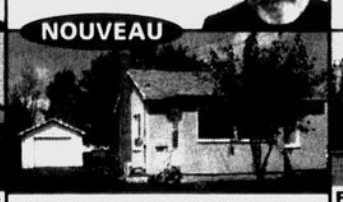


Superbe propriété avec planchers d'érable : moulures sur plafond, spa 7 places avec un abri, jardin de fleurs. C'est à voir !

Camil J. Tremblay
agent immobilier affilié
camil_j_tremblay@sympatico.ca



NOUVEAU



Iberville : coquette petit bungalow, 1 chambre, climatiseur, combustion lente, garage. Très bien situé. Faites vite !

Léo Verdon
agent immobilier affilié
royallepage.stjean@videotron.ca





Farnham resto-bar : 56 places int. + terrasse rénovée 2003, permis boisson, terrain 46 177 pi carrés avec équipement

115531-4c13-bf



GRATUIT
Avant de vendre... Obtenez une opinion de la valeur marchande de votre propriété sans frais.
(450) 359-1990
Boris Borduas
Boucy
111223-4c13-r

107 PROPRIÉTÉS À REVENUS

2X5.1/2, 2CHAMBRES, rue Longueuil, rénovés, loué 865$/mois jusqu'en juillet 2005, prix: 128,500$, Remax, Danielle Gaudreau, 450-349-5868.

6 LOGEMENTS ET 4 LOGEMENTS, centre-ville St-Jean, revenus: 44,100$/an. 514-860-5161.

6 LOGEMENTS NEUFS, 4x4.1/2, 2x4.1/2 avec mezzanine, revenus de 50,800$. Demande 510,000$. 1063 Provencal St-Jean. 514-886-4760.

COWANSVILLE: Maison Victorienne brique, foyer, rue Principale. Revenus commerciaux. **IDÉAL** pour propriétaire occupant. Tél.: 450-773-2010.

FARNHAM 12 LOGIS, 11X4.1/2, 1X1.1/2, REVENU ANNUEL; 45,480$, toiture neuve, beaucoup de rénovations, tél.: 450-659-8105.

MAISON+DUPLEX(même terrain) à vendre ensemble, parfait pour propriétaire occupant, beaucoup de rénovations faites, revenus annuels: 16,800$. 159,000$ négociable. **77-79 Bouthillier,St-Jean, tél.: (450)357-1306.**

QUADRUPLEX À VENDRE dans quartier St-Gérard 3x(5.1/2) et 1x(6.1/2), garage, idéal pour propriétaire occupant. Revenus annuel 24,360$. Prix demandé 260,000$. 450-358-8228.

SAINT-JEAN, BOULEVARD DU SÉMINAIRE, centre commercial, 7 commerces. Occasion unique! Revenus 125,000$. Prix 850,000$. Cell:514-246-4742.

ST-JEAN, PROPRIO VENDEUR
Beau duplex tout brique, sur terrain 8,000pi.ca., grande haie, arbres matures, 2X(5.1/2) + 4 appartements au sous-sol pour propriétaire occupant. 6 places de stationnement, sur rendez-vous: 450-346-8001, Cell:514-895-9104.

108 TERRAINS

36,000$. SERVICES PAYÉS AU COMPLET. Zonage 4 logements, Bouthillier sud, voisin 6 logis, 450-347-8977.

BORD DE L'EAU. 81'x172' boisé, possibilité de construire. Dans la ville de St-Jean. Services possibles, 105,000$. 450-358-9661.

IBERVILLE SUR GÉRARD SANSFAÇON, 11,000 p.carrés. Nouveau développement, infrastructures payées 100%. **4,75$ du pied/carré.** Cell: 514-240-1890.

TERRAIN 20,000 p.c., nouveau développement, rue Brière, St-Jacques-le-Mineur. 25,000$. 450-347-6766.

TERRAIN COMMERCIAL rue Douglas près Burger King, petite et grande surface. Tél.: (450)347-2647.

TERRAINS RUE KELLY, 32,400 pi.carrés, 17,000$. **Rue Dupont,** 32,000 pi.carrés, 27,000$. **Rte 133** commercial, 50,000 pi.carrés, 50,000$. Commercial secteur Burger King. Tél.: 450-347-2647.

110 IMMEUBLES DIVERS

BÂTISSE 3,000 PIEDS de planchers. + garage double 1000 pieds. 120 Saint-Pierre, 85,000$. Idéal pour grand loft. 450-346-8598.

111 FERMES ET FERMETTES

FERMETTE A COWANSVILLE, maison 32x52', 3 chambres, 2 étages avec bâtiment, 2 âcres de terrain, construction 1950, prix: 179,000$, 450-542-9188.

151 APPARTEMENTS

*** BESOIN DE BOUCLER LE BUDGET***. Je recherche femme pour partager ma maison de campagne à St-Athanase. Hydro, téléphone, câble compris, 250$/mois. 450-358-4099.

2 GRANDS 5.1/2,STYLE CONDO vue sur rivière, entièrement rénovés, foyer, unité de climatisation,stationnement, etc...Pas d'animaux, libres immédiatement, situés 254 Richelieu,à partir 925$/mois, 450-347-4757(jour), 450-346-6655(soir).

2 LOFTS A LOUER, grandeur 3.1/2, chauffé/éclairé, information: 450-346-8005.

3-256 COLLIN, 4.1/2 rénové, plancher bois franc, chauffage électrique au locataire. Pas de stationnement, 450$/mois. 514-815-7085.

3.1/2 a louer, entrée laveuse/sécheuse, stationnement, 236 app.A Bouthillier nord, 335$/mois, libre 1er octobre, tél.:450-347-0965.

3.1/2 À SAINT-JEAN, frais peint, grand, espace rangement, pour **(1)** personne tranquille, près hôpital et services, arbres, verdure, très tranquille, références demandées, tél.: 514-254-2092.

3.1/2 CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, entrée privée, cabanon, dans maison unifamiliale, St-Luc, près école Quatre-Vents. Pour personne tranquille, libre 1er septembre, 485$/mois. 450-359-4017.

3.1/2 RÉNOVÉ, 1ER PLANCHER, bien éclairé, poêle/frigidaire, près cégep, 400$/mois. Libre. 514-258-4641.

3.1/2 SOUS-SOL, MEUBLÉ, chauffage électrique+foyer au propane dans le salon. Installation laveuse/sécheuse, stationnement privé, pour personne tranquille, non-fumeur, pas d'animaux, libre immédiatememt, 525$/mois, tél.:450-357-1949.

3.1/2, 2e étage, bois franc, entrée laveuse/sécheuse, locker, près cégep, libre 1er octobre, références demandées, enquête crédit, pas d'animaux, personne tranquille seulement, 375$/mois, avant 14h: tél.:514-781-6501.

3.1/2, IMMEUBLE RÉCENT, près Canadian Tire, climatiseur, tranquille, idéal pour personne seule. Libre 1er octobre. Contactez Mme Savoie. 450-349-7062.

3.1/2, SEMI-MEUBLÉ, 556 Bisaillon, St-Jean, 380$/mois. 450-346-8048 après 16h:30.

3.1/2-445$ POUR OCTOBRE. Entrée laveuse/sécheuse. Calme, très propre, reconstruit à neuf en 2001, plancher de bois insonorisé en béton, près du "Canadian Tire" et en face d'un parc municipal. 514-942-7868.

4.1//2 ENTIÈREMENT RÉNOVÉ, 578, Bisaillon, (près CCM), rez-de-chaussé, planchers flottant, céramique, rangement, int/ext, stationnement. Enquête de crédit. Libre 1er septembre, 525$/mois. Après 18h 450-347-4699.

4.1/2 À LOUER, construction neuve (2004) style condo, (1150pi.carrés), bain double, douche séparée, foyer au gaz naturel, 2 balcons, grandes fenêtres, 2 stationnements, disponible en septembre, 775$/mois. St-Luc. **Cell/514-246-2166.** Yannick Grégoire.

4.1/2 À LOUER, pour personne retraitée ou semi-retraitée, ascenseur, balayeuse centrale, système d'intercom, libre 1er octobre. 450-348-7013.

4.1/2 À LOUER, secteur Haut St-Jacques, planchers bois franc, patio 10x10, balayeuse centrale, installation lave-vaisselle. 650$/mois. 450-357-1549.

4.1/2 ENTRÉE LAVEUSE/SÉCHEUSE, stationnement, plancher bois franc, eau chaude/chauffage inclus. Libre 1er septembre. St-Jean. 430$/mois. Kim. 450-670-7537.

4.1/2 IBERVILLE, installation laveuse/sécheuse, tapis, casier de rangement, très propre, 430$/mois. Tél.; 450-348-6480.

4.1/2 NEUF, PLANCHER CÉRAMIQUE ET BOIS FLOTTANT, installation laveuse/sécheuse, stationnement et locker. Demi sous-sol, 436 Thibodeau, St-Jean, 525$/mois. Libre 1er septembre. Cell/514-821-2765.

4.1/2 RUE CONTENT, planchers béton, rénové à neuf, lave-vaisselle inclus, personne tranquille, 540$/mois. Libre 1er octobre. 450-359-1626.

4.1/2 RUE LASALLE, 2e étage, meublé ou non, libre 1er septembre. Près de la base militaire, 420$/mois. 450-348-5186.

4.1/2 ST-ALEXANDRE, RÉNOVÉ, aucun tapis, planchers flottants, endroit tranquille, grand terrain aménagé, 2 stationnements, remise extérieure, références requises, libre immédiatement, 465$/mois, tél.: 450-348-5381.

4.1/2 ST-JEAN, construction neuve, planchers flottants/céramique, lave-vaisselle, A.C.chambre principale, entrée laveuse/sécheuse, cabanon extérieur, grande cour, 625$/mois, **Fauster: 450-659-8433, 514-497-0010.**

4.1/2, 1ER PLANCHER, libre fin octobre, 540$/mois. Iberville. 450-545-1386.

4.1/2, près du Carrefour Richelieu, rez-de-chaussée, stationnement, pas d'animaux. Idéal pour retraité. Après 17h.: (450)349-4646.

5.1/2 À LOUER, construction neuve, secteur St-Luc, air conditionné, 780$/mois, disponible immédiatement. 450-348-2981.

5.1/2 À LOUER, St-Jean, secteur St-Edmond, 2e étage, libre immédiatement ou 1er septembre. 600$/mois. 450-346-6577.

5.1/2 HAUT DE DUPLEX, Boul du Séminaire, 550$/mois, libre 1er septembre ou 1er octobre. 450-359-7864.

5.1/2 ST-EUGENE, 173 Cardinal, 3e étage, 550$/mois, enquête crédit requise, tél.: 349-3510.

5.1/2 STYLE CONDO, libre 1er novembre, secteur St-Luc. 450-348-1784.

848 PELLETIER, secteur Iberville, 5.1/2, 2ième étage dans 6 logements, chauffé, planchers bois franc/prélart,installation laveuse/sécheuse, 1 stationnement. 655$/mois, libre 1er juillet. TÉL.: 514-815-7085

À QUI LA CHANCE? Dans un quadruplex, 5.1/2, salon/cuisine aire ouverte, bien éclairé, plancher béton, 2 stationnements, locker, disponible pour le 1er septembre. 450-347-2396.

À QUI LA CHANCE???
4.1/2 STYLE CONDO NEUF, libre fin septembre, balayeuse centrale, A/C, portes-françaises, rangement int., 2 stationnments. Près de la base. 450-347-4032 le jour, après 18h: Cell: 514-710-8537.

**CENTRE-VILLE, LOFT À 450$/MOIS. 3.1/2,** 325$/mois. Possibilité semi-meublé. libre 1er septembre. 514-949-4404.

À SAINT-LUC, Grand Bernier, 5.1/2 neuf, occupation novembre, planchers de bois, salle de bain avec bain podium. Bonnes références requises. 450-348-4295.

À SAINT-LUC, Grand Bernier, 5.1/2 luxueux, 2ième étage, foyer au gaz, planchers de bois, libre octobre. 695$/mois. Bonnes références requises. 450-348-4295.

À SAINT-LUC, RUE BERNIER, 4.1/2 luxueux avec foyer, 1er plancher, libre immédiatement, 675$/mois. Bonnes références requises. 450-348-4295.

BEAU GRAND 3.1/2 410$/mois, chauffé, non éclairé. Rue Champlain (près St-Jacques) St-Jean-sur-Richelieu. Appelez pour rendez-vous à frais virés 1-418-543-4245, demandez Carole.

BORD DE L'EAU, CONDO LUXUEUX, rez-de-chaussée, 2chambres, 1s.d.b., salon/salle à manger bois franc, thermopompe, grand patio, entrée privée, près des services. Iberville, 795$/mois. 1er octobre. tél.:450-347-8576.

BORD DE LA RIVIERE, 103 chemin des Patriotes, grand 4.1/2, 2e étage, foyer, style condo, 2 stationnements, 1er septembre, 750$/mois. 450-348-3268.

CHAMBLY TRES BEAU 4.1/2, dans maison privée, quartier paisible, près commodités et autoroute 10, chauffé, éclairé, entrée privée, libre 1er septembre, 495$/mois. 450-447-1799.

CHERCHE ÉTUDIANT ou travailleur homme ou femme pour partager 4.1/2. Téléphone, Hydro, câble inclus, 265$/mois. Rue Bouthillier. Stéphanie/450-347-2188.

CO-LOCATAIRE RECHERCHÉ (Homme) pour logement de 5.1/2. Libre 1er septembre. 187$/mois. Saint-Jean (près du cégep). 450-347-1290, 514-893-3718.

CO-LOCATAIRE RECHERCHÉE (FEMME) pas d'enfant, non-fumeuse, et avec emploi pour partager 4.1/2 bord de l'eau, St-Jean. Tout inclus, 300$/mois. Nathalie.:450-349-9533.

CONDO 4.1/2, 2ième étage, chauffé/éclairé, 2 c.a.c., personne tranquille. Libre. Pas d'animaux. Secteur St-Gérard (St-Luc). Références demandées. 695$/mois. 450-460-4597.

CONDO LUXUEUX directement au bord de l'eau à Iberville, 6.1/2 sur 2 étages, Info. 450-358-9477, 450-347-4446.

COOPÉRATIVE D'HABITATION, cherche famille avec membre désireux de s'impliquer, logement 5.1/2 avec avantages, secteur Iberville. 400$/mois. 450-357-1480.

COTTAGE 3.1/2 NEUF, St-Jean, charmante vue sur rivière, entrée laveuse/sécheuse, grande toilette, 615$/mois, **AUSSI COTTAGE 5.1/2,** 2c.a.c. 750$/mois, tél.:514-324-3381.

DANS ST-GÉRARD, face à un parc, 5.1/2 chauffé, stationnement, casier, libre 1er octobre. 450-348-8005.

DANS UN TRIPLEX, 5.1/2, 450$/mois, Disponible immédiatement, quartier St-Eugène. 450-347-3419 ou Cell: 514-895-0051.

GRAND 3.1/2,bord de l'eau, 535, 1ère Rue, Iberville, chauffé/éclairé:690$/mois. Pour personne, tranquille, seulement. **Aussi,** 5.1/2 sur la rue Chaussé, 650$/mois. Tél.:(450)346-5274, 514-217-7701.

GRAND 4.1/2 à louer, secteur Iberville, près de l'autoroute 35 et piste cyclable. Immeuble très calme, entrée laveuse/sécheuse, 2 stationnements, 470$/mois. Libre 1er novembre. (450)358-1080.

GRAND 4.1/2, 2e étage d'un duplex, rénovations récentes, abri d'auto, rue Laurier, 550$/mois. Libre 15 septembre. 450-348-5320.

GRAND 4.1/2, très propre, balayeuse centrale, secteur Saint-Eugène, situé en arrière du Golf. Libre 1er novembre. 470$/mois. 450-349-7857.

GRAND 5.1/2 DANS SIXPLEX, Boul Gouin, 2e plancher, libre 1er décembre. grandes pièces, plancher bois franc, porte-patio au sud, bloc tranquille. 525$/mois. 514-918-1115.

GRAND 6.1/2, ST-EUGÈNE, libre 1er septembre, frais repeint, 650$/mois. 450-358-9949.

HOMME RECHERCHE COLOCATAIRE FEMME, 5'8", 135lbs., 40ans, non-fumeuse, ouverte d'esprit, (secteur cégep), tél.: 450-358-0166.

RECHERCHE CO-LOCATAIRE pour partager grand 5.1/2, approximité de tous les services. Téléphonez Raphaelle au 450-358-2137.

RECHERCHE CO-LOCATAIRE, pour 5 1/2 à 2 min. du cégep. Personne tranquille et responsable. Libre immédiatement. Contactez Catherine 450-545-1270.

RECHERCHE COLOC POUR PARTAGER MAISON, c.a.c., bureau, pièce dans sous-sol. Piscine, stationnement, 500$/mois tout inclus, sans bail, Pierre: 450-359-9488.

SAINT-JEAN 4.1/2, meublé, chauffé/éclairé, libre 15 septembre 650$/mois, non-fumeur. **5.1/2**, immédiatement, 575$/mois, personne seule ou couple. Limites St-Alexandre/St-Athanase: **3.1/2**, meublé, chauffé/éclairé 600$/mois, non-fumeur. Info Location 450-359-7123.

5 1/2 à louer
- Construction neuve
- Planchers céramiques et flottants

Prix: 755$/mois
rue Jean Melançon
(Secteur Saint-Luc)
(514) 809-7034
120787-4c12-m

GRAND 3 1/2

À partir de 485$
Laveuse / sécheuse
Frais peint
Planchers de bois
Piscine creusée
Planche en béton
Libre immédiatement
(514) 567-4488
111328-4c9-j

4 1/2 à louer
Type **CONDO**
Construction neuve
Spacieux 1 200 pi carrés, salle à manger
- Rangement intérieur
- Planchers céramique et flottant
- Aspirateur central
- Échangeur d'air
- Thermostats électroniques
- 2 stationnements
- 2 balcons 5x10

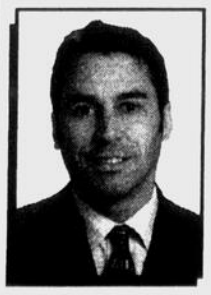
Près Provigo, IGA, pharmacie, restaurants
225, rue Saint-Pierre
à partir de **655$/mois**
Tél. : 359-9938
314088-4c13-j

SAINT-JEAN
• 3 1/2 - 475$ / mois
835, boul. Industriel
Alain Desrochers
(450) 291-9831
Cell. : (514) 702-5147
121017-4c9-l

Construction F.C. RBQ: 8103-0512

Situé à Saint-Jean-sur-Richelieu, boul. du Séminaire Sud près du CEGEP
Cottage à partir de **150 000$**
Fin de projet Plus que 2 à vendre
Tout compris
- Terrain
- Infrastructure
- TPS TVQ

Bureau des ventes :
109, rue Godfroy-Gendreau, Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél. : **(450) 349-3777**
120250-4c13-gm

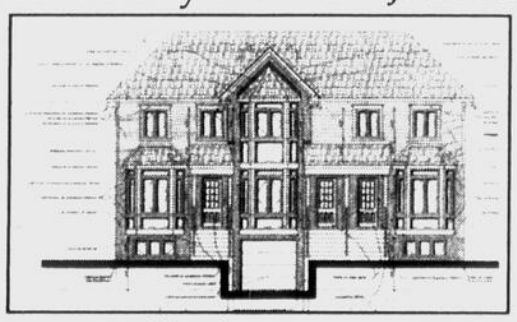
ROYAL LEPAGE ST-JEAN Courtier immobilier agréé — FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE
www.royallepage.ca

JEAN-PIERRE BOIVIN
Agent immobilier affilié

Magnifique propriété de qualité supérieure : 20 000 pieds terrain, pas de voisin à l'arrière, à 20 min. du pont Champlain. Pour plus de renseignements, appelez-moi !

Propriété impeccable : 4 chambres + un bureau, construction 96, terrain 200x800, de la route 223 à la rivière Richelieu **Maison 36 pi x 45** : abri d'auto 16 pi x 36 pi. À voir absolument !! Pour les inclus, appelez-moi !

Duplex idéal pour investisseur : car les rénovations majeures comme le revêtement ext., la couverture, la fenestration ainsi que les portes ont été remplacées en 1999. Le prix : Appelez-moi !

Installé dans le plus beau parc de la région : avec le service d'autobus pour Montréal, son aire de jeux, le resto et la piscine. Le bardeau a été remplacé en 1998 ainsi que les portes et 2 fenêtres, salle de bain refaite au complet en 2002, etc. Pour le etc., appelez-moi
347-7766 jeanpierreboivin@royallepage.ca
115530-4c13-jp

MAISON DE VILLE
Livraison : Septembre 2004
LES HABITATIONS **Nord Sud**
À partir de 129 000$ plus taxes
Rue Lemoyne à Saint-Jean-sur-Richelieu

Plusieurs autres modèles disponibles

Robert Vallée
Conseiller en habitation
Bureau d'informations
35, rue du Comte Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec (Secteur Saint-Luc)
Tél. : (450) 349-1239 Cell. : (514) 213-5413
113204-4c8-m

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, non-chauffés. 450-348-3643.

ST-IGNACE DE STANBRIDGE, grands 4 1/2 et 3 1/2, libres 1er septembre, grand terrain, chauffés. Tél.: 450-358-9189.

ST-JEAN, À LOUER, 5.1/2 dans un haut de duplex. Après 20h. 450-347-5230.

SUPERBE 3.1/2 DANS IMMEUBLE récent, libre immédiatement, semi-meublé, 1er étage, planchers flottant porte-patio et balcon. Près du Carrefour Richelieu et hôpital. 450$/mois. 514-893-0732.

152 APPARTEMENTS MEUBLÉS

1-848 PELLETIER, secteur Iberville, **3.1/2 meublé,** poêle/frigidaire, laveuse/sécheuse, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 495$/mois. 514-815-7085.

2.1/2 RÉNOVÉ, semi-meublé, près cégep, libre immédiatement, 350$/mois. 450-358-9375.

3.1/2 ENTIÈREMENT RÉNOVÉ dans maison privée. Laveuse/sécheuse, meublé, chauffé/éclairé, A/C, balayeuse centrale. Près des Halles. Libre immédiatement. 485$/mois. Dominic Cell:514-945-3263.

3.1/2 MEUBLÉ, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, porte patio au salon, laveuse/sécheuse dans immeuble, stationnement pour auto. Personne tranquille seulement. 450-347-8403.

3.1/2 MEUBLÉ, très propre, tranquille, libre 1er septembre, 35 Jacques-Cartier sud. Tél.: 346-4908.

153 CHALETS À LOUER

3 CHAMBRES À LOUER dans grand 5 1/2, chauffé, laveuse/sécheuse, poêle/frigidaire inclus. 250$/mois chaque. Libre 1er septembre. Cell: 514-893-3718.

154 CHAMBRES

***** ANCIEN PRESBYTÈRE NDA**. Chambre spacieuse, câble, téléphone, stationnement, cuisine, salon, femme de ménage, chambreur responsable et sobre. À compter de 60$/semaine. Cell 514-229-0045.

1 CHAMBRE, IBERVILLE. Laveuse/sécheuse, lave-vaisselle, cuisine, 2 salons communs, meublé, équipé, patio, jardin, antenne numérique, téléphone, entretien ménager. (450)347-1006.

CHAMBRE À LOUER dans maison de campagne à Richelieu près de la 10 et la 112 à la hauteur du Resto. St-Hubert. 450-572-0095.

CHAMBRE A LOUER dans une maison privée, câble, lavage inclus, literie fournie, stationnement, propre et confortable. 285$/mois. Tél.: 450-348-6443.

CHAMBRE À LOUER près cégep. Meublée, chauffée, éclairée, 357 St-Germain, St-Jean. 450-347-8690.

CHAMBRE À LOUER, non-fumeur, entrée semi-privée, cuisinette, laveuse/sécheuse, câble, stationnement, tranquillité, très propre. 450-349-0045.

CHAMBRE À LOUER, pour personne autonome et tranquille seule ou couple. Île-Ste-Thérèse. 450-349-9486 ou 349-6651.

CHAMBRE A LOUER, près cégep/Agriculture Canada, Art et Métiers, commodités, très propre, pour étudiant, stagiaire. Personne tranquille seulement. Non-fumeur. Vélos/stationnement disponibles. Tél.: 346-6550.

CHAMBRES A LOUER pour personne seule, paisible et propre, avec salle de bain privée ou partagée, rénovées à neuf, à partir de 250$/mois, 175 Champlain, tél.:450-358-2664.

MAISON D'HÉBERGEMENT POUR PERSONNES SEULES OU AGÉES, autonomes, aimant tranquilité. Près église, pharmacie et autres services. Ghislaine: 347-4338.

RÉSIDENCE LORRAINE LATULIPE. 2 CHAMBRES À LOUER pour personnes âgées autonomes ou semi-autonomes. Grande maison, nouveau domaine. Iberville. 450-346-4029

155 PROPRIÉTÉS À LOUER

À SAINT-PAUL-ILE-AU-NOIX, maison ancestrale à louer avec possibilité d'option d'achat. Libre 1er septembre. 450-357-7776.



Situé dans un milieu paisible: au 34, rue Lebel Sud à Saint-Jean, près du Cégep et de la Base militaire. 4 chambres, 2 salles de bains, verrière ouvrant sur un vaste espace. Libre immédiatement. Prix révisé. Faut voir !

Contactez Lise au :

(450) 346-2813

(laissez message)

317452-4c13-r

CONDOS NEUFS LUXUEUX 4.1/2-5.1/2, 1250à 1500pi.ca.+ garage individuel, rangement intérieur, aucun tapis, planchers béton, bois franc/céramique, prêt à habiter, balcon béton. Rue Douglas près du Burger King, 136,000$ et plus. A louer:1000$/mois. prêts en juin. **Tél.:(450)347-2647, (450)545-0101.**

COTTAGE CONSTRUCTION 2002, sous-sol fini, 3 chambres, remise extérieure, quartier paisible, 750$/mois. Libre 1er octobre. 514-773-1261, 450-444-7939.

COTTAGE CONSTRUCTION NEUVE, 3 chambres, pas d'animaux. Enquête de crédit. Libre 1er septembre. Secteur recherché à St-Luc. 1,000$/mois. 450-348-8852, M.Cadieux.

ENFIN MON PROPRE LOYER! Participation à la construction. Financement disponible. 5 1/2, 550$/mois. Rachat de bail. Info.450-291-3455.

LOCAL À LOUER

360, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu

- Local commercial de 2 050 pieds carrés

Pour plus d'information, s'adresser au (450) 358-1112

317115-4c12-r

Soyez vu sur Séminaire

LOCAL À LOUER

- 2 209 pi carrés
- 11$/pied carré

1050, boul. du Séminaire Nord
Contactez Marianne Van Gennip (514) 978-1866
ou Jan Van Gennip
(450) 349-5868

317487-4c13-jm

Mini-Entrepôt Désourdy

ENTREPOSAGE CHAUFFÉ AVEC GICLEURS

ALARME 24 H/24

Résidentiel - Commercial - Industriel
Location mensuelle ou à l'année



044426-3c47-r

347-2359

155, rue Champlain, Saint-Jean

BUREAUX À LOUER

CENTRE PROFESSIONNEL
Bureaux climatisés, aménagés, occupation immédiate, 300 à 2 500 pi carrés.
Renseignements :
Serge Raymond
525, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
(450) 348-6859

316835-4c11-j

LOCAL INDUSTRIEL À LOUER

Coin Grand-Bernier et Pierre-Caisse

- 20x40
- Porte de garage 14 pi

Libre immédiatement

(450) 359-7677

105338-4c5-cf

MAISON À LOUER OU à vendre, à St-Blaise, grand 4 1/2 entièrement rénové, accès à la Rivière Richelieu. 680$/mois. Cell: 514-771-6004.

MAISON MOBILE À louer à Saint-Jacques-le-Mineur, grand 4 1/2, avec cabanon 12x14. 450-347-9406 ou Cell:514-794-9406.

156 DIVERS À LOUER

1 BUREAU À LOUER, idéal pour professionnel, centre-ville St-Jean, (11x11) 350$/par mois (tout inclus). Disponible immédiatement. tél.: 450-346-2577.

320 DU SÉMINAIRE bureaux et commerces à louer, 800 à 20,000 pi.carrés, de 8$ à 15$/pi.carrés.: 514-493-1905.

À LOUER: Local 1,700 pieds carrés, entrepôt 27x31 avec porte de 12 pieds. Tous sur boulevard Saint-Luc. 450-358-8492.

À SAINT-JEAN, bureaux à louer. Idéal pour petite PME. Chauffé, éclairé, climatisé, bureau meublé. Grand stationnement disponible. Aussi bas que 200$/mois+. 450-359-1266.

BUREAU A LOUER, 209 Boul Gouin, environ 700pi.ca., rez-de-chaussée, très grande vitrine, pour professionnel, esthétique, manucure, etc...390$/mois, tél.:450-346-4733.

BUREAU A LOUER, temps plein. Idéal pour professionnel de la santé. Salle d'attente partagée avec bureau de psychologues. 624 Séminaire nord. Tél.: 450-349-6191.

ENTREPOSAGE: garage chauffé, éclairé, avec gardien, 200pi.carrés et plus. 331, 2e Avenue Iberville, près de la Ferronnerie Houle. 359-4017, Cell/ 450-542-1642.

GRANDS BUREAUX A LOUER avec espace de stationnement, centre-ville St-Jean, libres 3 septembre, tél.: 450-347-2359.

LOCAL À LOUER PARC INDUSTRIEL coin Grand-Bernier nord à Saint-Jean. 1000 p.c. 450-348-1151.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER, plus de 1000pi.ca., idéal pour école de tout genre, stationnement disponible, tél.: 450-359-1266.

LOCAL COMMERCIAL entre 1,000pi.carrés et 2,000pi.carrés. Aussi disponible, plus petit local pour artisans de tous genres. Stationnement 200 places. (450)359-1266.

LOCAL À LOUER DISPONIBLE MAINTENANT



Minimum 2 800 pi carrés 40x70x20 pi de haut

Stationnement Grande porte 14x14 à l'arrière

349-5893

Demandez Lise

111658-4c12-tr

ESPACE À LOUER

45 ENTREPÔTS DE PLUS

MINI-CUBE
Rez-de-chaussée
- Local 10x12 / 10x24
- Porte de garage
- Gardien 24h/24h

2e NIVEAU
250 à 5 000 pi carrés
- Alarme vol et feu
- Chauffé et éclairé

Espace pour camion lourd

Location Daniel 61, rue Guertin Saint-Jean-sur-Richelieu Secteur Saint-Athanase

346-1540

060689-3c5-j

ROYAL LEPAGE CHAMPLAIN







3 chambres sur le même niveau et 1 autre au rez-de-chaussée ou bureau, construction 2002, 20 881 pi carrés de terrain, possibilité d'occupation rapide

Aucun voisin arrière : plusieurs rénovations effectuées. 11 963 pi carrés de terrain. Une visite vous convaincra

114730-4c13-j

RAPPORT D'ÉVALUATION INFORMATISÉ DE 40 PAGES

Martin CAJOLAIS et Joanne LAROCQUE
agent immobilier agréé

cajolais@royallepage.ca
www.cajolais.com

(514) 827.8414
(450) 632.8414 (450) 692.7775



Avantage immobilier st-jean

MONIQUE LAPOINTE
Courtier immobilier agréé

358-1144

PIERRE P. LAPOINTE
Agent immobilier affilié





ML-272. SITUÉE DANS SAINT-EDMOND: Vaste propriété ensoleillée avec abri d'auto, 5 chambres, 2 salles de bains, grande salle familiale, beaucoup de rangement, terrain intime, cabanon, thermopompe.

226721-4c13-gqi

LOCAL POUR ENTREPOSAGE, idéal pour entrepreneur, 1,000pi.ca., isolé, chauffage air chaud, entrée 120-220V., porte garage, libre. 300$/mois, tél.: 348-6480.

LOCAUX À LOUER pour entreposage, près du Campus, St-Jean. Tél.: 450-347-8467.

MINI ENTREPOT DU MARCHÉ
Chauffé, alarme, entreposage résidentiel et commercial. 450-542-1680.

ST-JEAN: À LOUER GARAGE ET TERRAIN de stationnement pour menuiserie, téléphone après 20h 450-347-5230.

201 AUTOMOBILES

NOUVEAU, NOUVEAU!
CHEZ AUTOMOBILE 133 INC. Plusieurs nouveaux arrivages chaque semaine, à des prix de grossistes et non de détail, 1er arrivé, 1er servi, mécanicien sur place, financement maison et 2e chance au crédit disponible, venez faire un essai routier sur nos véhicules inspectés et préparés. ACHAT/VENTE, CONSIGNATION, ÉCHANGE, MISE DE COTÉ. **OUVERT 7 JOURS, MAINTENANT OUVERT LE SOIR. 450-545-1110.**

##* ACHAT! AUTO ET CAMIONS pour la "scrap" ou pièces. Payons comptant, remorquage inclus. 514-973-2886, de 8h à 20h

#$HA! HA! BESOIN D'UNE AUTO: CARDINAL AUTO 50 VÉHICULES EN INVENTAIRE. Camion, 4x4, plusieurs vans. Autres voitures. 500$ à 12500$. Achat/vente/Échange. **43 Alain, Iberville. (450)357-9369.**

1994 GRAND AM, 3.1 litres, automatique, mécanique A-1, 199,000km, 2,450$, 450-346-0755.

À CEUX QUI VEULENT une voiture, financement instantané, aucun crédit refusé, pas d'enquête de crédit, pas d'endosseur. Plusieurs autos en inventaire. La solution TRANSIT-LOCATION RM (1998). 450-347-5622.

À VOIR! Auto, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voiture 1996 à 2003. Léger dépôt, aucun endosseur. Automobile Brisson, 514-894-2236.

ACCENT 1996 AUTOMATIQUE, 2 portes, vert forêt, antidémmarreur, démarreur à distance, freins neufs, 4 pneus d'hiver, très bon état, entretenu chez le concessionnaire. Femme propriétaire, 3,000$/négociable. 450-358-1216.

ACHETONS AUTOS pour recyclage, ramassons métaux, appelez Réginald: 346-6112.

ATTENTION, ATTENTION! Rabais instantané sur tous nos véhicules en inventaire. Plus de 40 véhicules de 95 à 2000. Garantis et inspectés, financement maison, aucun cas refusé. Robert Cloutier Auto. 450-446-5250. 514-830-0098.

AUTO, CAMION, VAN, besoin de financement. Aucun cas refusé. Véhicules de 95 à 2002. Dépôt minimum Transco2000Ltée. 450-446-2800.

BMW 733 MANUELLE 86,000 milles, 3,500$/négociable. **Crown Victoria** 1989, 202,000km, 550$, transmission neuve. **Moto Suzuki** 1000, 300$. 514-794-6988.

BUICK LESABRE 1994, très bonne condition, 450-291-3625.

BUICK REGAL'91 4portes, bonne condition, plusieurs réparations faites, démareur distance, factures à l'appui, 2,300$, tél.: 514-926-3075.

CADILLAC CATERA 1999, 86,000km, V-6, tout équipé. Impeccable! 13,500$. 514-968-0725.

CADILLAC FLEET 1987, 2 portes, moteur changé, mécanique A-1, 1,000$ négociable. **Aussi**, Pick Up Chevrolet S10, 4x4, 1987, bonne mécanique, 1,000$. 450-346-4610.

CADILLAC SEDAN DE VILLE 1993, 1 seul proprio, comme neuf. Faut voir! 450-542-4412.

CAVALIER'97, rouge, 2 portes, automatique, air, aileron, très propre, 2,650$, T.L., 514-853-6705.

CHEVROLET CAMARO "IROC-Z", 1990, 350, automatique, 7,500$ ferme. **Aussi**, Dodge Colt 200 GT, 1992, manuel, 700$. Après 18h:30 au 450-347-2065.

CHEVROLET CAPRICE CLASSIC 1991, blanc, moteur 350, automatique, mags, mécanique A-1, traité à l'huile, aucune rouille. Superbe voiture! 2,000$. 450-246-2694.

CHRYSLER DYNASTY 1990, 175,000km, tout équipé, peinture neuve. Faut voir! Bon prix! 450-348-4674.

CHRYSLER INTREPID 1999, 2.7 litres, V-6, groupe électrique, A/C, CD, 4 pneus d'été/hiver. Très propre, pas de rouille, 58,000km. 12,000$ négociable. 450-358-9945. Claude.

CHRYSLER WINDSOR 1957, 4 portes, V-8, 4 barils exhaust double, automatique à piton, servo-direction, 46,000 milles original. **Propre!** 7,800$/discutable. 450-348-5132.

DODGE GRAND CARAVAN'96, vert forêt, 3.3L,a/c, cruise control, mécanique A-1, 166,000km, volant ajustable, très propre, un seul propriétaire, prix discutable, après 17h.:347-9814.

DODGE STRATUS'96, 4cylindres, automatique, 4portes, radio-cassettes, air climatisé, bien entretenu, intérieur/extérieur très propres, 4,800$, 450-348-5132.

LE SUMMIT'93 155,000km., 4portes, manuel, peinture neuve, tél.: 348-4674.

FORD MUSTANG GT 1994, 5 litres HO, manuelle, noire, mags 17, très bonne condition. Prendrais échange. Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville. 450-357-9369.

Auto Action

Vente autos d'occasion

Mécanique générale
35$ / heure
ou prix fixe

- Travail professionnel garanti
- Mécanicien 25 ans d'expérience

Spécial de la semaine

Vidange d'huile «Penzoil»

19,95$

Rég. 21,95$

Vérification des freins gratuite

(450) 358-2323
Cell. : (514) 585-6661
370, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu

317450-4c13-jl

ROYAL LEPAGE CHAMPLAIN

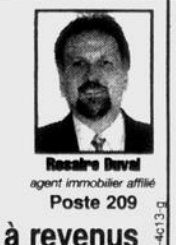
URGENT
Besoin de propriétés à vendre !



14 450 pi carrés de terrain, 2 chambres avec possibilité de 4, planchers de lattes et céramique chauffante, sous-sol fini, à voir !



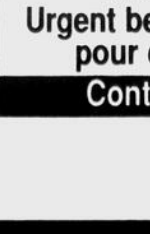
Très vaste duplex dans secteur paisible : très éclairé avec ses nombreuses fenêtres, tous les planchers sont de céramique chauffante avec design, salle de bain avec bain podium et douche en coin. Idéal pour loger un parent ou à louer, car les 2 entrées peuvent communiquer ou être indépendantes. Faut voir !



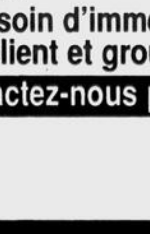
Véronique Lapointe
Agent immobilier affilié

veroniquelapointe@royallepage.ca
(514) 795-8414

115465-4c13-tjm



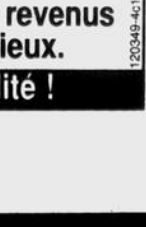
Yvon Tremblay
Agent immobilier affilié
Poste 211



Solange Tremblay
Agent immobilier affilié

ELITE
courtier immobilier agréé

AGENCES D'ÉLITE INC.
(450) **348-1186**
(450) **990-2936**



Rosaire Duval
agent immobilier affilié
Poste 209

Urgent besoin d'immeubles résidentiels et à revenus pour client et groupe d'investisseurs sérieux.

Contactez-nous pour un service de qualité !

120349-4c13-g

Nadeau AUTOMOBILES inc.

Financement 0$ comptant

nadeauautomobiles.com

117, rue Beauvais, secteur Iberville
Saint-Jean-sur-Richelieu

347-7232

Ouvert le samedi De 10 h à 15 h

Notre priorité, votre satisfaction!

2002 Chrysler Intrepid ES 74,79$/semaine
2002 Ford Taurus SE 69,65$/semaine
2002 Ford Taurus familiale 63,89$/semaine
2001 Saturn SL1 climatiseur, 41,36$/semaine
2001 Oldsmobile Intrigue GX 56, 79$/semaine
2001 Toyota Corolla 54,22$/semaine
2000 Mazda Protegé SE 51,66$/semaine
2000 Mazda Protegé SE 51,66$/semaine
2000 Ford Mustang GT 85,08$/semaine
2000 Chevrolet Cavalier 36,23$ / semaine
2000 Mazda Protegé SE 49,09$/semaine
2000 Ford Focus 43,94$/semaine
1999 Oldsmobile Alero 56,45$/semaine
1999 Ford Escort SE 43,97$ / semaine
1999 Pontiac Sunfire GT 53,33$ / semaine
1999 Saturn SW1 47,10$/semaine
1998 Volkswagen Golf GL 43,98$/sem
1998 Plymouth Néon Expresso 34,61$/semaine
1998 Chevrolet Cavalier Z 24 43,98$ semaine
1998 Mercury Mystique LS 46,34$/semaine
1998 Pontiac Grand Am GT 50,21$/semaine
1998 Pontiac Sunfire 37,73$/semaine
1998 Pontiac Sunfire GLS 37,73$/semaine
1997 Saturn SL2 52,87$ / semaine
1997 Ford Thundebird 64,99$/semaine
1997 Honda Civic EX 56,91$ / semaine
1996 Hyundai Elantra GL 59,32$/semaine
1995 Mazda MX-3 5 995$
1995 Nissan 240X SE Automatique
1993 Oldsmobile Achieva 2 995$
1993 Toyota Tercel 995$

Nous agrandissons pour mieux vous servir

2002 Ford F-150 XL 82,50$ / semaine
2002 Chevrolet Trailblazer 123,69$ / semaine
2002 Dodge Caravan SE 59,36$/semaine
2001 Ford F-150 Lariat 123,64$ / semaine
2001 GMC Jimmy, vert 77,36$ / semaine
2001 Dodge Caravan 56,79$/semaine
1998 Explorer Eddie Bauer 75,18$ / semaine
1998 Dodge Dakota sport 73,65$/semaine
1998 Mazda B4000 62,71$/semaine
1997 Chevrolet Venture 68,33$/semaine
1996 Chevrolet Lumina 48,83$/semaine
1996 Dodge Caravan 4 995$ 59,32$ semaine
1995 Ford Windstar GL 5 995$
1993 Jeep Grand Cherokee 6 995$

Le paiement comprend les taxes et les intérêts.

Plus de 90 véhicules en inventaire.

Entreprise familiale établie depuis 1985

115755-3c13-r

ACHETONS ET VENDONS

pièces d'autos et autos d'occasion pour la ferraille

DAUDELIN AUTOMOBILE

1215, Grand-Bernier
Saint-Blaise • **347-3975**

010241-3c47-r

AutoFlash

DEPUIS 1975

OUVERT 7 JOURS

00/01 Mazda MPV :	183$ / m*
00/02 Mazda Protégé :	144$ / m*
00/01 Chrysler Neon:	149$ / m*
00/01/02/03 Dodge Caravan :	155$ / m*
00 Hyundai Accent // Elantra	98$ / m* // 116$ / m*
2000 Mazda B3000 :	174$ / m*
01/02 Ford Focus :	139$ / m*
01/02 Ford Focus familiale :	166$ / m*
01 Pontiac Sunfire :	133$ / m*
01 Ford Ranger «Edge» King cab	208$ / m*
01/02 Chevrolet Venture :	199$ / m*
00 Ford Econoline E-150 cargo :	249$ / m*
02 Ford Escape XLS 4x4, V-6 :	229$ / m*
00 Chevrolet Astro 8 passagers	133$ / m*
01/02 Ford Windstar :	169$ / m*

FINANCEMENT POUR TOUS LES CAS

BAS KILO

1-877-993-5274

* Financement à l'achat. 0$ comptant
Détails en magasin

www.autoflash.net

111614-4c12-r

ÉLANTRA FAMILIALE 1996, 110,000km, automatique, seulement, 3,950$. **Honda Civic SI**, 1996, manuelle, 5 vitesses, 138,000km, groupe sport, 7,995$. **Pick Up 1996**, Mazda, automatique, 4x4, King Cab, "extra clean", A/C, 9,800$. **New Beetle,** blanche, 1998, 135,400km, tout équipé, manuelle, 5 vitesses, aileron arrière, très belle voiture 9,500$. Tous ces véhicules sont garanties 6 mois ou 6 milles kilomètres. Cell:514-605-1555 demandez Sylvain.

FORD TAURUS SE 2004, 3.0L., automatique, tout équipé, 16,500$ négociable, tél.: 450-346-9267.

FORD TEMPO 1989, automatique, 138,000km, démarreur à distance, attache remorque. 1,100$. 450-348-7236.

FORD TEMPO 91, 185,000km, manuel, 5 vitesses. 450$ négociable. Cell: 514-777-8484.

FORD THUNDERBIRD SPORT 1997, 4.6 litres automatique, "full" équipé, cuir, mags. Très propre, 7,900$/négociable. 450-358-2403.

FORD WINDSTAR 1999, 108,000km, portes électriques, A/C, démarreur à distance, garantie 4 ans transférable. 12,500$. 450-357-1057.

GEO METRO 1997, 2 portes automatique, blanc, antivol, démarreur à distance, bonne condition, 2,500$. 450-358-5238, 514-602-6971.

GOLF 1991, rouge, 2 portes, manuel, essence, CD, idéal pour étudiant. 284,000km. 1,000$. 450-358-2583.

GOLF CL 1994, 2 portes, manuel, toujours bien entretenu, 4 pneus été/hiver, 3,800$. Demander Mirelle. 450-346-1663.

GOLF GTI 1.8 1997, manuel, mags 15" Momo, "clear lights", (silencieux freins neufs), système d'alarme, A/C, antidémarreur. Marc:450-346-1109/soir.

GRAND AM SE 1994, 200,000km, mécanique et carosserie A-1, démarreur distance, anti-vol, vitres teintées, A/C., 3,000$. 450-346-3171.

HONDA ACCORD 1987 EXI, 4 portes, automatique, 326,000km, radiateur, pneus à neige neufs. 800$. 450-658-8371.

HONDA CIVIC 1990, H.B., tout prêt à recevoir un moteur Acura LS., 2000$ négociable.(inclus 1900$ d'électronique), tél.:450-359-7401.

HONDA CIVIC 1990, manuel, moteur 1997, 950$. **Cell/514**-346-6887, 450-357-1828.

HYUNDAI ELANTRA 2002, 5vitesses, tout équipé, 25,000km. **CHRYSLER NÉON 2000, AUT.** tout équipé, 23,000km. Véhicules légèrement accidentés réparés. 450-347-5827.

HYUNDAI TIBURON'97 SE rouge, 91,000km., système de son MP3+ Subwoofer(800watts), 8,995$. 4 pneus hiver neufs et jantes originaux. Tél.: 450-348-6637.

JETTA TURBO DIESEL 1990, 232,000km, manuelle, toit ouvrant, très bonne mécanique, carrosserie un peu de rouille. 1,650$. 450-359-5823.

LINCOLN 1988, Mark VII, toit ouvrant, tout équipé, très propre, très bonne mécanique, 184,000km, 4 mags, 2,800$. Après 17h:00 450-358-3034.

MAZDA 626 CRONOS 1994, 4 cylindres, 5 vitesses, démarreur à distance, peinture neuve (2 mois), excellente condition. 2,750$. Guy 450-299-2728 de soir 450-299-2254 avant 21h.

MAZDA MX3 PRECIDIA 1992, 147,000km, manuel 4 cylindres, champagne. En bonne condition, 2,000$/négociable. 450-358-5320/avant 15h.

MAZDA PROTEGÉ LX, 2000, bleu fonçé, manuelle, 50,000km, groupe électrique, pneus d'hiver inclus. Impeccable! 11,000$, tél.: 450-346-3312.

NÉON 2001 4portes, 4cylindres, aut., radio-cassettes, air climatisé, etc...59,000km., état neuf, 7,200$, tél.:450-348-5132.

NISSAN ALTIMA GLS 1994, automatique, 203,000km, peinture neuve (gris), CD, A/C, tout équipé. 4,300$. Guy 450-299-2728 de soir 450-299-2254 avant 21h.

OLDSMOBILE CUTLESS SUPRÈME 1993, blanche, 4 portes, automatique, vitres, siège électrique. Très bonne condition. Tél: 450-359-4376.

OLDSMOBILE INTRIGUE 2000, V-6 4 portes, couleur bronze évalué à 12,000$. Demande 6,500$. Haut millage d'autoroute. 450-545-1110.

PIÈCES D'AUTO neuves. Payez moins cher que les garages, livraison gratuite partout au Québec. Sans frais: 1-877-999-0080 www.supraz2000.com, du lundi au samedi, ouvert jusqu'à 20h:00.

SUBARU SW 4X4 manuel, pas de rouille, 200,000km., tél.: 450-348-4674.

VOLKS JETTA 1991, manuel, 5 vitesses, toit-ouvrant, turbo-diesel, couleur argent, moteur refait à neuf. 2,200$ négociable. Jour 450-347-4032, après 18h, Cell:514-710-8537.

VOLKS JETTA GT 1997, 4 portes, manuel, 140,000km, 4 pneus d'hiver sur jantes, A/C, très propre. 7,600$. 450-349-6839.

VOLKSWAGEN JETTA diésel 1997, couleur noir, 184,000km; A/C, 5,500$. Cell: 514-994-9180.

202 BATEAUX ET MOTEURS

BATEAU 14 PIEDS, fibre de verre, 4 places, remorque, toile, pare-brise, pas de moteur, 1,000$ 450-346-3570 ou Cell:514-824-2175.

ESPACE A LOUER POUR BATEAU, près rivière, St-Jean-sur-Richelieu, face aux écluses, aussi étagère métal(3'x4'), auvent commercial:250$, tél: 514-324-3381.

MOTEUR JOHNSON 9.5 FORCES, en bon état, 225$/négociable. 450-347-3345.

PONTON PRINCECRAFT 2000, deluxe, 22 pieds, toilette, lavabo, glacière, toit campeur, toile de transport, remorque tandem, 50 hp 4temps. 450-347-8699.

PRINCECRAFT 16 PIEDS, aluminium, fond plat, moteur 25 forces avec démarreur, remorque inclus. 1,500$. 450-358-1216.

204 CAMIONS

$ACHAT DE VTT, 4 roues 1985 à 2003, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix comptant, nous nous déplaçons. Martin 819-364-2578, pagette: 819-795-2605. Achat, vente, échange.

*** VAN FORD ÉCONOLINE E150 1995** 6cylindres, 4.9L., parfaite condition, 3500$, tél.: 450-347-8692.

SUZUKI SIDE KICK, 4x4, 1990, peinture et toit neufs. 3,000$. 450-246-3328.

GRAVEL KIA

S'AGRANDIT

Maintenant 2e succursale à Saint-Jean-sur-Richelieu

Le Groupe Gravel c'est :

- 7 succursales
- Plus de 50 000 clients satisfaits
- Plus de 300 véhicules d'occasion

Nouvel arrivage à tous les jours

Contactez-nous et nous trouverons votre véhicule d'occasion à travers notre immense réseau.

à Saint-Luc
175, boul. Saint-Luc
et toujours au
505, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu

1-800-724-6840

GRAVEL KIA EST FIER DE VOUS OFFRIR LA POSSIBILITÉ D'AVOIR ACCÈS À UN VÉHICULE NEUF OU LÉGÈREMENT UTILISÉ.

Sur rendez-vous seulement !

PROBLÈME DE CRÉDIT?

Besoin d'une auto...
Nous avons la solution !

Voici les conditions :

1) Vous avez 24 ans et plus
2) Vous avez 24 000$ de revenus annuels (incluant pensions ou allocations)
3) Vous êtes libéré de vos problèmes financiers

Sans frais : 1-800-724-6840

120254-4c13-r

Vente véhicules d'occasion

2e chance au crédit

Tous nos véhicules sont inspectés

Chevrolat Lumina LS 1995, 122 000 km	4 495$
F-150 XLT «quad cab», 2002, 130 000 km, tout équipé, 4 portes	16 995$
Ford Escort Wagon 1996, climatiseur, 150 000 km	3 495$
Honda S2000 2003, 16 000 km	36 000$
Monte Carlo 1995, 148 000 km, impeccable	3 995$
Toyota Tercel 1994, nouveau moteur, 141 000 km, très propre	Spécial 2 495$
Buick Le Sabre 1992, 220 000 km, très propre	1 995$
Corolla 2004, 765 km, tout équipé	Spécial 15 995$
Sonata GLS 2003, V-6, tout équipé, cuir, 10 000 km	15 995$
Sonata 2003, V-6, 2000 km	13 995$

SECTION ACCIDENTÉE

Camaro SS 2001, manuelle	8 995$
Pontiac Sunfire 2003	4 495$
Sebring décapotable 2000	3 995$
Toyota Echo 2003	4 495$
Volkswagen Cabriolet 2001	7 995$
Volkswagen Cabriolet 2002	8 495$

(450) 359-7613

111655-4c13-r

HONDA CIVIC 1991, automatique, peinture neuve, excellente condition. Bon prix 450-348-4674.

HONDA CIVIC 1998, 140,000km, 2 portes hatch back, automatique, démarreur et anti-vol. 5,300$. Cell:514-238-2517 ou 450-670-0821.

HONDA CIVIC H-B 1992, manuel, moteur SIR 1999, 147,000km, peinture neuve blanche type R. Impeccable! 6,500$. 514-968-0725.

HONDA CIVIC SE 1999, manuel, 4 portes, A/C, garantie Honda 7 ans, 160,000km. 8 pneus, démarreur à distance. 9,400$. 450-359-9964.

HONDA CIVIC SE 1999, manuelle, tout équipé, 68,000km, 8,200$. Tél.: 450-359-0243.

HONDA CIVIC SI 1992, manuel, 4 pneus d'hiver avec roues, 4 pneus d'été avec mags de SIR, 190,000km, "headers" p.flow, mécanique A-1, miroirs électriques, toit ouvrant, 3,200$. 450-359-9475.

HYUNDAI ACCENT 1998, 2 portes, manuel, 103,000km, antirouille, A/C, CD, antivol, très propre, femme propriétaire, 5,200$. 450-347-9315.

HYUNDAI ACCENT 1999, 67,000km, manuel, 5 vitesses, pneus hiver/été sur jantes, CD. Propriétaire unique (femme). 5,000$. 450-346-3033.

HYUNDAI ACCENT 98, 187,000km., transmission et suspension neuves, 2,000$ ferme. **Aussi Dodge Stealth R/T**, turbo 92, 200,000km, peinture neuve 15,000$ ferme. **Olds Calais** 86, 121,000km, pour bricoleur 400$ ferme. 450-349-4037.

HYUNDAI ACCENT GS, 2000, automatique, 40,000km, couleur argent, 2 portes. Anti-rouille, anti-vol, rég.de vitesse. 7,500$. 450-349-6456.

HYUNDAI ACCENT GSI 2000, 90,000km, automatique, démarreur à distance, 4 pneus d'hiver et garantie prolongée. 9,200$. 450-346-3214.

PLYMOUTH VOYAGEUR 1998, 104,000km, comme neuf, excellente condition. Tout équipé, A/C. 450-542-4412.

PONTIAC MONTANA 1997 (allongé) ext champagne, 153,000km, équipements complets, porte coulissante électrique lecteur CD, compresseur à air, antidémarreur, démarreur à distance, 6,950$. 450-357-6100.

PONTIAC SUNFIRE 1997, GT, moteur 2.4, mags 16, full équipé, manuel, noir. Prendrais échange. Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville. 450-357-9369.

PONTIAC TRANSPORT SE 1995, 158,000km, tout équipé, très bonne condition, femme proprio, 4,950$. Sylvie 450-293-0837.

TOYOTA COROLLA 1990, "gold", automatique, 1,000$. Bonne mécanique. 450-349-0744.

TOYOTA COROLLA DX PLUS 1997, automatique, 160,000km, A/C, régulateur vitesse, 7,200$. 450-358-4523.

TOYOTA COROLLA GTS 1990, **pièces ou route**. Pièces récentes, bonne mécanique. 350$. Cell: 514-884-3251.

TOYOTA CRESSIDA'90 mécanique et carrosserie A-1, "door lock", système d'alarme, anti-démarreur, prix demandé 3,500$ négociable. tél.: 450-346-7038 de soir 450-542-5128.

TRANSFERT DE BAIL. PONTIAC GRAND-AM GT 2003, moteur Ram Air, 22,000km., couleur silver, 4portes, état neuf, équipement complet, mags, remisé l'hiver, reste 32 paiements 352.12$/mois tx.incluses, aussi possibilité d'achat, soir après 17h.: 450-348-1327 ou laisser message.

VAN VOLKS TRANSPORT 1986, pièces ou route, 900$. 450-348-2670.

***VAN'94 A 99,** Lumina Transport, Voyageur, bonne condition, prenons échange, prix variés, plusieurs autres modèles, **CARDINAL AUTO, 43 ALAIN, Iberville,** tél.: 450-357-9369.

BLAZER'95 4x4, 4portes, tout équipé avec air climatisé, 4pneus neufs, lecteur laser, très propre. 4,500$, tél.: 291-5496.

CAMION DODGE 1998, modèle S.L.T. Laramie, moteur 360, 158,000km, tout équipé, boîte longue Tow-Package. Prix à discuter. 450-246-2204.

CHEROOKE COUNTRY 1993, 90,000km, automatique, en bon état. Prix à discuter. 450-357-7776.

COUVERT DE BOÎTE en fibre de verre couleur noir pour Pick Up F150, boîte courte de marque "Leer". 800$. 450-349-5204.

FORD AEROSTAR 1995, XLT, 7 passagers, excellent ordre! 230,000km (autoroute). 4 pneus hiver inclus. 4,000$. Laissez message: 514-217-0495.

FORD ESCAPE 2002, V-6, 200 hp, 4x4, moteur flambant neuf de garantie Ford. Prix à discuter. Cell:514-998-1769.

FORD RANGER 1997, King Cab XLT, 4 litres, manuel, noir. Très bonne condition. Prendrais échange. **Cardinal Auto**, 43 ALAIN, Iberville. 450-357-9369.

PICK UP FORD F250, 1993, automatique, 126,000km, 5.7 litres, cab régulier. Bon entretien et bonne condition. 5,500$ négociable. Robert Distributel:514-877-5000/450-659-0637.

TROOPER LS 1993, 162,012 km, 4 roues motrices, 5,000$. 450-248-2422.

205 MOTOCYCLETTES

4 ROUES, TRAIL BLAZER 250, 2003, Spécial Édition, superbe condition, auto, pouces et poignées chauffants, 3,800$ négo. Possibilité de sauver les taxes. 450-357-1706.

HONDA 350 4X4, 2000, orange, en parfaite condition. 4,500$. **Aussi**, Suzuki DR 350, 1994, beaucoup de pièces neuves, (câbles), suspension, économique, belle machine, 2,100$. 450-358-1216.

SCOOTER YAMAHA BWS 2002, 4,600km., comme neuf, 2,150$, tél.: 450-358-9189.

ST-JEAN MOTO
ACHETERAIS MOTO, MOTONEIGE, VTT, MOTOCROSS, SCOOTER ET MOTOMARINE, bonne ou mauvaise condition, paye comptant, spécial 15% sur pneus Dunlop et Bridgestone. **TÉL.: 450-347-5999.**

SUZUKI INTRUDER VL 1500, 1998, pare-brise, phares d'appoint, sacoche cuir, accouplement, remorque Dunlop disponible, batterie et pneus neufs, 8,000$ négociable, tél.: 450-349-1763.

VTT YAHAHA KODIAC 400 cc 4x4 2001 rouge, automatique, siège arrière, pare-choc avant /arrière, pare-brise, poignées et pouces chauffants, 5,700$/négociable. 450-349-4937.

YAMAHA V-STAR 1100 2003, 9,000km, + équipement, 8,200$. 450-349-1426.

206 MOTONEIGES

BOMBARDIER FORMULA III, 1997, 600 CC avec toile, siège d'appoint, "clutch" neuve, moteur 3,000km, 2,100$. 450-358-1216.

207 ACCESSOIRES-SERVICES

GRANDE QUANTITÉ DE PNEUS 15"-16" de toutes les grandeurs, plusieurs presque neufs, maximum 200$/pour quatre. Tél.: 450-542-9898. 310 GRAND-BERNIER SUD.

MOTEUR 305, transmission automatique 3 vitesses, 95,000km. Peut voir fonctionner. 850$. 450-346-7492 ou Cell:514-947-6737.

MOTEUR GM 454 pc, complet, presque neuf, (5,000Kilo), Prix 4,200$. 450-348-5132.

PNEUS ET JANTES USAGÉS POUR TOUT VÉHICULE. Gros inventaire, faisons la pose. Heures d'ouverture: lundi au jeudi, 9h à 17h, vendredi 9h à 15h. 310 Grand Bernier sud. 450-542-9898.

REMORQUE REFAITE À NEUF, demande 300$ ferme. 450-347-4678, laisser message.

209 MACHINERIE AGRICOLE

ACHETONS TRACTEURS DE FERME de toutes marques, "Bulldozers", pépines, "skidders", excavatrices, engins stationnaires, etc...(819)364-2666 Yvan, (819)364-2021 Gervais. Payons bons prix comptant.

URGENT BESOIN, ACHETONS: PÉPINES, bulldozers, "skidders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme, payons bons prix comptant. Tél.: 819-353-1777.

251 INFORMATIQUE

3Z INFORMATIQUE Réparation et configuration de vos systèmes informatique. Nous nous déplaçons dans la région pour cueillette et réinstallation de votre ordinateur, sans frais supplémentaire. Ordinateurs usagés à partir de 100$. **http://troiszinformatique.ca.tc** TÉL.:347-1557, 358-4756.

@ PC-INFO SERVICES @. Vente-services-réparations. Optimisation-recyclage. Profitez de nos spéciaux! Ordinateur neuf AMD PRO à partir de 375$. Pentium 4 2,4 ghz: 599$. Ram 256M DDR: 50$. Pour toutes questions, n'hésitez pas à communiquer avec nous, il nous fera plaisir de discuter avec vous. **672, 1ère rue, (secteur Iberville) St-Jean-sur-Richelieu. Tél: 450-347-8222.**

LAPTOP DELL INSPIRON 3500, écran 14", modem, Window XP Pro, P11-300, batterie extra, etc...425$. 450-347-1175.

PROBLEMES D'ORDINATEUR? Configuration, dépannage, assistance et formation. Services à domicile, contacter Éric Leblanc au 450-542-2022.

301 ACCESSOIRES DE BÉBÉ

BASSINETTE, TABLE À LANGER, BERCEAU, BOIS PÂLE. Balançoire. Vêtements 0-2 ans garçon. Beaucoup d'autres articles. 450-357-2808.

PARC DE BÉBÉ GRACO PACK & PLAY 3 dans 1 avec section à langer. Très propre, 75$. 450-359-7979.

VÊTEMENTS DE BÉBÉ (fille), 0-14 livres, 3-12-24 mois. Ensemble complet d'hiver 0-6 mois. 450-291-4180.

302 AMEUBLEMENT

2 CHAMBRES À COUCHER, meubles divers et souffleuse à vendre. 450-348-3354.

3 DIVANS SALON, 1 Laz-Y-Boy vibrateur chauffant, 2 chaises cuisine, très bas prix, tél.: 450-348-8153.

À VENDRE FUTON style "hide-a-bed", bleu royal, motifs jaune et orange, neuf. 250$. **Aussi**, poêle 30", blanc, 200$. 450-348-3268.

À VENDRE: Laveuse blanche en bonne condition. 160$. Cell: 514-973-5052.

ACHETONS FRIGIDAIRES ET CUISINIERES payons jusqu'à 450$, et laveuse/sécheuse 350$, petits congélageurs, appareils défectueux(frigidaires, laveuses, sécheuses, jusqu'à 150$(blancs). Comptoir pièces, GARAGE DU MEUBLE. TÉL.:346-3701.

AUBAINE! FAUTEUIL + CAUSEUSE très très propres, 100$. Ensemble 3 tables, mélamine noire fini granite, 65$. 2 tables téléphone neuves, 60$. 514-378-0176.

AUBAINE! Poêle, laveuse/sécheuse blancs, table mélamine blanche + 6 chaises simili cuir, écran d'ordinateur 13". Le tout en bonne condition. Doit vendre!. 514-947-0069.

AVIS SPÉCIAL! 50 ensembles: cuisinières/réfrigérateurs, 50 ensembles: laveuses/sécheuses. À bon prix avec garantie de 6 à 12 mois. Garage du Meuble Inc. 185-A, rue Bouthillier, 346-3701, ouvert tous les soirs.

ENSEMBLE DE CHAMBRE pour adultes en mélamine, comprenant base de lit "Queen", tables de chevet, bureau 6 tiroirs et chiffonier. 350$. **Set de chambre** colonial en bois, comprenant bureau 9 tiroirs, bureau d'homme 5 tiroirs, tables de chevet, matelas et sommier 39", base de lit en métal, 350$. Demandez Stéphane, entre 16h:30 et 21h:00.

ENSEMBLE DE CUISINE très propre, unité de télévision, tables de salon mélamine noire. Prix à discuter. 450-348-0387.

ENSEMBLE DE SALLE À DÎNER, table, buffet et 6 chaises en mélamine blanc, 300$ négociable. 450-358-3804 après 17h:30.

ENSEMBLE DE SALON, couleur bourgogne, meubles pour enfant. Prix à discuter. 450-348-0649.

GRANDE VENTE EXTÉRIEURE. Tout doit être vendu. Lits superposés en bois, chaises berçantes, divans, causeuses, set de chambre, mobiliers de cuisine, congélateur, vêtements neufs pour enfants 0-16 ans, reproductions d'antiquités. Samedi 28 août de 9h à 16h, **Ameublement Jetté, 101-A Gérard L'Écuyer L'Acadie (par la route 219, tout près du Camping des Cèdres).**

LAVEUSE DE MARQUE "McClary", grande capacité 300$. Sommier "Queen" avec base de métal 175$. Lucie 450-346-0439.

LIT 39" POUR ENFANT, avec tiroir et tête de lit, 100$. Le soir 450-346-9406.

LAVEUSE/SÉCHEUSE Maytag blanches, 250$, **lave-vaisselle** Kitchen Aid blanc, 200$. **Plaque de cuisson** Jenn-Air + accessoires, 400$ **tél.:450-346-9513.**

LIT TUBULAIRE SIMPLE, ENFANT, BLANC, hauteur 42" (échelle), matelas, 2 commodes se glissant sous le lit. Économie d'espace! 100$. 450-346-7983.

MATELAS 312 RESSORTS
54" 149$, 39" 129$, matelas mousse 39" 79$. Plate-forme 54" à 59$. ARMOIRES DE RANGEMENT à partir 49$. **450-346-7330. AMEUBLEMENT LAVIGNE, 71 Route 104, Iberville. Achetons et vendons meubles neufs et usagés.**

MATELAS DOUBLE + SOMMIER (2 ANS), 250$. Mobilier chambre d'enfant, miroir, lit capitaine, 7mcx incluant unité murale, mélamine, 450$. 450-348-7046.

MÉNAGE COMPLET: set de chambre, vaisselier, divan, table de salon, bibliothèque, système de son, bureau d'ordinateur. **Jeu Nintendo**. **Bicyclettes.** 450-347-6848, 347-9648.

MINI LAVEUSE qui doit être branchée au lavabo. 6 mois d'usure, 400$. Pour information 450-293-5962 ou Cell:514-777-3575.

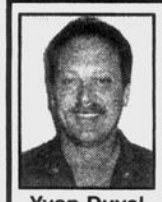
MOBILIER DE CHAMBRE stratifié noir (2 tables de nuit, 2 commodes et matelas Queen), 250$. **Unité de TV/bibliothèque** en mélamine noire, 50$. 450-359-7979.

MOBILIER DE CUISINE 5 morceaux, blanc, très propre. 225$. 450-357-1057.

RÉFRIGÉRATEUR 18 PI.CUBES et cuisinière vitrocéramique Inglis + hotte, tous blancs, 3 ans d'usure, 1,100$. 450-357-1459.

RÉFRIGÉRATEUR AMANA NOIR 2 portes, 22p.c., congélateur en bas, comme neuf. Aubaine à 950$. 450-245-3457.

DUVAL MEUBLES USAGÉS



23 ans d'expérience

ACHETONS ET VENDONS

- meubles usagés et électroménagers
- dépositaire de pièces de toutes marques

Yvan Duval
propriétaire

RÉPARATIONS À DOMICILE

Garantie de 16 mois sur électroménagers

380, 2e Avenue, Iberville
347-1895

059225-3047-1

SELECT ÉLECTRO-MEUBLE
Vente, achat, pièces service. Anciennement liquidation Chambly. Cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, congélateurs, lave-vaisselle, reconditionnés, super-propres, garantis, 693 St-Jacques, St-Jean, tél.: 346-6640, 346-0300.

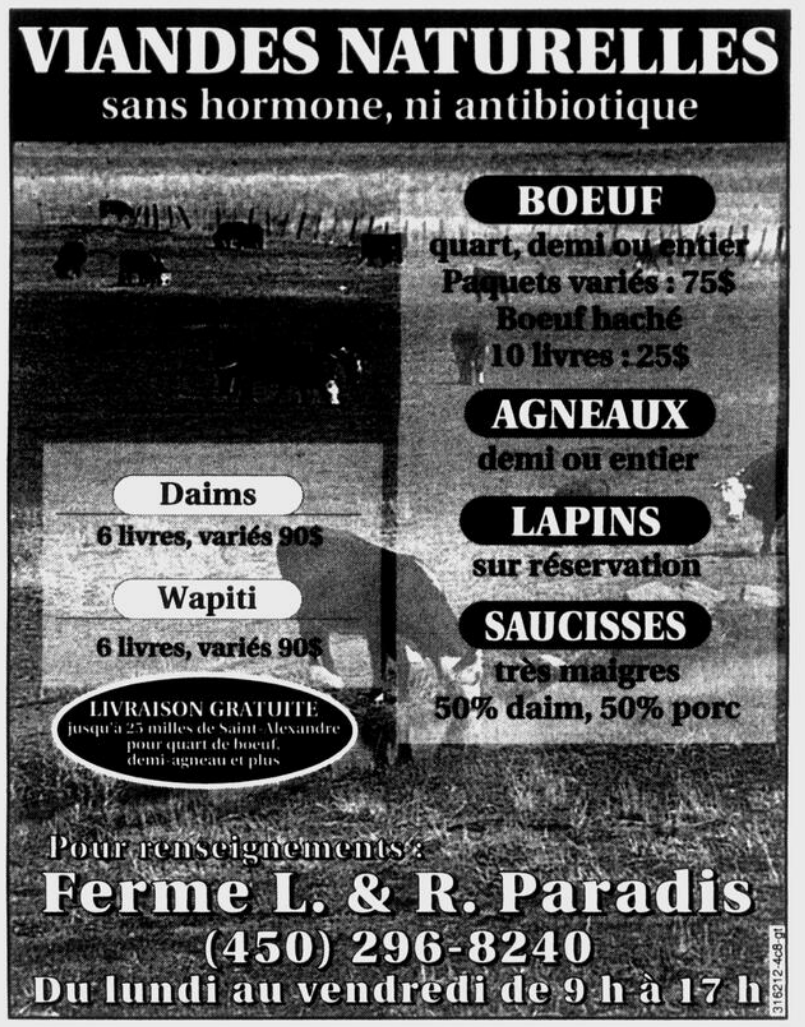
S.V.P. Assurez-vous que ce papier journal soit recyclé.

303 ANIMAUX

* **AU PATCHAT TONTE ET TOILETTAGE** pour chien/chat, **5$ DE RABAIS** sur présentation de cette annonce. Ouvert 7/7 jours. Sur rendez-vous. 450-348-8418.

** **AVIS! CHAT PERDU** à Iberville, coin Champagnat et 14e Avenue. Tout noir mais moustaches, cou et pattes arrière blancs. Nous contactez S.V.P.: 450-347-7874.

VIANDES NATURELLES
sans hormone, ni antibiotique



Pour renseignements :
Ferme L. & R. Paradis
(450) 296-8240
Du lundi au vendredi de 9 h à 17 h

316212-4c8 gt

Entrepreneur Général
RBQ 2426-0176-51

G.R. Valtran inc.

Maisons modèles à visiter

Offrez-vous une maison neuve

Quartz

à partir de 125 900$ Inclus :



Quantité limitée



ST-JACQUES
Modèle 3 chambres
2 disponibles immédiatement
à 145 000$



CHARLOTTE
Modèles
1 à 4 chambres
à partir de 137 900$

Livraison immédiate sur certains modèles

Aussi disponibles : Bungalow de 1 à 4 chambres

BUREAU DES VENTES
1, rue Joseph-Charles-Coallier
Saint-Jean-sur-Richelieu (Secteur St-Luc)
Heures d'ouverture : 10h à 17h,
6 jours sur 7 (fermé le vendredi)
Tél.: (514) 386-5586

FINALISTE

LA GARANTIE QUALITÉ HABITATION

111279-4c13-g

***.1 AUBERGE CANINE & FÉLINE** Visitez la plus belle pouponnière de chiots & chatons au Québec. **Du jamais vu dans le domaine!** Élevage de maison privée. ***Chiots Linois, Sheepoo, Beagle, Picsou, Labrador, Shih-Tzu, Caniche,, Pékinois, Bichon frisé, Teckel(6lbs.) etc. **Service de tonte & toilettage.** Composez (450)346-6766. Une visite vous convaincra. www.kaviar.qc.ca **110 route 104, St-Athanase (à côté du Olco).**

***1. TOILETTAGE Renée d'Animal Bouffe déménage**. Renée, transfère toute sa clientèle au **Toilettage La Griffe d'Art**, pour le talent et la douceur des toiletteuses situé au 110, route 104, Saint-Athanase (à côté du Olco) Composez le 346-6766. **"Merci Renée pour ta confiance envers nous de bien servir ta clientèle!**

***1.TOILETTAGE LA GRIFFE D'ART** Un des plus beaux salon de coiffure pour chien & chat dans un décor des plus enchanteur! Du jamais vu! Originalité en coiffure, pour tous les goûts! **Des professionnelles qualifiées, douces et attentionnées avec les animaux.** 110 route 104, St-Athanase (à côté du Olco) **tél.: 450-346-6766.**

À VENDRE, PUG MALE DE 1 AN ET DEMI pure race, propre, aucune malice. Idéal pour personne âgée. 150$/négociable. 514-892-3577.

AMI CALIN La plus belle ferme au Québec située à Saint-Basile. Très propre. Belle pouponnière +de 100chiots, Berger Anglais, Bouvier Bernois, Terre-Neuve, Dobberman, Labrador, GoldenX,Berger Allemand, Boxer fauve et blanc, Rottweiler, Golden, Schnauzer, Braque Allemand, Beagle, Cocker, Shet Land, Bichon Maltais et frisé, Shih-Tzu, Lhassa-Apso, Pug Carlin, Poméranien, Caniche, Boston, Chihuahua, York Shire et autres. Et chiens dressés. Cours d'obéissance 450-653-9949, **http://pages.infinit.net/calinami**

AMI FIDELE, Bichon Maltais, Frisé, Pug, Shih-Tzu, Boxer, Pirénée, Labrador, Berger Allemand, Golden, Beagle et plusieurs autres. Garantis 2 ans, cours maternelle gratuit. 450-922-8362 www.amifidele.com

CHAT À DONNER mâle 2ans1/2, persan "Blue Point", opéré, dégriffé, très affectueux, recherche une famille d'accueil aimable, cause manque de temps. 450-358-4968.

CHEVAL À LOUER en 1/2 pension à Napierville. Cavalier d'expérience niveau pré-entrainement 90, super sentiers et manèges intérieur. France 450-358-5981.

CHIEN À DONNER. FEMELLE âgée de 6 ans, mélange Berger Allemand. Docile, habituée aux enfants. Inclus: bols, brosse, laisse. Raison, déménagement en appartement. 450-348-0665.

CHIOTS A VENDRE, Berger Allemand X Labrador, 20$/chaque, 1mois 1/2, tél.: 450-291-3203.

CHIOTS CANICHE, T-Cup, pure racé, carnet de santé, 450$. Aussi, **caniche Toy** pure race, 275$/chacun, info.: 450-347-9021

GARDERIE POUR ANIMAUX. Vous préparez des vacances ou avez besoin de quelques jours? Je peux m'occuper de vos animaux, du plus petit au plus grand! Je suis une personne consciencieuse et qui adore les animaux. France. 450-347-9704.

JUMENT "STANDARDBRED" enrégistrée. 16 ans, très, très douce. Bonne lignée, fille de "Blue Chips" et "Vanishing Point". **Très sainel** 450-460-2781.

RELAIS CANIN, CHIOTS BERGER ALLEMAND, Bouvier des Flambres, Shih-Tzu, Bichon, Jack Russel et autres. Chiens entraînés, toilettage, pension(air campagnard). Maternelel gratuite, conseiller professionnel, évaluation gratuite. 450-777-4414.

SALON DE TOILETTAGE SAMI-JOE ENR pour chiens et chats, sans anesthésie. **8 ans d'expérience**. Venez me rencontrer personnellement pour l'entretien de votre meilleur ami. À bientôt! **Services Offerts: Cours de toilettage**. Carte fidélité. R.D.V. 7/7. 450-358-0109/Johanne. 710 1ère rue, Iberville (de biais avec les Glaces).

TOILETTAGE MOBILE BO CHIEN
Toilettage complet de votre animal domestique dans la remorque, à votre domicile. Technicienne certifiée, demander Janie. Cell: 514-795-9403 paget 514-997-4176. www.toilettagemobilebochien.com

VIVARIUM 10 GALLONS, tout équipé, avec Geiko léopard, Geiko à lignes blanches et un Anole, (lézards) 150$. 450-357-2808.

WESTIE, Beagle, Poméranien, Schnauzer, Teckel, Caniche, Shih-Tzu, Pinscher, Jack Russel, Dobberman, Berger Allemand, Bouvier Bernois, Dog de Bordeaux, Rottweiler, Pug, Bull Mastiss, York Shire, Labrador. Chiens dressés. 450-674-7787.

304 ARTICLES DE SPORT

*** BICYCLETTE STATIONNAIRE DE MARQUE WEIDER** modèle TG-700 P avec minuterie, pulsations, calories, distance. Très peu servi. Payé 275$, demande 150$. 450-542-9561.

CHANDAILS DE HOCKEY pour homme, blanc et vert, numérotés, quantité (11), servis une saison, 200$. **Aussi**, équipement de hockey pour homme au complet, beaucoup de pièces "Ferland", 350$. Demandez Stéphane entre 16h:30 et 21h:00. 450-349-8076.

EXCERCISEUR WEIDER 9635 PRO, (35 exercices différents), valeur 700$, laisse pour 350$. **Rondelles** de poids à 0.10$/la livre, 560 livres disponibles. Punching bag avec accessoires, 50$. Bench Press, 20$. Ab-doer incluant 4 cassettes d'exercices, 25$. 3 longues barres 10$/chacune. 12 petites barres, 5$/chacune. 450-348-0665.

MANTEAU DE CHASSE 3 dans 1, Browning XL, neuf, prix à discuter, tél.:450-349-3474.

PATINS D'HOCKEY pour goaleur "CCM Tacks", grandeur 4, pour joueur "Mission", grandeur 5, utilisés une saison. 450-347-6621.

305 BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

***A BOIS FRANCS** BoMarc Inc. Directement du manufacturier. Plancher bois franc préverni de très grande qualité. Chêne, érable, merisier, cerisier, bois exotique, jatoba, ipe. Ouvert du lundi au samedi. Tél.:(450)378-9883, (450)770-1883, rue Principal, Granby.

***DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER** Bois Francs Notre-Dame Inc. Plancher bois francs prévernis de qualité supérieure. Résiste à votre laine d'acier. Chêne, érable, merisier, cerisier, frêne, bois exotique, cerisier Indonésien, noyer Brésilien et plus. Disponible aussi avec teinture. Ouvert du lundi au samedi, de 9h. à 5h. Tél.:(450)446-1888, 1-877-446-1888, Beloeil 116 Boul.Sir-Wilfrid Laurier ou (450)777-8011, 1-866-307-0314, 677 rue Douville, Granby.

GRANGE À DÉMOLIR pour donner, idéal pour chauffage etc...Après 19h:00 450-347-0757.

1.BOIS DE CHAUFFAGE. Mélangé, fendu, sacs de bois d'allumage, livraison incluse, tél.: (450)347-9986.

ACHETEZ DIRECTEMENT DE L'USINE. Superbe planchers de chêne. Nous avons du 3 1/4 Select & Meilleur à partir de 3.66$/p.c., ou 2.97$ du pied planche. Profitez dès maintenant de notre offre. **Ne payez rien avant 3 mois**, on vous attend! Bois Francs St-Alexandre, 102 rue Industrielle, St-Alexandre. 450-358-1900. Interac, Visa et Master Card acceptées.

FENÊTRES EN BOIS à manivelles en bonne condition, disponibles pour septembre. Excellentes pour chalet. Appelez pour infos: 450-347-2766.

306 CAMPING

À LOUER ET À VENDRE: **tentes-roulottes**, (5 grandeurs) avec auvent. Ouvert 7 jours. Granby. 450-378-0149.

MATÉRIAUX À BAS PRIX

À BAS PRIX !
Matériaux 1re qualité, bas prix imbattables !

Minuterie électronique pour piscine : 9,99$ au Québec seulement. Plancher flottant sans colle garantie 20 ans : 97¢ pi carré, 25 ans : 1,07$ pi carrés. Ardoise multicolore 12 po x 12 po : 1,99$ pi carrés. Moulure 8 pi cadre : 99¢, plinthe : 1,15$. Époxy alkyde int./ext. : 14,99$, gris à plancher : 11,99$, peinture int./ext. alkyde : 11,99$, peinture latex int. et teinture alkyde ext. : à partir de 10,99$. Prix argent comptant et valables du 21 au 27 août 2004.

Matériaux à Bas Prix
(450) 346-6600
120251-4c13-f

"FIFTH WHEEL" Prowler 2002, 28 pi., couche 9 personnes, "slide out", A/C, poêle et four au propane, micro-ondes, bain/douche, antenne, radio, CD et bien plus. Beaucoup de rangement. À l'état neuf!. Payé 34,000$, demande 24,900$ négociable. 450-358-9073.

ACHETE TENTES-ROULOTTES pour réparer ou pour pièces, tél.: 348-2670.

MOTORISÉ WINNEBAGO, 22Pl., diesel'86, très propre, peinture neuve et auvent, prix: 18,000$, tél.: 450-542-5246 Cell: 514-823-1622.

ROULOTTE "APALACHE" 1980, 20 pieds, int/rénovée, dînette, micro-ondes, toilette, douche, couche 6 personnes. Très, très propre! 4,500$. 450-348-2670.

ROULOTTE 17 PIEDS, "Hybride Cabana 2002", toute équipée, couche 6 personnes. 14,950$. 450-358-9166.

ROULOTTE A VENDRE Camping Jacques-Cartier à Saint-Jean-sur-Richelieu, de marque TERRY 1988, rénovée à neuf avec une véranda 30pi.x8pi., grand patio et cabanon, information: (450)348-9957.

307 MACHINERIE-OUTILLAGE

COMPRESSEUR 6 FORCES CRAFTSMAN neuf, + 2e compresseur 5 forces, 60 gallons défectueux. Prix à discuter. 450-359-4079.

308 MUSIQUE OU INSTRUMENTS

ACCORDÉON-PIANO 120 BASS italienne, 225$. **Accordéon-musette** Horner clé D, 175$. 450-349-3026.

COURS DE PIANO À VOTRE DOMICILE. Professeure expérimentée affiliée à Vincent D'Indy. **Lyne Corbeil Bacc. en musique.** 450-346-8530.

VENTE-ÉCHANGE ET LOCATION d'instruments de musique et de pianos; accord et déménagement de pianos. LE PALAIS DE LA MUSIQUE, **TÉL.: (450)348-3000.**

310 DIVERS À VENDRE

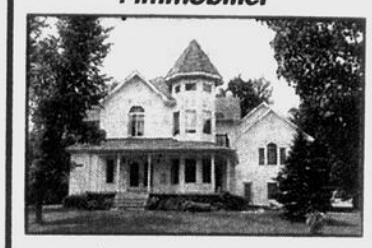
*** GRANDE VENTE FERMETURE DE MAISON** Plusieurs articles à vendre. Meubles, tracteur à gazon, etc.. Demandez Gilles au 450-359-7514.

CUISINIERE AU BOIS "L'ISLET". Plaque chauffante "Modern Maid", 2 éléments, 1 grille à steak. Prix à discuter. Tél.: 450-346-5623.



LOUISE MARTIN
agent immobilier agréé
Les immeubles C.T.V. Inc.
(450) 348-6277

Parce qu' LM l'immobilier



1447. Des Érables, Saint-Blaise : situé à 2 km de Saint-Jean par le Grand-Bernier, magnifique victorienne surnommée « Le château », nous offre beaucoup d'espace et de luminosité. Possibilité bi-génération à peu de frais.
316234-4c8-j

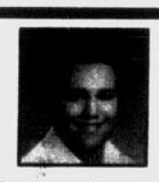
La Capitale du Carrefour*
600, rue Pierre-Caisse, bureau 390
Saint-Jean-sur-Richelieu, Carrefour Richelieu
Tél. : (450) 359-4488 (450) 359-VEND (8363)
Téléc. : (450) 359-4720
*Franchisé autonome et indépendant de Réseau immobilier La Capitale inc., franchiseur

La Capitale Du Carrefour 359-4488 La capitale vendu . com
informez-vous !



Johanne Dumont
Agent immobilier affilié
Cell. : (514) 231-0230

Intégrité, professionnalisme et dévouement sont les qualités que vous recherchez pour vous assurer une transaction en toute quiétude lors de la vente ou l'achat de votre propriété ? **Vous avez raison !** C'est pourquoi il ne faut pas lésiner sur le fait d'utiliser les services d'un expert. Je possède une formation d'ingénieur et j'ai une bonne expérience dans le domaine.



Julien Ouvrard
Agent immobilier affilié
Cell.: (514) 898-8668



Superbe maison de ville: unité de coin, près des services, secteur récent et tranquille, sous-sol fini avec petit bar, escalier en bois franc, très propre, cabanon extérieur, piscine hors-terre.



Gilles Lespérance
Agent immobilier affilié
Cell. : (514) 248-9727

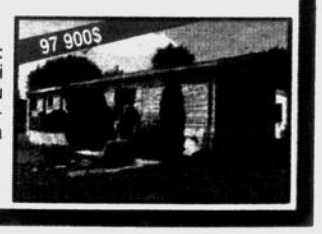


Stéphane Lapierre
Agent immobilier affilié
Cell. : (514) 258-0884

162. Iberville : canadienne tout brique de 2 016 pi carrés, 3 + 1 chambres, four et plaque, armoires en pin, aires ouvertes, combustion lente, salle de jeux au sous-sol. Terrain 10 700 pi carrés. 199 900$



Maison mobile, secteur N.D.L. : sur son propre terrain de 6 000 pi carrés, 2 chambres, foyer au propane, cabanon. Devenez propriétaire pour moins de 100 000$, à qui la chance !



111890-4c13-j

Sutton
groupe sutton - milléna
Courtier immobilier agréé





Pierre Caron
Agent immobilier affilié

Superbe propriété située dans un quartier idéal, à proximité des services et du Cégep, très grande maison avec 4 chambres au même niveau, beau grand terrain avec arbres matures et grand garage, inclus : voir addendum, une seule visite vous charmera !

Franchisé indépendant et autonome de Groupe Sutton, Québec
500, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
www.sutton.com
Bur. : (450) 359-0005
Cell. : (514) 232-1417
111281-4c13-j

Prêteur #1



Le taux hypothécaire le plus bas
pour chacune des 5 prochaines années à commencer par celui-ci
Prêt hypothécaire à taux fixe révisable «5 dans 1»

2,85%
Taux garanti jusqu'à 180 jours

Pour votre hypothèque ou renouvellement et services personnalisés contactez votre caisse populaire dès maintenant. C'est GRATUIT.

Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres

Notre-Dame Auxiliatrice (450) 359-5933
Saint-Jean-sur-Richelieu (450) 347-5553
Saint-Luc (450) 348-9204
Sieur d'Iberville (450) 357-5000

Certaines conditions s'appliquent
119429-4c12-f

2 BUREAUX 8 TIROIRS blanc 40$ ch., 2 bureaux étudiant blanc 20$ ch., bureau (livres) blanc 20$, machine à coudre avec meuble 50$, toilette avec "tank" jaune 50$, ordinateur Compaq 1995, 35$, lit simple avec matelas 75$. Après 16h:00, 450-357-1430.

2 OVERLOCKS "KINTEX", aussi 2 plains électroniques industriels. Très bon prix. 450-244-5502.

2 VITRINES 63"x58", aussi, autre fenêtre 30"x33". Tél.: 349-0058.

4 MAGS 16" AVEC PNEUS idéal pour Sonoma ou Jimmy 1,500$. Cafétière commerciale "Newco" valeur 1,200$ pour 550$. 4 roues Honda 50 cc, 850$. 5 pneus 33-12 1/2 R15 jamais utilisé, 600$ valeur 1,100$. 450-454-1189.

4 ROUES DE CORVETTE 1970, 850$. Sécheuse 75$, commode en bois 50$, téléviseur 27" 175$. 20 Die-Cast 1:18 400$. Le tout en bon état. 450-293-0967.

A VENDRE:COLLECTION disques long-jeux vinyle, quantité 1200, très bonne condition. Jazz, Rock&Roll, Big-Band, instrumental, pop vocals, Country. Prix:4-5/l'unité. Tél.: 450-348-8969.

AAA SURPLUS DE BUREAU ET COMMERCE (neuf et usagé), classeurs, bureaux, chaises, armoires, vestiaires, horodateurs, caisses enregistreuses, papeterie=tel que: cartables, chemises suspendues, etc...Sur rendez-vous. Tél: 450-347-1469.

ACHÈTE: antiquité, succession, faillite, collection, articles publicitaires, vieux jouets. Surplus de marchandise...Payons comptant! Demandez Sylvain, tél.: (450)346-1094, cell.: (514)497-6921.

ADAM ET EVE. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, tentes, roulottes acceptées. Brochure gratuite. 21 août, party sexy, 22 août, party egg rolls. Tél.:819-336-4320.

ALIMENTATION DE L'ESTRIE viande pour congélateur, plan alimentaire complet à partir de 35$/semaine, boeuf, porc, veau, poulet, poisson, 1ère qualité, emballé sous-vide, 100% garanti, 1-877-372-2100.

BOÎTE SPACE CAB blanche pour camion, Ford, Chevrolet, Dodge 3,500$. **Aussi**, piscine 12 pieds hors terre complète 150$. **Air climatisé** "Fender", 12,000 BTU, 75$. Jour 450-347-7584, Soir 450-346-3980.

BUREAU D'EXÉCUTIF en chêne, 30x72, A-1, valeur 800$ laisse à 125$. 450-347-8001.

CABANONS (REMISE DE JARDIN) 10x12: 1449$, 10x16: 1749$, 12x16: 1899$, 15x20: 2899$, 15x30 4,389$. Autres grandeurs disponibles, livraison gratuite. (450) 444-0757.

CHASSIS EN BOIS 4x4 à manivelle ouvrant, 100$, très propre. 450-348-5132.

CHAUFFE-PISCINE au bois augmentant de 10à 15 degrés par jour. Fabrication et vente de "bouilleuses" à bois et à l'huile. Réservoir de 100 à 3000gallons, aussi abreuvoir extérieur pour animaux, wwwlsbilodeau.com Sans frais: 1-888-557-4767.

CONCENTRATEURS (2) D'OXYGENE, 5000 heures d'utilisation + ensemble portatif d'oxygène avec économiseur et ensemble d'oxygène cylindre "E" avec chariot. 1,600$/négociable.:450-348-9997.

CRUSE MASTER 98, luxueux, 35 pi., grand, "Slide Out", vitres thermos teintées, laveuse/sécheuse, A/C, etc... Impeccable, garantie prolongée mai 2005. 61500km. 68500$. 514-998-6383.

ENSEMBLE DE DÉPART POUR LE COURS D'ARTS PLASTIQUES au cégep. (Kit d'art visuel). Bon prix! 450-359-7117.

ENSEMBLE DE SALON style Elran avec unité mural, lit d'eau 54", set de chambre en laiton, autre commode, four micro-ondes, génératrice neuve 5000 watts "Coleman", carré de sable. 450-358-2148, 450-347-1155.

ENSEMBLES LAVEUSES/SÉCHEUSES, cuisinières/réfrigérateurs, sécheuses, laveuses, lave-vaisselle encastré, tél:450-359-4145.

GÉNÉRATRICE HOMELITE À VENDRE. Vaut 2,000$, vendrais 1,200$. 450-346-3841.

INTÉRESSÉ À L'ACHAT ET VENTE de portes, portes-patio et fenêtres usagées en bonne condition. 450-296-4557.

KAYAK CLEAR WATER DESIGN GEORGIAN BAY, vert lime, pagaie, gilet de sauvetage, un an d'usure. Valeur 1,050$ pour 850$. 450-346-5238.

MACHINE A COUDRE Industrielle Colombia Perfect, prix demandé 600$, avant-midi: 450-347-1904.

MACHINE À COUDRE marque "Pfaff" avec meuble, tout équipé. Faites une offre. Cause de la vente, décès. Demandez Stéphane entre 16h:30 et 21h:00. 450-349-8076.

MACHINE À COUDRE PLAIN de marque "Mitsubichi", prix à discuter. 450-454-5363.

MACHINES À COUDRE INDUSTRIELLES de tous genres. Vente et location. Service après vente. Contactez Landis Letendre-Yves. 450-359-8800.

MATELAS, LOT DE MATELAS légèrement endommagés dans le transport, 1ère qualité, à prix incroyablement bas, quantités limitées, faites vite. 450-659-7241.

MEUBLES ET DIVERS TRUCS À VENDRE à bon prix. Dépêchez-vous, l'occasion est bonne! Lorraine 450-359-0230.

MOTEUR MERCURY 7.5, 250$. **Frigidaire** 13.7 pi cubes et poêle blancs, 750$. **Bicyclette** d'exercice, 175$. Motoneige (pont neuf) 975$. 450-346-1847.

ORBY VÉLO-JOGGER 275$, Chariot carrier-vélo 100$, poussette double "Peg Perego" 275$, Vélo Course Trek 600$. 450-357-1676.

PISCINE EN FIBRE DE VERRE, 8'x18' par 4 de profond avec bancs moulés et jets tourbillons incorporés. Creusée ou hors-terre. www.piscinevague.com Information: 450-779-1230.

PISCINE GONFLABLE 15' de diamètre x 48" de haut tout équipée. 1 mois d'utilisation. Payée 525$, demande 250$. Cause: déménagement. 450-247-2580.

ORDINATEUR
VENTE - ACHAT - ÉCHANGE
RÉPARATION - MAINTENANCE
Nous acceptons les réparations de nos compétiteurs
50 CD-R à 14,99$*
SENCOM INFORMATIQUE Inc.
* Sur présentation de cette publicité. Quantité limitée.
1186 Rte 133, Sabrevois Tél.: 347-6666

RIEN DE MIEUX QUE LA PANNE-CHOPPE
Ouvert les dimanches de 10 h à 17 h
BESOIN D'ARGENT?
VASTE CHOIX
DVD .....10$
CD .....3$
Film VHS ....4$
85, RUE SAINT-PAUL
(coin Notre-Dame)
Saint-Jean-sur-Richelieu
359-8686
115524-4c13-gt

RENOUVELLEMENT...
Garantissez votre taux dès maintenant pour votre hypothèque qui est à échéance en
- août
- septembre
- octobre
- novembre
- décembre
3 ans FIXE 4,40%* (23 août 2004)
UN SEUL NUMÉRO (450) 357-9898
- PRÉQUALIFICATION
- ACHAT
- RENOUVELLEMENT
- REFINANCEMENT
- PLAN D'ACTION
ÉVALUATION TOTALEMENT GRATUIT
Magali Ménard, A.I.A.
Spécialiste en prêt hypothécaire
Cell.: (514) 915-0343
Services Financiers S.S.M. Inc.
Courtier immobilier agréé
170, rue Longueuil, Saint-Jean-sur-Richelieu
307406-4c13-j

ROYAL LEPAGE
HAUT-RICHELIEU
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage
ÉVALUATION GRATUITE
349-5883
Monique G.Lefebvre poste 228
Gilles Fregeau poste 236
GRAND MAÎTRE VENDEUR
NOUVEAU — Secteur Saint-Luc : superbe cottage, 3 chambres, ensoleillé, THP, terrain clôturé, piscine, remise impeccable.
NOUVEAU — Cottage centenaire : poutres apparentes, portes, fenêtres changées, garage, terrain 80x180. Prix : 95 000$
NOUVEAU — Grande maison en campagne : 29x42, terrain 115x125. Aucun voisin arrière. Occupation rapide.
152 000$ — Cottage 1991 : plafond cathédrale, majestueux, bien divisé, 3 chambres, sous-sol aménagé, secteur Saint-Luc.
Quai...Bateau — Maison modulaire rénovée : avec garage, superbe aménagement. Terrain 174x90 « Amateur nautique »
Entrepreneur — Grande maison 33x52 : avec garage : entrepôt 36x76, porte 12 pieds, terrain 15 000 pi carrés. Un bijou !
070555-4c13-j
www.gillesfregeau.com
www.moniqueglefebvre.com

ROYAL LEPAGE
HAUT-RICHELIEU
Courtier immobilier agréé
Agent immobilier affilié
Mélissa Faubert
(450) 349-5883 poste 244
71, SAINT-ÉTIENNE : superbe bungalow 3+1 chambres, planchers bois franc, secteur en demande, près d'une école. Faites une offre !
VENDU
56, BOUL. SAINT-LUC : situé dans zone commerciale, se loger à petit prix.
69, DEXTRAZE : secteur « 4-Vents », 3 chambres à l'étage, piscine hors-terre, terrain 7 000 pi carrés, combustion lente au sous-sol, occupation rapide, 137 500$.
28, HECTOR : impeccable petit bungalow, 1 chambre, idéal pour premier achat, accès à la rivière, 79 900$.
120256-4c13-tf

RE/MAX du Haut-Richelieu inc.
Courtier immobilier agree, franchise independant et autonome
1050, boul. du Séminaire Nord, bureau 212,
www.remax-quebec.com/duhautrichelieu
(450) 349-5868
Premier devant...
Parce que vos valeurs nous tiennent à cœur !

Estelle Lussier
Agent immobilier affilié
cell.: (514) 704-4726
Bur. Per. : (450) 346-1025
Maison quatre versants vous offrant des grandes pièces pouvant loger une famille, école à deux rues ainsi que tous les services. Bonne visite ! MLS 648631
Vous aimez être fonctionnel, voici la maison idéale, tout de la maison pour les familles d'aujourd'hui, belle décoration, prise informatique dans toutes les pièces... MLS 683605

Karl Gola
Agent immobilier agréé
(450) 346-1822
NOUVEAU
Saint-Jean-sur-Richelieu. Plein pied, tout brique : près de tout, à quelques minutes de l'autoroute 35. 142 000$

Éric Thibodeau
Agent immobilier affilié
(514) 947-0946
534, rue Amyot, Saint-Jean-sur-Richelieu : cottage, 2 chambres (poss. de 3), sous-sol fini, très grand salon avec foyer au propane, décoration : SUPERBE, rien à faire, patio en pavé uni avec pergola reliant la piscine, patio au sol en pavé uni, cabanon style maisonnette. FAUT VOIR ! 159 000$
Nouveau (faut vendre)
1240, rue Pierre-Floquet, Saint-Luc : fini de A à Z, rénové au complet en août 2004 (cuisine, salle de bain, plancher), sous-sol : céramique partout, piscine hors-terre, asphalte août 2004, etc. Visitez ? Vous serez surpris... 159 000$
NOUVEAU
Cottage 3 chambres même niveau : superbe salon avec foyer au propane et moulures au plafond, thermopompe, piscine creusée, sous-sol fini, terrain clôturé, garage. Prix : 249 000$ (Faites votre offre !!)
Légendes Saint-Luc

Denise Anctil
Agent immobilier affilié
Cell. : (514) 347-1724
Saint-Athanase : grand bungalow avec 13 000 pi carrés de terrain. Grand carré de maison. Endroit tranquille. À voir !
VISITE LIBRE : Dimanche 29 août de 14 h à 16 h
262, rue Berlioz Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Saint-Eugène)
Saint-Jean : beau cottage 2003, 26x24, 4 chambres à l'étage, chambre des maîtres 14x24, peut servir pour cinéma maison ou bureau pour travailleur autonome, sous-sol fini sauf plafond, situé secteur nouveau, rue sécuritaire pour enfants.
Lacolle - belle maison champêtre clé en main : 3 chambres, beau grand terrain bien aménagé avec jardin d'eau. À faire rêver. Propriété très bien entretenue. Une visite vous convaincra.

PISCINE HORS TERRE 2001, de 15 pieds, tout compris, plus produits chimiques. À Apporter pour 500$. 450-346-1254.

PISCINE HORS-TERRE 18' RONDE comprend filtre et pompe Jacuzzi, excellente condition. Venez voir! 500$. 450-347-1294.

PISCINE RONDE 27 PIEDS, A-1, aluminium, tout équipée avec robot, brominateur et toile solaire, payé 7,000$ demande 1,250$. 450-347-8001.

POÊLE AUX GRANULES, comme neuf, demande 1,500$. 450-357-9908.

POÊLE NAPOLÉON AU BOIS, 55,000 BTU, émaillé, de couleur amande, plaqué or, sur pied d'estale. 750$. 450-348-1823.

RECHERCHE CAMÉRA VIDÉO SONY 8mm, modèle CCD. TRV-87, 67 ou 57. Contactez Jean au 450-358-5084.

REMISE 8X12, en clapboard blanc, 750$. 450-346-7500.

REMORQUE 4X6, avec porte grillage arrière, 600$. Après 16h/450-346-5567.

REMORQUE 4X7X32PO. DE HAUT, en fibre de verre avec couvercle hermétique. Lumière intérieure, finition tapis. Idéal pour transporter matériel de campeur ou toute chose au sec. Un bijou, faut voir! 450-261-6756.

REMORQUE SIMPLE POUR MOTONEIGE. Motoneige Inviter Yamaha 1988. Filtreur à piscine. 450-347-9510.

REMORQUES FERMÉES aluminium, dompeur, hydraulique utilitaire. VTT, loisir, etc...Fabrication personnalisée. 200 en inventaire. www.fabri-remorque.com 450-246-2851.

RÉSERVOIR À L'HUILE à chauffage (200 gallons), **bateau** en fibre de verre, 16 pieds 200$ ou échangerais souffleuse à neige, **voiture** à foins (4 roues), **fendeuse** à bois avec moteur 4 cylindres, **lots** de lampes de radio. Info: pagette 450-776-5007.

SURPLUS D'ÉPICERIE
A BAS PRIX, 388 GRAND-BERNIER NORD, heures ouverture:13h. à 21h. ouvert dimanche au vendredi, ouvert public, tél.: 450-542-9420.

TABLE DE BILLARD 4X8 avec ardoise, prix, 475$. **Mobilier de cuisine**, dessus miroir, 6 chaises recouvertes velours bourgogne, 350$. 450-347-0191.

TABLE DE BILLARD 51"x90", 400$. 2 matelas: 1 double, 1 simple 50$/chacun. Petit bureau de travail antique brun. 450-346-9347.

TABLE DE HOCKEY 6' SUR COUSSIN D'AIR, marque Cooper, en très bonne condition, 225$. 450-346-8167.

TERRE DE REMPLISSAGE À VENDRE. Aussi, barils de plastique, plusieurs grandeurs et couleurs. 514-444-8087.

TRAMPOLINE 14' acheté juin 2004. 450-358-1568.

UNITÉ MURALE STRATIFIÉ pour téléviseur, système son, beaucoup d'espace rangement, 96"x79"x27", valeur 3,500$ demande 350$, tél.: 346-0840.

311
VENTE DE GARAGE

GRANDE VENTE DE GARAGE, beaucoup d'articles divers au 233 Frontenac coin Mackenzie King, les 27-28-29 août dès 8ham beau temps, mauvais temps.

SUPER VENTE DE GARAGE, 27, 28 et 29 août, vous trouverez un peu de tout. 123 Fontaine, secteur L'Acadie de 8h:00 à 18h:00. 450-359-1690.





LE CANADA FRANÇAIS

Carrières & Professions



GRANDE VENTE EXTÉRIEURE. Tout doit être vendu. Lits superposés en bois, chaises berçantes, divans, causeuses, set de chambre, mobiliers de cuisine, congélateur, vêtements neufs pour enfants 0-16 ans, reproductions d'antiquités. Samedi 28 août de 9h à 16h, **Ameublement Jetté, 101-A Gérard L'Écuyer L'Acadie (par la route 219, tout près du Camping des Cèdres).**

VENTE DE GARAGE LES 28 et 29 août au 521 Dorchester. Si pluie remis à la semaine suivante.

VENTE DE GARAGE, 261, 3e Avenue Iberville. Plusieurs articles de tous genres. Samedi-dimanche 28-29 août.

VENTE DE GARAGE, 28 et 29 août, au 455 rue St-Denis, St-Alexandre. De tout! Meubles, vaisselle et antiquités.

VENTE DE GARAGE, 350, 3e Avenue Iberville. Beaucoup d'articles. Samedi et dimanche 28-29 août. Si pluie, remis semaine suivante.

VENTE DE GARAGE, 516 Avenue Charles-Henri Hébert Iberville, samedi 28 août, de 8h à 17h. Si pluie, remis le dimanche 29 août.

VENTE DE GARAGE, les 28 et 29 août et 4-5 septembre, 192 rue d'Argenson, St-Jean-sur-Richelieu.

VENTE DE GARAGE. Articles variés à très bas prix! 28-29 août au 274 Jean-Talon à St-Luc. Bienvenue à tous!

312 AGRICULTURE DIVERS

CÈDRES À HAIES cultivés à vendre. Première qualité directement du producteur, en pots plastiques, 36" de haut. 6,00$ chacun. Pépinière du Brise-Vent 514-302-5283.

CEDRES POUR HAIES: qualité supérieure, semi-cultivés, 2à 3pi. et plus. 2.75$/chacun, livrés, 514-992-8691.

CUEILLEZ VOS TOMATES! Ordinaires ou Italiennes. Daniel Charbonneau 133 Rang du Vide, Ste-Angèle-Monnoir. 450-460-7567 www.leslegumescharbonneau.com

HAIES DE CEDRES différentes hauteurs, livraison ou plantation garantie, entretien de terrain, pose de tourbe, taille de haies, rocaille. Tél.: 450-294-2503.

JEUNES ARBRES A VENDRE, érable, maronnier, chêne, gingko, etc...Tél.: 450-346-5960. Mont St-Grégoire.

SÉCHOIR À MAIS À VENDRE
Tox-O-Wik 570, sèche 4 tonnes à l'heure à 27%, humidité 4,000$. 450-246-4289.

CÈDRES CULTIVÉS
• De 3 à 5 pieds
avec ou sans plantation
Disponible : service de taille
Cèdres Marali
(450) 545-9007
317492-4c13-j

313 ANTIQUITÉS

$$$ACHETE ANTIQUITÉS, avec sourire et courtoisie au meilleur prix comptant à domicile. Meubles antiques, lampes de table et plancher, plafonniers, bibelots, ensemble de vaisselle, objets militaires, horloges, montres, gramophones, radio, violon, argenterie sterling, appareil-photo, colonne de marbre, cadres bombés, tableaux internationaux et canadien tels A.Rousseau, M.A.Fortin, R.Richard, F.M.Cosgrove, L.Ayotte, N.Poirier, etc...(514)891-0699. François.

ANTIQUITÉS. ACHAT&VENTE. 216 RICHELIEU, ST-JEAN. Choix de lustres, meubles, lampes de table, etc...**Prix réduits, période indéterminée. Tél.:(450)347-9000. OUVERT:Jeudi au dimanche.**

CHAISE BERÇANTE VICTORIENNE, début du siècle, bois et materiel, super propre. 125,00$. Après 17h:00 450-348-3034.

L'EMPREINTE DU TEMPS boutique d'antiquités, 845 Bellerive à Iberville, achat et vente d'antiquités, objets de collection, vieil argent, porcelaine, lampes à l'huile, vieux damier... **450-346-6446 514-795-9484 Ouvert lundi, vendredi, samedi, dimanche.**

MALLE ANCIENNE 1900, 34x19x24, couvercle bombé, propre à l'intérieur. **Aussi**, armoire 5 tiroirs et petit garde robe 32x20x56 sur roulettes. Prix à discuter. 450-349-2841.

351 OCCASION D'AFFAIRES

CENTRE DE COPIES (Ou équipement à vendre). Profits 500%. En opération depuis 2 ans au Carrefour Laplante, Iberville, Devenez patron pour 200$/semaine. Gérard Contant, 514-523-1010.

SAINT-JEAN, BOULEVARD DU SÉMINAIRE, centre commercial, 7 commerces. Occasion unique! Revenus 125,000$. Prix 850,000$. Cell:514-246-4742.

LOCAL ESTHÉTIQUE
adjacent à un
salon de coiffure
• Potentiel rapide de clientèle
• Déjà aménagé
346-4876
120336-4c13-f

401 DEMANDES D'EMPLOI

• **MAMAN GARDERAIT ENFANTS** à Iberville, près de l'école NDL. Avec cours de premiers soins. 2 places disponibles. 450-358-3105.

2 PLACES DISPONIBLES à 7,00$, pour enfants de 3 à 5 ans. Lyne 450-348-7828.

À ST-JEAN, PRÈS DE LA PASSERELLE, dans résidence familiale, maman garderait de 6h30 à 18h., lundi au vendredi. 15$/jour avec reçu, 13$ sans reçu. Tél.:(450)348-0892.

FEMME DE MÉNAGE, honnête et fiable, ferait votre entretien ménager. Contactez Julie 450-358-4367.

FERAIS MÉNAGE, travaux légers pour 10$/heure dans le secteur de l'hôpital.Céline 450-359-4638.

GARDERAIS ENFANTS 0 à 5ans. Secteur Aux 4 Vents. Garderie subventionnée (7$/jour). Places disponibles pour septembre 2004. St-Luc. 450-348-2393.

GARDERAIS ENFANTS, 0 et +, après école, repas, collations, maison non-fumeurs, temps plein, temps partiel, quartier St-Gérard. Tél.: 349-6197, demandez Christianne.

GARDERAIT ENFANTS de 0 à 5 ans, près de l'école St-Eugène, tél.: 450-358-4870.

GARDERIE À 7$ POUR ENFANT +de 2.1/2ans-5 ANS. St-Edmond, 1 place disponible. Bons repas et collations, grande cour clôturée. Line. 450-346-4428.

GARDERIE À 7$. Secteur Iberville, 2 Places disponibles, début septembre. Demandez Nicole ou Pierre. 450-358-3986.

GARDERIE À 7$/JOUR en milieu familial à St-Blaise. Une place de disponible 0-5 ans, de 7ham à 17h30. Activités avec thèmes, bricolage, jeux, repas équilibrés, etc...Contactez Sylvie au 450-291-5221.

GARDERIE À IBERVILLE, disponible de 6h à 17h. Volet éducatif, environnement sans fumée. Repas, collation santé. Aire d'amusement, cour clôturée. Linda: 450-358-9811.

GARDERIE DE SOIR
NOUVEAU!!! 17h:00 à 23h:00, tarifs à l'heure/journée ou à la semaine. Début septembre, demander Carolle, 450-348-2003.

GARDERIE EN MILIEU FAMILIALE,7,00$/jour, 1 place disponible pour enfant de 3 ans à 5 ans. Programme d'activités avec thème. Amour, estime de soi, créativité, milieu chaleureux, non-fumeur et pas d'animaux. 450-347-8574.

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL 7$/jour, chez Dada, 101 rue Guy, Iberville, tél.: 450-346-1290 demandez Danielle.

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL à St-Blaise. Reçus disponibles. De 6h am à 18h. 12$/jour. 450-291-3651.

GARDERIE EN MILIEU familial à 7,00$/jour, 6h:30-17h:30, secteur école Providence, places disponibles + liste d'attente.: 450-348-1845.

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL À 7$. 2 places disponibles fin août. 2 ans et plus. Secteur St-Athanase. Demandez Rachel. 450-542-5060.

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL, 2 ans à 5ans, 1 place disponible à 7,00$, Réservez votre place. Ouvert de 7h:00 à 17h:00. 450-346-5052.

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL, 7$,à St-Luc recherche 1 enfant entre 2 et 4 ans pour le 1er septembre. Bonne alimentation, activités dirigées et apprentissage bilingue, environnement non-fumeur et cour clôturée. Appeler immédiatement au 450-349-2560 Sophie, éducatrice spécialisée, 18 ans expérience.

GARDERIE EN MILIEU familiale à 7,00$, 2 places disponibles fin août, 2 ans et plus. Quartier St-Gérard, St-Jean. Demandez Diane 450-359-9991.

GARDERIE LES POUSSINS, 18 mois à 5 ans, temps plein/partiel, grande cour, repas nutritifs, bricolage, jeux éducatifs. Contactez Mélanie, Saint-Jean, secteur NDL. 450-346-2573.

GARDERIE MILIEU FAMILIAL 7$, quartier NDL, 1 place disponible pour enfants de 2ans et + pour 30 août. Menu équilibré, très bien aménagé. 514-249-8723.

GARDERIE MILIEU FAMILIAL, 2 places. St-Luc. 450-348-0852. (Caroline)

MAMAN GARDERAIT ENFANTS à St-Luc, situé près de l'autoroute 35. Reçus d'impôts. 450-348-8817.

MAMAN GARDERAIT vos enfants de tous âges, de jour comme de soir, du lundi au vendredi. Avec reçus. Situé sur le Boul. Gouin. Contactez Marie-Claude. 450-542-9178.

NOUVELLE GARDERIE à 7$ en milieu familial. Secteur Iberville. Ambiance chaleureuse et sécuritaire. Repas et collations équilibrés. 4 places disponibles. Bienvenue à tous! Contactez Pascale 450-346-0575.

NOUVELLE GARDERIE quartier St-Eugène, maman de 3 enfants, responsable avec 10 ans d'expérience, activités éducatives et repas santé, 4 places disponibles avec reçu. Horaires variables. 450-545-1828.

QUARTIER NORMANDIE, garderais enfants, temps plein, partiel, 1.50$/heure. Expérience, références, disponibilité, grand terrain, nombreux jouets. 450-348-1507.

SERVICE DE GARDE en milieu familial, pour enfants d'âge scolaire à quelques pas de l'École J.A. Bélanger. De 7h:00 au début des classes, dîner santé, fin des classes jusqu'à 18h:00 avec collations. Jeux, bricolages, aide aux devoirs si nécessaire. Activité spéciale lors de journées pédagogiques. Reçu pour fin d'impot. 450-348-2119 Chantale.

SERVICE DE GARDE privé, 2 éducatrices pour vous servir, recherche enfants temps plein/partiel, activités, bricolages, repas équilibré et collations. 450-349-1534.

402 OFFRES D'EMPLOI

33 PERSONNES RECHERCHÉES Programme amaigrissant, rapide, facile, perdez jusqu'à 30 livres en 30 jours, formulé par des médecins, naturel, garanti. Mylène. **(450)545-1418.**

À LA RECHERCHE d'une personne responsable avec expérience pour garder 2 enfants autistes (soeurs) de 5 et 3 ans, au domicile familial à Marieville. 450-348-6121 poste 244.

ACADÉMIE G.S.I. Int'l sécurité et investigation. Devenez agent(e) de sécurité spécialisé avec certification pour tous hommes et femmes. Salaire 12$ à 20$/heure & CV service d'aide à l'emploi financement disponible. Demandez Diane: 514-596-2687.

AIDES A L'ENTRETIEN DANS LES MAISONS demandés(es) avec auto. Horaire flexible. Tél.: 346-1011.

Vers un même but
DES HAUTES RIVIÈRES

La COMMISSION SCOLAIRE DES HAUTES-RIVIÈRES
est à la recherche de personnel pour occuper un poste régulier à temps partiel (21 h/semaine) pour la région de Marieville.

Animatrice / Animateur de vie spirituelle et d'engagement communautaire

Fonctions

Élaborer et réaliser des programmes d'activités à caractère communautaire, humanitaire, spirituel et religieux visant à favoriser chez les élèves le développement d'une vie spirituelle autonome et responsable et la contribution d'une société harmonieuse et solidaire dans le respect des droits et libertés de conscience et de religion. Animer des activités qui permettent aux élèves de développer leur vie spirituelle et de participer à l'amélioration de leur milieu et de la société. Accompagner individuellement ou collectivement les élèves qui ont besoin d'approfondir ces questions particulières. Sensibiliser l'ensemble des partenaires de l'école à la responsabilité qui leur incombe de faciliter le cheminement spirituel de l'élève. Participer à l'information des parents et des organismes présents dans la communauté sur les différents aspects du service d'animation spirituelle et d'engagement communautaire. Travailler dans un contexte de partenariat entre les réseaux primaire et secondaire.

Exigences

Diplôme universitaire de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié comportant principalement des cours dans les domaines suivants : spirituel ou religieux et social. Un diplôme en pédagogie serait un atout.

Traitement annuel

De 33 931 $ (échelon 01) à 62 475 $ (échelon 18).

317319-4c13-gj

La commission scolaire se réserve le droit, avant la nomination, de procéder à une vérification des antécédents judiciaires. Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

Les offres de services, comprenant le curriculum vitae et les preuves de scolarité, doivent être acheminées pour le 3 septembre 2004 à
La Commission scolaire des Hautes-Rivières
Service des ressources humaines
210, rue Notre-Dame, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 6N3
Télécopieur : (450) 359-1569

Vous avez le goût de travailler avec le public ?

Notre programme de formation saura vous donner les outils pour trouver un emploi

Pour plus d'information :

Christiane Bourassa
Directrice administrative
pour Pro-Emploi
St-Jean-sur-Richelieu
(450) 348-4519

365, rue Normand, bureau 8
St-Jean-sur-Richelieu

Pro-Emploi St-Jean-sur-Richelieu

présente un projet de formation offert **gratuitement** du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

Conseiller ou conseillère en vente et service à la clientèle

Début : 4 octobre 2004

La formation théorique sera complétée d'un stage en entreprise.

Conditions d'admissibilité :

- être sans emploi;
- avoir de l'intérêt à travailler avec le public;
- avoir interrompu les études régulières pendant 24 mois cumulatifs;
- vouloir perfectionner ses compétences et réintégrer le marché du travail;
- une priorité sera accordée aux prestataires de l'assistance-emploi.

Cette activité est réalisée grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec

Emploi Québec Montérégie

120786-44c13

EMPLOIS DISPONIBLES

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité

Les offres d'emploi sont valides pour les hommes et les femmes..

■ Journalier(e)
Numéro de l'offre : (0448711). Envoyer votre c.v. par télécopieur au (450) 347-7859 ou envoyer votre c.v. par courriel : collette.tessier@compo.qc.ca
Salaire : 8$ de l'heure
Nombre d'heures par semaine : Poste saisonnier, temps partiel, jour, sur appel. 40 heures par semaine.
Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu
Exigences : Posséder une bonne capacité physique (travail extérieur). Être une personne ponctuelle et débrouillarde. Effectuer le déchiquetage de branches et les travaux d'entretien (nettoyage autour des conteneurs et sur le site).

■ Commis d'entrepôt - commerce de détail
Numéro de l'offre : (0446374). Envoyer votre c.v. par télécopieur au (450) 349-7620 ou envoyer votre c.v. par courriel : lmverge@excalibor.com ou prendre rendez-vous par téléphone au (450) 349-7626.
Salaire : À discuter
Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour. 35 heures par semaine.
Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu
Exigences : Nous cherchons une personne responsable, débrouillarde et autonome qui saura s'intégrer à une équipe jeune et dynamique. La personne devra être capable de faire des analyses quant aux inventaires, posséder de très bonnes connaissances en français. Le commis d'entrepôt est responsable de la préparation des commandes pour les douze (12) boutiques de notre entreprise. La personne est aussi responsable de la prise d'inventaire dans l'entrepôt et de la vérification des inventaires des boutiques.

■ Coiffeur(se)
Numéro de l'offre : (0448604). Envoyer votre c.v. par télécopieur au (450) 349-7847 ou envoyer votre c.v. par courriel : m.lac@sympatico.ca ou prendre rendez-vous par téléphone au (450) 346-6625.
Salaire : À discuter (salaire selon expérience).
Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour, soir, fin de semaine. 30 heures par semaine (possibilité de faire plus d'heures par semaine).
Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu
Exigences : Posséder un DEP en coiffure, de 3 à 5 années d'expérience reliées à l'emploi, du dynamisme, le sens des responsabilités, de l'entregent et le sens artistique. Effectuer les mises en plis, les coupes de cheveux et toutes autres tâches connexes à l'emploi. Milieu de travail de formation continue.

■ Soudeur(se)
Numéro de l'offre : (0445829). Envoyer votre c.v. par télécopieur au (450) 347-8372 ou envoyer votre c.v. par la poste chez Tremcar Inc., 385, 5e Avenue, Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 1V2 (S.V.P., inscrire en référence au poste de soudeur à l'attention de Mme Stéphanie Gagné) ou envoyer votre c.v. par courriel : tremcar@tremcar.com
Salaire : À discuter (salaire selon convention collective).
Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour, soir. 40 heures par semaine.
Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu
Exigences : Posséder un secondaire terminé, un diplôme de soudeur ou un minimum de 3 ans d'expérience dans la soudure, des habiletés pour souder plus particulièrement au tig dans des matériaux très minces tel que l'acier inoxydable 22 gauges jusqu'à 1/4 de pouce d'épaisseur. Souder au tig, au mig et avec électrodes. Lire des plans et connaître les symboles de soudage. Souder à l'aluminium serait un atout.

■ Conducteur(trice) de récolteuse
Numéro de l'offre : (0446478). Prendre rendez-vous par téléphone au (450) 347-8097.
Salaire : 8,50 $ de l'heure
Nombre d'heures par semaine : Poste saisonnier, temps plein, jour, fin de semaine. 40 heures par semaine (4 jours par semaine de 11 h à 20 h 30; contrat de septembre à octobre 2004).
Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu
Exigences : Aider l'opérateur pour vérifier le bon fonctionnement de la récolteuse.

■ Commis de bureau
Numéro de l'offre : (0441150). Envoyer votre c.v. par télécopieur au (450) 347-3223 ou prendre rendez-vous par téléphone au (450) 542-9990.
Salaire : 8$ de l'heure
Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour. 30 heures par semaine.
Lieu de l'emploi : Iberville
Exigences : Posséder un secondaire terminé, des connaissances des logiciels Simple Comptable, Excel, Access, Puplisher et de la facilité à travailler sur Internet. Prendre les appels téléphoniques, accueillir la clientèle, faire du classement, des entrées de données et effectuer le suivi des comptes recevables.

■ Animateur(trice) en loisirs
Numéro de l'offre : (0448378). Envoyer votre c.v. par télécopieur au (450) 347-8271 ou prendre rendez-vous par téléphone au (450) 347-8258.
Salaire : 8,50 $ de l'heure
Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps partiel, jour. 16 heures par semaine.
Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu
Exigences : Posséder un secondaire terminé, des aptitudes à communiquer et à travailler avec une clientèle affectée de la maladie d'Alzheimer ou de déficience cognitive. Aimer la relation d'aide. Faire preuve de dynamisme, d'entregent, de créativité, de respect des autres et de confidentialité. Animer des activités structurées et adaptées pour des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer ou de déficit cognitif. À noter qu'il n'y a pas de transport en commun disponible, donc prévoir autre moyen de transport de façon à respecter les horaires et engagements propres à ce poste.

■ Opérateur(trice) de scie à ruban pour métaux
Numéro de l'offre : (0445715). Envoyer votre c.v. par télécopieur au (450) 658-8905 ou envoyer votre c.v. par la poste chez Les Produits Fraco Ltée, 91, chemin des Patriotes, Saint-Mathias-sur-Richelieu, J3L 6A1 ou se présenter en personne avec votre c.v. à l'adresse ci-haut mentionnée ou envoyer votre c.v. par courriel : judith.santerre@fraco.com
Salaire : Selon expérience de 13,98$ à 15,57$ de l'heure
Nombre d'heures par semaine : Poste occasionnel ou temporaire, temps plein, jour, soir. 40 heures par semaine (horaire de soir : 16 h 30 à 2 h 30, mais la première semaine de travail sera de jour).
Lieu de l'emploi : Saint-Mathias-sur-Richelieu
Exigences : Posséder de l'autonomie, de la capacité à lire les plans de coupe, de l'expérience sur les scies et de très bonnes connaissances en français. Lire et interpréter les plans de coupe. Opérer la scie à ruban à contrôle numérique, afin de couper des tubes carrés et des fers angles, selon les différentes longueurs et niveaux de précisions.

■ Aide-mécanicien(ne)
Numéro de l'offre : (0448848). Envoyer votre c.v. par télécopieur au (450) 359-7821 ou se présenter en personne avec votre c.v. chez Centre MultiSport, 200, rue Saint-Louis, Saint-Jean-sur-Richelieu ou prendre rendez-vous par téléphone au (450) 359-1444.
Salaire : 8$ de l'heure (salaire selon expérience)
Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour, soir, fin de semaine. 40 heures par semaine.
Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu
Exigences : Posséder des connaissances en mécanique et en électricité (petits moteurs). Voir au bon fonctionnement des allées de quilles, planteurs de quilles, retour de boules et avoir des aptitudes pour l'électricité et la mécanique.

■ Secrétaire à la réception
Numéro de l'offre : (0390992). Envoyer votre c.v. par la poste chez Association de Paralysie cérébrale, 855, 1re Rue, 2e étage, Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 3C7 ou prendre rendez-vous par téléphone au (450) 357-2740.
Salaire : 7,45$ de l'heure
Nombre d'heures par semaine : Poste occasionnel ou temporaire, temps plein, jour. 35 heures par semaine.
Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu
Exigences : Posséder un secondaire terminé, un bon esprit d'équipe et de l'entregent. Être une personne fiable qui veut apprendre. Répondre au téléphone. Effectuer l'accueil, les tâches cléricales (rédaction de documents, ouverture et envoi du courrier, classement), des entrées de données, la préparation des dossiers, la recherche de financement et tâches connexes. Vous devez être admissible à la subvention salariale d'Emploi-Québec et prestataire de la Sécurité du revenu.

193348-4c13-j

APPRENTI-MENUISIER DEMANDÉ avec carte pour travail à St-Jean, à long terme, Brodeur Construction, 450-545-0101, 347-2647.

AU 249, LIVREURS AVEC AUTO, temps plein et partiel. **Aussi, serveuse** temps plein. 450-346-7754.

ATTENTION coiffeur(se) pour dame diplômée, ambitieuse ou d'expérience, très bien situé, bonne condition, une opportunité de gérer sa propre entreprise. Renseignements: 450-346-8737.

BESOIN IMMÉDIAT de distributeur(trice)s de livres et cadeaux. Tenue soignée, belle personnalité, auto ou camion nécessaire. Travail à temps plein, revenus minimum garanti. Prenez rendez-vous du lundi au vendredi, entre 8h:00 et 10h:00 am, au 514-953-5849.

BISTRO COIFFURE BO-CHEVEUX Recherche coiffeur(se) avec expérience et ou clientèle dans salon de coiffure bien établi. **Services offerts:** réceptionniste, esthétique, massothérapie. **Exigences:** Énergique, avoir de l'entregent, être professionnel(le), ponctuel(le). Salaire compétitif. Possibilité de location. Emploi temps plein. **Téléphone 450-346-6119**. Envoyer CV au: 167 rue Richelieu, J3B 6X7 ou par fax: 450-346-6516.

CHERCHE DAME DE COMPAGNIE pour une personne âgée, du lundi au vendredi, de 17h:00 à 23h:00. Personne de 45 ans et +, fiable, mature et responsable. 450-349-7583 ou Cell: 514-239-1714 demandez Suzanne.

Club de Golf de la Vallée des Forts
395-GOLF

RECHERCHE

- **Serveur(se)s** avec
- **Barmaid (Barman)** expérience

Contactez M. Daniel Moquin au 346-3442

115517-4c13-vj

OCCASION D'AFFAIRES

Concession de bar et restaurant
(Montant minimum requis)

STADE DE SOCCER du HAUT-RICHELIEU

Pour renseignements, demandez Rodrigo

(514) 895-3580

111884-4c13-j



Pharmacie entièrement rénovée et réaménagée !

CLAUDE LAVOIE, PHARMACIEN
est à la recherche de
PHARMACIEN(NE)
• Temps partiel et temps complet
Excellents avantages et conditions

Affilié au Groupe Pharmaprix
Contactez Claude Lavoie au
Tél. : 348-6813
ou veuillez envoyer votre curriculum vitae au :

1000, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
(Québec)
J3A 1E5

120203-4c12-r



THOMAS & BETTS est le chef de file nord-américain dans la fabrication de raccords, de composants et d'accessoires électriques, incluant l'éclairage d'urgence. Nous occupons cette position grâce à nos quelque 1 600 employés et des principes éprouvés : l'esprit d'équipe et l'amélioration continue. Chaque jour, nous visons l'excellence et, pour l'atteindre, nous misons sur notre leadership et des communications ouvertes avec tous, employés, clients et fournisseurs.

Le poste permanent suivant est présentement disponible à notre siège social situé à SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU :

TECHNICIEN(NE) EN COMPTABILITÉ

Vous serez responsable, entre autres, de la gestion des déboursés, de l'ouverture des comptes-fournisseurs, du suivi des immobilisations, des activités de fin de mois et de l'analyse des variations de trésorerie.

Vous détenez un DEC en techniques admnistratives, option comptabilité ou finance, et êtes en voie de compléter un certificat universitaire. De plus, vous avez au moins 5 ans d'expérience pertinente et connaissez très bien le chiffrier Excel (calibre intermédiaire) et, idéalement, les systèmes Oracle et KBM. Enfin, vous démontrez une bonne connaissance de l'anglais écrit et faites preuve de débrouillardise et d'autonomie.

Nous offrons une excellente formule de rémunération, un environnement de travail agréable et des chances d'avancement. Merci de faire parvenir votre curriculum vitæ, avant le **10 septembre 2004,** en mentionnant le numéro de référence **TC-08-25-COR,** à l'adresse suivante : **Service des ressources humaines, Thomas & Betts Limitée, 700, avenue Thomas, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J2X 2M9. Téléc. : (450) 347-1976. Courriel : hr_canada@tnb.com**

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

317456-4c13-j

Saint-Jean-sur-Richelieu



AVIS DE RECHERCHE

Nous avons besoin de vous et de vos ami(e)s pour faire de cet événement un succès.

(ENVIRON 100 PERSONNES)

Tâches à accomplir

- Effectuer le montage et le démontage du circuit **(30 personnes)**
- Surveiller les puits de ravitaillement **(10 personnes)**
- Contrôler l'accès au circuit **(30 personnes)**
- Superviser les stationnements **(20 personnes)**
- Accueillir les visiteurs **(20 personnes)**
- Compléter les procédures d'inscription **(10 personnes)**
- Assurer la distribution du matériel **(10 personnes)**

L'aventure vous intéresse ?

Joignez-vous à notre équipe pour être dans le feu de l'action du Grand Prix Karting Saint-Jean-sur-Richelieu les 10, 11 et 12 septembre prochains !

Sans bénévole un tel événement ne pourrait avoir lieu... Nous vous attendons et merci à l'avance !

Les volontaires devront participer à l'une ou l'autre des séances d'information-formation qui seront tenues

au 192, rue Richelieu
Le mardi 31 août et/ou le jeudi 2 septembre
dès 19 h (dans les 2 cas)

REPAS ET COLLATIONS VOUS SERONT OFFERTS LORS DE LA TENUE DE L'ÉVÉNEMENT.

CONTRACTUEL

Nous avons besoin d'une équipe pour assurer le montage du site à l'aéroport les 7, 8, 9, 10 et 13 septembre.
NOUS OFFRONS 10$ HEURE

Communiquez avec nous dès maintenant
545-1213
Daniel Hacherel

317475-4c13-tm

Yamaha Yamaha Yamaha Yamaha Yamaha Yamaha

DÉTAILLANT DE V.T.T., MOTONEIGES, MOTOS YAMAHA ET AGENT JOE LOUE TOUT

GÉRANT DE SERVICE

Nous sommes à la recherche d'une personne d'expérience qui peut diriger les mécaniciens et qui a de très bonnes notions de mécanique.

Le salaire est à la hauteur de vos performances.

Nous vous offrons un environnement de travail stimulant.

La confidentialité est assurée.

Varin Yamaha
245 St-Jacques
Napierville QC
J0J 1L0
Tél.: (514) 990-8855
Téléc.: (450) 245-7671
varin.yamaha@videotron.net

112736-4c13-r

Yamaha Yamaha Yamaha Yamaha Yamaha Yamaha

---

pièces automobiles
lecavalier

Compagnie en pleine expansion

Le plus grand centre de pièces automobiles recyclées au Canada

recherche

REPRÉSENTANT AUX PIÈCES



Exigences :

- 3 à 5 années d'expérience dans la vente de pièces automobiles
- Bilingue
- Travail à temps plein de jour
- Salaire compétitif
- Gamme d'avantages sociaux

Joignez-vous à une équipe dynamique

Faire parvenir votre curriculum vitae au département des ressources humaines :

1330, rue Jacques-Cartier Sud
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 6Y8 ou télécopieur :
(450) 346-6197
Internet : celine.veilleux@lecavalier.com

115470-4c13-jfl

URGENT

OFFRES D'EMPLOIS

MACHINISTES
DEP en techniques d'usinage
ou ASP en usinage sur machines outils en commandes numériques avec ou sans expérience

OPÉRATEUR DE MACHINES
Secondaire V
avec ou sans expérience

ÉBAVURAGE
Secondaire V
avec ou sans expérience

Poste permanent
(40 heures)

Envoyez votre curriculum vitae à
AÉROSPATIALE HEMMIGNFORD INC.

157, Route 219
Hemmingford, Québec
J0L 1H0
par télécopieur
(450) 247-2724
ou courriel :
ahi@qc.aira.com
Attention de
Lise Lapierre

317182-4c12-f

Frito Lay CANADA
food for the fun of it!™
pour le plaisir de manger!™

FRITO LAY CANADA

Lay's Fritos Tostitos Ruffles Doritos

Frito Lay Canada, multinationale membre du groupe PepsiCo., est à la recherche de plusieurs candidat(e)s pour combler le poste suivant :

• COMMIS AU MARCHANDISAGE

Nous offrons des emplois temporaires à **temps partiel (samedi et dimanche – 16 heures semaine)**, pour la région de Saint-Jean-sur-Richelieu, Iberville et Saint-Luc.

Les candidat(e)s devront posséder un diplôme de secondaire V, ou l'équivalent, ainsi qu'un permis de conduire de classe 5 valide ainsi qu'une automobile.

Leur rôle principal sera de placer nos produits en tablette selon les planogrammes de la compagnie.

Nous offrons un salaire de 10,75$ de l'heure ainsi qu'une allocation de 31¢ du km.

Faites parvenir votre curriculum vitae, à l'attention de **Josée Péloquin.**

Par télécopieur : (450) 926-0451 ou par courriel : josee.p.peloquin@fritolay.com

Nous remercions tous les candidats(es) à l'avance.
Seules les personnes retenues seront contactées.

Aucun appel téléphonique ne sera accepté.

317441-4c13-f

REPRÉSENTANT / ACCUEIL

Hébert & Gouin (Dumoulin électronique) est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour son magasin de Saint-Jean (boul. du Séminaire) pour combler un poste de préposé à l'accueil et vente.

La travail consiste à répondre aux appels téléphoniques avec sourire, tact et courtoisie. Prendre les messages et s'assurer que chaque appel est répondu et acheminé au bon endroit.

Accueillir la clientèle au comptoir principal et les diriger vers la bonne personne ou le bon département.

Faire la vente au comptoir principal, tel que baladeur CD, accessoires, photo, etc.

Le candidat(e) devra posséder des aptitudes à la vente et une bonne forme physique (travail debout). Une expérience dans le domaine électronique serait un atout.

- Travail à temps plein 39 h/semaine (permanent)
- Horaire variable
- Salaire de 8$ / heure plus commissions
- Programme d'avantages sociaux complets

Il est préférable d'apporter votre curriculum vitae en personne à
Denis Roy
Dumoulin Saint-Jean
Directeur du personnel
391, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J3B 8C5
ou par télécopieur au (450) 348-8006 ou par courriel : st.jean@dumoulin.com

Seul les candidat(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s.

Dumoulin
Électronique · Informatique · Photo · Communications

111942-4c12-f

391, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu
(450) 348-9377

APPRENTI-MÉCANICIEN

(Poste disponible immédiatement)

Soir et fin de semaine
Temps plein
(40 heures/semaine)
Salaire : 8$/heure au départ selon expérience

Description :
Voir au bon fonctionnement des allées de quilles, planteurs, retour de boules, moteurs.

Prérequis :
- Connaissances et notions de la mécanique **(TRÈS IMPORTANT)**
- Secondaire V serait un atout

Au Salon de Quilles «Le Centre Multisport» de Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)

Contacter
Monsieur Claude Dumont,
directeur général,
pour rendez-vous.

(450) 359-1444

CENTRE DE QUILLES Multi Sport

200, rue Saint-Louis
Saint-Jean-sur-Richelieu

120368-4c13-r

CRE
CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI
UNE EXPERTISE RECONNUE
UN RÉSULTAT GARANTI !

OFFRE D'EMPLOI

Le Club de recherche d'emploi Vallée des Forts Inc. de Saint-Jean-sur-Richelieu est à la recherche d'un(e) :

CONSEILLER(E) EN EMPLOI POUR LA MÉTHODE CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI POUR COMBLER UN POSTE TEMPORAIRE INDÉTERMINÉ

Sommaire de la tâche

- Planifie, organise, anime les sessions de groupe dans le cadre de la méthode « Club de recherche d'emploi »
- Soutient et dirige les chercheurs d'emploi dans leur démarche leur permettant de trouver l'emploi qui leur convient le plus rapidement possible
- Assure les activités de suivi auprès des participants
- Participe au recrutement et à la sélection de la clientèle lorsque requis

Exigences

- Baccalauréat en développement de carrière et orientation professionnelle (ISEP), travail social ou discipline connexe
- Excellente connaissance du français écrit et parlé
- Expérience significative en formation, animation, intervention de groupe
- Capacité de s'intégrer efficacement à une équipe
- Connaissances informatiques reliées à la tâche (Microsoft Office - Internet)
- Bien au fait du marché du travail local et régional
- Connaissance de la méthode « Club de recherche d'emploi » un atout

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de Madame N.L. LaBerge, avant le 24 août 2004 :

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI Vallée des Forts inc.

CLub de recherche d'emploi Vallée des Forts Inc.
315, rue MacDonald, bureau 202
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 8J3
Télécopieur : (450) 346-7108
Courriel : emploi.administration@crevdf.ca

Seules les personnes retenues seront contactées.

317486-4c13-r

POLY-ENCARTS

PERSONNEL DEMANDÉ

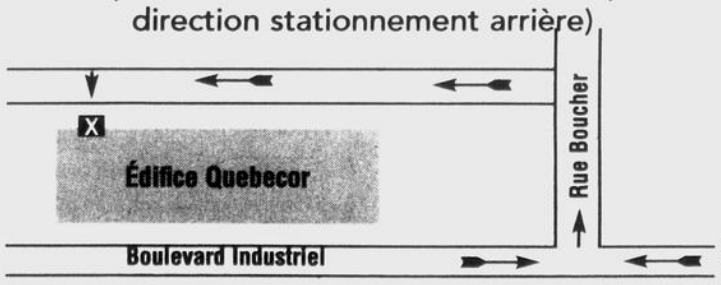
Encarteur(se)s et préposé(e)s aux tables

POSTES DISPONIBLES
(sur appel)

- Occasionnel, un à deux jours par semaine, horaire variable entre 19 h et 7 h maximum et 22 h à 6 h maximum.

Pour postuler, présentez-vous le mardi entre 9 h et 11 h chez :

POLY-ENCARTS
800, boul. Industriel, porte 16
Saint-Jean-sur-Richelieu
(Édifice Quebecor via rue Boucher, direction stationnement arrière)



317108-4c12-m

UNIPRIX

URGENT

Pharmacie Uniprix Lemieux Ferland
Recherche

PHARMACIEN(NE)

• Temps plein/partiel
• Très bonnes conditions

Téléphonez au (450) 347-2000
ou télécopiez votre curriculum vitae
au (450) 347-2223

115516-4c13-r

REPRÉSENTANT / INSTALLATEUR

Nous sommes à la recherche d'un conseiller / Installateur possédant une expérience dans la vente ou dans l'installation d'appareils électroniques, tels que : téléviseur,
cinéma maison, système de son, etc.

La personne doit posséder un permis de conduire valable ainsi qu'une bonne connaissance des branchements et une bonne connaissance des appareils en général.

Dumoulin est une chaîne de 130 magasins de détails qui offrent des produits électroniques / informatiques et photos.

Établie depuis 50 ans, Dumoulin offre des conditions très avantageuses et une atmosphère de travail exceptionnelle.

(Travail temps plein, permanent, 10$ / heure plus commissions) Succursale Saint-Jean-sur-Richelieu

Veuillez contactez Denis Roy au (514) 893-5210 de 9 h à 18 h
(Hébert & Gouin)

Dumoulin
Électronique · Informatique · Photo · Communications

111941-4c12-r

391, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu
(450) 348-9377

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI Vallée des Forts inc.

315, rue MacDonald, bureau 202-203
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 8J3
Téléphone : (450) 346-3044

Devenez performant en recherche d'emploi en peu de temps

- Session pro-active de recherche d'emploi d'une durée de 3 semaines
- S'approprier des habilités concrètes et pratiques
- Préparez un C.V distinctif
- Maîtrisez les techniques d'entrevue
- Ciblez votre marché caché
- Découvrez le bassin des employeurs
- Accédez gratuitement à différents outils
- Accompagnement pour inscription à Placement en ligne
- Support de conseillères accréditées dans un environnement convivial

APPRENEZ DANS L'ACTION

Tous nos services sont GRATUITS

La gratuité des services est assurée par :
Emploi Québec Montérégie

CRE CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI
UNE EXPERTISE RECONNUE UN RÉSULTAT GARANTI !

312903-4c13-r

La Source des Monts inc.

La **Source des Monts inc.** est un organisme sans but lucratif offrant, en service externe, un programme en insertion sociale pour les personnes ayant une consommation problématique d'alcool, de drogues ou de médicaments.

COORDONNATEUR / TRICE
(32 heures - 4 jours / semaine)

DESCRIPTION DE TÂCHE

Personne qui assume la gestion des ressources humaines, financières et matérielles de l'organisme. Responsable de la vie associative, elle représente l'organisme aux différentes tables de concertation. En collaboration avec l'agente en insertion sociale et les partenaires du milieu, elle planifie, coordonne, organise et anime les activités offertes dans le cadre du programme en insertion sociale (évaluation, rencontres individuelles, animation de groupe, accompagnement, etc.)

EXIGENCES

- Diplôme d'études collégiales avec spécialisation en techniques d'éducation spécialisée ou autres techniques en lien avec l'intervention sociale et communautaire
- Aptitudes pour la gestion d'un organisme communautaire
- Sens de l'organisation, dynamisme et leadership
- Capacité de travail en équipe
- Connaissance des ressources du milieu
- Disponibilité pour travail en soirée
- Expérience pertinente dans le domaine (un atout)
- Posséder un permis de conduire et avoir une automobile

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 7 septembre 2004

La Source des Monts inc.
1025, boul. du Séminaire Nord, bureau 101
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3A 1R7
Télécopieur : (450) 348-5450

317336-4c13-jj

CAISSIER(E)
demandé(e)

- Temps partiel
- Travail de 20 heures / semaine

Apportez votre curriculum vitae au

BONI SOIR

Dépanneur Relais de l'Écluse
334, rue Champlain,
Saint-Jean-sur-Richelieu

PETRO-CANADA

111893-4c13-r

Nous recherchons présentement des candidats pour travailler dans une scierie située à St-Ignace-de-Stanbridge

Manoeuvres de production

- Expérience dans un poste similaire, un atout
- Travail physique exigeant
- Salaire selon la fonction occupée

Les personnes intéressées devront communiquer avec :

Agence de Personnel Abitibi inc.
Courriel : apa500@lino.com
Télécopieur : (819) 825-5090
ou se présenter directement à l'usine :
M. Guy Coutu
778, rang de l'Église nord
St-Ignace-de-Stanbridge (Québec) J0J 1Y0
Tél.: (450) 542-4479

068426-4c13-jj

Mécanicien spécialisé en injection et électronique

Compagnie : Pneus Chartrand est le leader de la vente de pneus au détail et dans le gros sur la rive sud en plus d'offrir des services au niveau de la mécanique générale dans 4 points de service.

Lieu de travail : Saint-Jean-sur-Richelieu

Description :
. Bonne ambiance
. Compagnie en expansion
. Primes de performance mensuelles
. Postes permanents à temps plein de jour
. Disponibilités immédiates et pour l'automne

Contact :
Par télécopieur au (450) 670-9556 ou par courriel :
astpierre@pneuschartrand.ca

115511-4c13-jj

Thermo Vision

Partenaire de Produits Thermovision inc., chef de file dans l'industrie manufacturière de portes d'armoires en thermoplastique est actuellement à la recherche de

REPRÉSENTANT DES VENTES POUR LA RÉGION DE MONTRÉAL

Le candidat aura à supporter le réseau de distribution dans le maintien des ventes et la prospection de nouveaux clients et à contribuer aux activités de liaison entre l'entreprise, les clients et le soutien technique.

Le candidat idéal devra :

- Avoir un minimum de cinq années d'expérience dans le domaine de la vente
- Connaître l'environnement Windows et les applications Word, Excel et Outlook
- Avoir obtenu un diplôme d'études collégiales en ventes et marketing ou autres
- Avoir des connaissances dans le secteur de l'armoire de cuisine ou du meuble serait un atout
- Bilingue

TECHNICIEN(NE) COMPTABLE (3 jours/semaine)

Le candidat devra être en mesure d'effectuer la tenue de livres, les conciliations bancaires, écritures de régularisations, analyse de fin de mois et autres.

Le candidat idéal devra posséder :

- Minimum de trois années d'expérience en comptabilité
- Minimum un diplôme d'études collégiales en bureautique ou équivalent ou DEP en bureautique avec expérience pertinente
- Connaissance de l'anglais est un atout

Si vous vous reconnaissez, faites nous parvenir votre curriculum vitae à l'attention des ressources humaines.

Adresse courriel : Mbourret@thermovision.ca
Télécopieur : (450) 348-7659
Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

317440-4c13-jj

EMPLOI

Nous sommes à la recherche d'un

HOMME DE COUR
avec expérience

- Permis classe 2
- Pour livraison

Se présenter au :

CENTRE DE RÉNOVATION LANDRY ET ASSOCIÉS INC. (450) 358-2555

835, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu

120372-4c13-r

OFFRE D'EMPLOI
COUTURIÈRE

avec expérience sur « plain »

- Rapidité et exigence en qualité sont requises

Pour usine de pantalons située à Farnham

Pour renseignements :

Confection 2001 inc.
au (450) 293-6426

ou présentez-vous avec votre curriculum vitae au

1525, rue Saint-Paul Nord,
Farnham, Québec

317451-4c13-v

PRÉPOSÉ(E)
Service à la clientèle

Soir de semaine et fin de semaine de jour et de soir

Temps partiel
(15 à 20 heures/semaine)

Temps plein
(35 à 40 heures/semaine)
Salaire : 8$/heure au départ

Description :

. Accueillir la clientèle du Centre
. Multi sport, attribuer des allées de quilles
. Opérateur de l'ordinateur d'ouverture des allées de quilles
. Responsable de sa caisse

Prérequis :

. Secondaire V et plus
. Connaissance de l'informatique
. Expérience avec le public

AU CENTRE DE QUILLES «MULTISPORT» DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU (Québec)

Contacter Monsieur Claude Dumont, directeur général
Tél. : (450) 359-1444
Téléc. : (450) 359-7821

CENTRE DE QUILLES Multi Sport

200, rue Saint-Louis
Saint-Jean-sur-Richelieu

120369-4c13-r

AVISEUR TECHNIQUE

NOUVEAU POSTE

Dumoulin électronique/informatique (Hébert&Gouin inc.) est à la recherche d'un(e) aviseur(e) technique pour son département de service à la clientèle

Aptitudes requises :
- Belle personnalité
- Entregent
- Capacité de travailler sous pression
- Méticuleux
- Facilité à travailler avec système informatique

Travail :
- Accueil des clients
- Entrer des appareils défectueux dans système informatique avec coordonnées des clients
- Répondre au téléphone
- Suivi des bons de travail
- Commande de pièces
- Suivi des appareils de courtoisie
- Entretient général du centre de service

Atouts :
- Connaissance de l'informatique en général (habileté à faire des réparations mineures sur ordinateur)
- Connaissance de l'électronique en général
- Connaissance de la téléphonie cellulaire et filaire
- Maîtrise de l'anglais

Salaire :
- 10$/heure ou plus selon expérience et qualifications
- Travail permanent, 25 à 35 heures / semaine selon expérience

Bénéfice marginaux :
- Assurance collective, vie, salaire, médical, médicament, paramédicaux complets

Veuillez contacter Michel Soucy (directeur service à la clientèle) au **(450) 348-8399** du lundi au vendredi de 9 h à 17 h ou postez votre curriculum vitae au 391, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 8C5

Dumoulin Électronique · Informatique · Photo · Communications

391, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu (450) 348-9377

111903-4c13-r

TECHNICIEN À TEMPS PARTIEL
(21 heures/semaine)
EN GÉNIE ÉLECTRONIQUE
(Spécialité : ordinateurs)

Le Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu requiert les services d'une ou d'un technicien en travaux pratiques pour un poste à temps partiel, 21 heures/semaine, au Département de génie électronique.

Critères de sélection :
- DEC en génie électronique
- Bonne connaissance du français parlé et écrit

Horaire : à déterminer, peut être entre 8 h et 18 h, du lundi au vendredi

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le **31 août 2004, 16 h 30**, soit par la poste, par courrier électronique ou par télécopieur.

CÉGEP SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

Le Service des ressources humaines
Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu
30, boul. du Séminaire, C.P. 1018
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 7B1
Courriel : ressources.humaines@cstjean.qc.ca
Télécopieur : (450) 347-2146

Pour plus de renseignements sur le Cégep, cliquez sur le www.cstjean.qc.ca
Le Cégep respecte l'équité en matière d'emploi.
Seules les personnes reçues en entrevue recevront une réponse écrite.

111887-4c13-r

URGENT
3 candidats

RE/MAX DU HAUT-RICHELIEU INC.
est à la recherche d'**AGENTS IMMOBILIERS**
pour sa succursale de **Saint-Jean-sur-Richelieu**.

- Devenez productif dès le prochain trimestre
- Aucune expérience requise
- Possibilité de revenus à partir de 50 000$
- Cours disponible
- Démarrage rapide

Une carrière s'offre à vous !

RE/MAX

Contactez :
Michèle Leblanc
(514) 594-9986

115559-4c13-g

Un concessionnaire de véhicule importés est à la recherche

VENDEUR(SE)
Vente de véhicules neufs

- Expérience dans le domaine de la vente
- Disponible de soir jusqu'à 21h, 4 jours/semaines
- Bilingue serait un atout
- Permis de conduite valable
- Avantages sociaux

Faire parvenir votre curriculum vitae
M.T.C.L.
C.P. 460
84, rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 6X3

120366-4c13-r

ANIMATEURS - GUIDES

. Animation de groupe en pleine nature
. Temps partiel/occasionnel

Pour septembre, octobre et novembre

Une expérience inoubliable...

Demandez Marie
358-4641

317444-4c13-j

CHAUFFEURS demandés

M. Derick Transport inc.
121, rue Principale, Clarenceville

Pour Québec et Vermont
Travail à l'année

- Temps plein ou temps partiel
- Classe 1
- Expérience dompeur
- Aucun dossier criminel

Demandez Mark
(450) 294-3001
(450) 358-8729

212731-4c13-r

Vert Nature

Entreprise agricole exploitant à Sherrington et Napierville est à la recherche d'un/une:

Mécanicien/ne - urgent

Le candidat effectuera de l'assemblage de machinerie, du soudage et divers travaux mécaniques sur les machineries agricoles. Le candidat devra être mobile pour aller travailler en Floride durant 5 mois en hiver (logement fourni).

Compétences recherchées:
- Expérience en mécanique de machineries agricoles et en soudure
- très autonome, disponible
- bilingue (anglais et français)
- connaissance de l'espagnol est un atout

Salaire concurrentiel avec le secteur

Envoyer votre curriculum vitae:
a/s Guylaine Landry
Télécopieur: 450-454-9944
Téléphone: 450-454-7712

112626-4c13-r

aube technologies

Aube technologies développe, produit et commercialise des équipements pour le contrôle du chauffage, de la climatisation et de l'éclairage. Nous sommes une entreprise en pleine expansion et possédons une forte expertise en recherche et développement et design. Les produits sont vendus sur les marchés canadien, américain et européen.

Nous sommes à la recherche d'un(e) candidat(e) dynamique possédant un esprit d'équipe hors pair pour combler le poste de :

INFOGRAPHISTE

Vos tâches :
- Conception et réalisation de la mise en page du matériel corporatif et promotionnel
- Élaboration de la grille graphique sous la supervision du directeur artistique
- Préparation des documents pour la prépresse ou fichiers électroniques.

Nos exigences :
- Avoir un minimum de 2 ans d'expérience
- Détenir un D.E.C. en graphisme ou l'équivalent
- Connaissances approfondies de l'environnement Mac et réseautique avec PC
- Maîtriser les logiciels InDesign, QuarkXpress, Illustrator et Photoshop
- Connaissance de logiciels d'intégration web (Dreamweaver, Flash) est un atout
- Minutie, créativité, débrouillardise
- Bilinguisme exigé

Envoyez votre C.V. avant le 2 septembre 2004 à l'attention de Martin Veillette
e-mail : mveillette@aubetech.com

Nous sommes situés à Iberville, sur la rive-sud de Montréal (25 minutes du pont Champlain). Vous devez posséder une automobile pour vous rendre à nos bureaux, puisque nous sommes dans un parc industriel.

317495-4c13-j

SERVEUSES ET «PIZZAMAN»
demandés
PIZZA SIPAN
136, rue Richelieu, Saint-Jean
545-1000
Demandez Dag

115514-4c13-r

TÉLÉPHONISTE/ PLONGEUSE
demandé(e)s

ST-JEAN PIZZERIA

Se présenter au :
10, rue Jacques-Cartier Sud
Demandez
Marise ou Frank
(450) 347-5348

111889-4c13-g

Pacini

Le vrai goût de l'Italie.

CUISINIER(E)
- Temps plein (Minimum 1 an d'expérience)
- Temps partiel (soir, fin de semaine)

* Postes permanents

Les candidat(e)s intéressé(e)s pourront se présenter au
575, rue Pierre-Caisse, Saint-Jean-sur-Richelieu

120257-4c13-q

JC Fibres

JC Fibers Inc.
Les Fibres JC Inc.

Nous sommes une compagnie internationale de recyclage de papier. Nous possédons une usine à Chambly, Montréal et New-York. Nous avons une flotte de camions et remorques. Nous sommes présentement à la recherche de:

MÉCANICIENS DE SOIR - VÉHICULES LOURDS et REMORQUES
- 40 heures/semaine et plus
- Expérience requise
- Poste à Montréal et Chambly

HOMME DE MAINTENANCE DE SOIR POUR VÉHICULES LOURDS ET REMORQUES
- 40 heures/semaine et plus, poste à Chambly

Nous offrons un salaire compétitif et des avantages sociaux intéressants. Télécopiez votre curriculum vitae au (450) 359-4570 à l'attention de Roger Cyr ou par courrier au
3178, Grande-Ligne, Chambly, Québec J3L 4A7

115515-4c13-vj

OFFRES D'EMPLOI

BOUTIQUE HORS TAXES IGL
Jonction Routes 15 et 87
Saint-Bernard-de-Lacolle
(40 km au sud du Pont Champlain)

Recherche du personnel bilingue et dynamique

Salaire : 9$ à 12$/heure plus avantages.

Les postes suivants sont disponibles :
- Caissières/Vendeuses
- Cosméticiennes
- Superviseurs
- Étalagistes

Envoyer votre C.V. par courriel :
linda@igldutyfree.com
Téléc. : (450) 246-4293
ou rendez-vous
par téléphone :
(450) 246-2000

112733-4c13-r

JC Fibres

JC Fibers Inc.
Les Fibres JC Inc.

BESOIN D'UNE PERSONNE FIABLE
pour travail de nuit et de fin de semaine pour répondre au téléphone (assistant répartiteur).
- Bilinguisme requis

Envoyez votre curriculum vitae par la poste ou par fax
3718, chemin Grande Ligne
Chambly, Québec
J3L 4A7
Tél. : (450) 359-3202
À l'attention de Bob

120850-4c13-r

Buffet Irène Haut-Richelieu
Traiteur

RECHERCHE
Préposé(e) à la cafétéria
- Soirs et week-ends

Demandez Guy Brosseau
(450) 346-5045
Sauf entre 11 h et 13 h

120331-4c13-r

RONA L'express

Quincaillerie G.H. Berger Ltée
Recherche commis
Département quincaillerie

Expérience requis
Qualités : sens de l'organisation, dynamique et jovial
Temps plein : 40 heures / semaine
Salaire : selon expérience

Apportez votre curriculum vitae au
455, boul. du Séminaire Nord

120862-4c12-r

Baillargeon, Bergeron, Deneault et associés Inc., une firme d'évaluateurs agréés est à la recherche d'une

SECRÉTAIRE RÉCEPTIONNISTE
à temps partiel régulier

Exigences du poste :
- Diplôme d'études secondaires et expérience en secrétariet
- Très bonne connaissance des logiciels Word et Excel
- Excellente connaissance du français, anglais serait un atout
- Entregent

Salaire : selon compétences

Faire parvenir votre curriculum vitae à
Baillargeon, Bergeron, Deneault et Ass. Inc.
a/s Linda Duquette
539, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 5L9
Télécopieur : (450) 359-7823

317477-4c13-j

Centre d'action bénévole d'Iberville

Formateur(trice) en alphabétisation

Le Centre d'action bénévole d'Iberville et de la région est à la recherche d'un(e) formateur(trice) en alphabétisation.

Responsabilités :
- Préparer, réaliser et évaluer des ateliers d'alphabétisation (niveaux débutant et intermédiaire) qui s'adressent à des adultes analphabètes complets et/ou fonctionnels
- Concevoir le matériel didactique et le matériel d'évaluation appropriés
- Évaluer les acquis et les apprentissages des adultes en formation
- Participer aux réunions pédagogiques en lien avec l'alphabétisation

Exigences du poste :
- Formation universitaire et expérience pertinente en enseignement aux adultes
- Expérience de travail dans le milieu de l'alphabétisation des adultes
- Connaissance du milieu communautaire et de l'alphabétisation
- Capacités à travailler sous pression et aptitudes pour le travail d'équipe
- Très bonne maîtrise du français oral et écrit
- Autonomie, sens de l'organisation et créativité
- Connaissance à l'informatique

Conditions de travail :

Poste à temps partiel, horaire 21 heures semaine

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le **10 septembre 2004 à 16 h 30** par l'une ou l'autre des avenues suivantes : par la poste à **Cab d'Iberville, a/s Mme Carole Bégin, 290, avenue des Conseillers, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J2X 1Z8**, par télécopieur au **(450) 347-3572** ou par courriel à **cabir@biz.videotron.ca**

Seules les candidatures retenues recevront une réponse. Prière de ne pas téléphoner.

317387-4c13-j

AIDE-GARDERIE
Temps partiel

- Personne fiable, compétente, responsable et ayant transport
- Expérience avec enfants un atout

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à **Madame Vasquez** au **345, rue Deland, L'Acadie (Québec) J2Y 1A7.**

317372-4c13-r

Transport A. Laberge et fils

Une entreprise de la Rive-Sud de Montréal, spécialisée dans le transport d'automobiles Canada / États-Unis, est à la recherche d'un(e)

COMMIS-COMPTABLE

Exigences :

- Expérience minimum 3 ans en comptabilité informatique (paies, DAS, payables, recevables, grand-livre, etc.)
- Connaissances des logiciels Word et Excel
- Bilinguisme oral et écrit
- Capacité de travailler sous pression
- Débrouillardise et sens de l'organisation
- Esprit d'équipe et facilité d'adaptation
- 40 heures / semaine

Faites parvenir votre curriculum vitae **avant le 27 août 2004** par télécopieur au **(450) 347-0247** à l'attention de **SUZELLE FORTIN.**

317357-4c13-r

BOUCHERIE JEAN-GUY SOUCY INC.

Située à Saint-Jean-sur-Richelieu dans le secteur de l'Acadie, la Boucherie Jean-Guy Soucy Inc. Compte actuellement 65 employé(e)s. Cette entreprise de la région concentre ses activités à la transformation de la viande.

Présentement en pleine expansion, cette entreprise innovatrice est à la recherche de **20 personnes** pour combler les postes de

COMMIS À L'EMBALLAGE ET JOURNALIERS

pour les quarts de travail de jour et de soir.

Si vous avez des aptitudes pour le travail d'équipe et désirez postuler pour l'un des emplois disponibles, veuillez envoyer votre curriculum vitae par télécopieur au (450) 358-5565 ou par la poste

875, Chemin des Ormes Sud
Saint-Jean-sur-Richelieu
J2Y 1C3

Date limite, le 1er septembre 2004

115483-4c13-r

Barmaids «SEXY»
demandées

- 32 heures/semaine et plus
- De 7 h à 3 h AM
- Très belle apparence
- Concept déjà existant

Demandez Annie
(450) 359-6452 Cell.: (514) 575-4747

317481-4c13-r

LES CERISES R DE TERRE
recherche
AIDES-OPÉRATEURS de récolteuses (3)

- Emploi saisonnier de août à octobre
- Heures : 11 h à 20 h 30

Laissez message au
(450) 347-8097

317148-4c12-tm

H. MILOT inc
1025 DES CARRIERES
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
QUÉBEC, CANADA
J3B 8Y8

est à la recherche :

COMMIS SERVICE À LA CLIENTÈLE

- Emploi permanent
- Être bilingue
- 5 ans d'expérience dans le métal en feuille
- Dessin et lecture de plan (croquis)
- Débrouillardise et entregent
- 40 heures / semaine
- Facilité sur ordinateur (facture)
- Salaire suivant compétence

Les personnes intéressées doivent se présenter au
1025, ch. des Carrières
Saint-Jean-sur-Richelieu
et demander Alain
(450) 347-2511

115513-4c13-r

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

Poste de remplacement de maternité et possibilité de poste à temps plein

Exigences :
. Poste de 40 heures
. Anglais parlé et écrit fonctionnel
. **Facilité d'apprentissage**
. Être polyvalente
. Être dynamique et autonome
. Aimer les défis
. Avoir une base en comptabilité
. Connaissance de Word et Excel
. 40 à 50 mots à la minute
. Être disponible immédiatement

Salaire selon expérience

Venez porter votre curriculum vitae aux
Équipements J. Charette
à la réceptionniste
900, boul. Industriel
Saint-Jean-sur-Richelieu

115418-4c13-gf

RECHERCHONS
SERVEUSES et BARMAIDS

De jour et de soir,
pour resto-bar à Venise-en-Québec

Demandez **Line Samson** au **244-5831**

317279-4c13-r

Groupe AMICROMAX Inc. ADT
No 1 au Canada

SOLLICITEUR(SE)S
Recherché(e)s

- Ambiance exceptionnelle
- Poste disponible de jour, après-midi et de soir
- À 8 minutes du Métro Longueuil
- Salaire de base + commissions selon expérience

Communiquez avec
Patrick Bertrand (514) 835-5463

317346-4c13-r

FLORABEC INC.
recherche
CHAUFFEURS (Classe 1)

suite à l'ajout de nouveaux camions

- Pour É.-U. sur Flat Bed
- Salaire compétitif (38¢/mille + drop et pick up payés)
- Assurance groupe
- Équipement récent et attitré

Envoyez votre curriculum vitae ou présentez-vous au :
1069, Route 133
Philipsburg (Québec) J0J 1N0
Tél.: (450) 248-2648 ou 1-800-361-2648
Téléc.: (450) 248-7146
Courriel : florabec@qc.aira.com

068411-4c12-tr

---

maxi & cie
le panier le moins cher

Joignez les rangs du Maxi & Cie St-Luc !

COMMIS dans tous les départements :

- Service et caisses
- Épicerie (jour/nuit)
- Fruits et légumes, boulangerie
- Viandes, charcuterie
- Marchandise générale

Vous avez une grande disponibilité ? Le travail d'équipe vous motive et le service à la clientèle vous passionne ?

Nous vous offrons des possibilités de carrière des plus intéressantes ! Présentez-vous au magasin afin de compléter une demande d'emploi ou envoyez votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

200, rue Omer-Marcil
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J2W 2V1
Télécopieur : (450) 348-7151

317455-4c13-jf

Recherchons
HOMMES
pour travail de manoeuvre dans le paysagement

· Véhicule obligatoire

Les Jardins de L'Acadie
358-1799

317225-4c13-g

EMPLOIS

- **BARMAIDS**
- **SERVEUR(SE)S**
- **PLONGEUR(SE)S**
- **CUISINIER(E)S**

Gary au
(450) 348-8772

317227-4c13-g

Restaurant Chez Noeser

est à la recherche d'une **personne pour l'entretien et plonge**
pour les fins de semaine

Téléphonez pour prendre rendez-vous :
346-0811

120337-4c13-f

MARY KAY
Canada

Mesdames, prenez votre vie en main dès aujourd'hui en devenant votre propre patron !

- Salaire illimité
- Conditions de travail exceptionnelles
- Formation complète et gratuite

Josée Langevin, conseillère beauté professionnelle
Tél. : (450) 691-8020
ou pagef : (514) 853-4191

316963-4c12-f

Opticien(ne) diplômé(e) recherché(e)

Bureau d'optométristes indépendant

Équipe dynamique et soucieuse de satisfaire sa clientèle grandissante

Ouvert 5 soirs et fermé le week-end

Temps plein offert

S.V.P. Faites parvenir votre curriculum vitae à Nancy
C.P. 480
Saint-Jean-sur-Richelieu
J3B 6Z8

115526-4c13-gf

BRODERIE M.P.INC Recherche contre-maître (sse) pour quart de soir. Vous travaillerez sous la direction du gérant de production. EXIGENCES; responsable, minutie, expérience en broderie serait un atout, facilité d'apprentissage, autonomie et débrouillardise. Salaire à discuter. Se présenter à la Broderie M.P.Inc. **75 de l'Église, Bedford, J0J 1A0.**

BRODERIE M.P.INC. Poste journalier pour travail sur machine à broder. Poste journalier pour travail en sérigraphie sur textile. Ces postes sont temps plein, permanent. Se présenter à la Broderie M.P.Inc., **75 de l'Église, Bedford, J0J 1A0.**

CAISSIER(E)S DEMANDE(E)S au Dépanneur Fleur de Lys, du lundi au vendredi de 15h:00 à 22h:00, samedi, dimanche 7H:00 à 15h:00 et 15h:00 à 22h:00. 304 Jean-Talon, coin Fleur de Lys, 450-348-1922 demander Simon. Présentez avec CV.

CHERCHE ÉTUDIANTE BILINGUE dans quartier Pré Vert pour aide aux devoirs, 3 jours par 2 semaines. 450-359-9296.

CHERCHE JOURNALIERS à temps plein dans domaine du terrassement. Tél.: 450-346-0484 ou 514-977-7678.

CHERCHE PERSONNE AYANT bonnes connaissances de l'ordinateur pour aide à la construction d'un site web. Étudiant(e)s bienvenue! 450-358-0099.

CIDERIE VERGER LÉO BOUTIN, demande cuisinier(e), caissière, serveur(e), "bar-maid". Demander Lisa ou Denise. 450-346-3326.

COURS DE PRÉPOSÉS AUX BÉNÉFICIAIRES. Centre de formation de l'Association des préposés aux bénéficiaires du Québec. Région: Granby 30 août 2004. Prix: 700$taxes incluses et déductible d'impôt. Inscription: 1-800-653-0855.

COURS DE PRÉPOSÉS AUX BÉNÉFICIAIRES. Centre de formation de l'Association des préposés aux bénéficiaires du Québec. Région: Brossard, début: 6 septembre 2004. Excellent taux de placement Prix: 750$taxes incluses et déductible d'impôt Inscription: 1-800-653-0855.

CUEILLEURS DEMANDÉS (pommes) besoin de personnes fiables pour septembre, octobre au Mont-St-Grégoire. 450-358-4337 demandez Karl.

COIFFEUR(SE) et ASSISTANT(E)
demandé(e)s

- Salaire selon expérience
- Potentiel élevé de nouvelle clientèle

346-4876

120335-4c13-f

VITRERIE ALVERTEC-DÉSOURDY INC.
recherche un
VITRIER - MONTEUR MÉCANIQUE
avec expérience, pour vitrerie résidentiel et commercial
Tél.: (450) 347-2359

117509-4c5-r

Le Restaurant La Belle Province (Saint-Luc)
Recherche
CAISSIERE
avec expérience

. 30 heures
. Fin de semaine congé

Se présenter au 240, boul. Saint-Luc

317488-4c13-j

DUCHARME FORTIER
Assurances
Services financiers

Nous sommes un important cabinet d'assurances sur la Rive-Sud de Montréal et nous recherchons une personne dynamique pour se joindre à notre département d'assurances des particuliers. Vous aimez les défis et le travail d'équipe, alors nous avons une place pour vous.

Qualifications :
- Posséder expérience en assurance des particuliers d'au moins 1 an
- Détenir permis de courtier ou droit acquis
- Avoir une facilité à exploiter un système informatique
- Bilinguisme est un atout

Fonctions :
- Service à la clientèle
- Communication avec divers assureurs
- Facturation et émission de contrats

Veuillez envoyer votre curriculum vitae par courriel : beaudetl@df-assurances.com ou par
Téléc. : (450) 658-3152

317493-4c13-j

UNIDINDON

Unidindon Inc. est un leader dans le domaine de l'abattage et la transformation de la volaille.

VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI ? NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE JOURNALIERS DE PRODUCTION DE SOIR.

Salaire 13$/heure (prime de 40¢ de l'heure pour le soir et la nuit)
Horaire du lundi au vendredi

Nous recherchons des candidats dynamiques, fiables, débrouillards et ayant un intérêt pour le travail physique.

Si le poste vous intéresse :
En personne ou par la poste :
Services des ressources humaines
3380, rue Principale
Saint-Jean-Baptiste, Québec
J0L 2B0

Par télécopieur : (450) 467-0603
(Julie Boyer)

317247-4c13-gfg

MÉGATRAN ÉLECTRIQUE LTÉE

Fabricant de transformateurs de puissance est à la recherche d'un(e)

Assembleur(se)s

Tâches :
Effectuer l'assemblage des différentes composantes des transformateurs

Exigences :
- Secondaire 5
- Lecture de plans
- Travail d'équipe
- Responsable
- Connaissance de l'outillage

Faire parvenir votre curriculum vitae au 860, rue Lucien-Beaudin Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J2X 5V5
Téléc. : (450) 346-2078 ou courriel : nancyh@netc.net

120864-4c12-mr

OFFRE D'EMPLOI

PARC SAFARI

RECHERCHE

des gens disponibles pour travailler jusqu'au 11 octobre dans les départements suivants:

- L'entretien
- La zoologie
- Sauveteurs
- L'admission
- Les boutiques
- Les jeux et manèges
- Les spectacles

et les restaurants

Envoyez votre C.V. à l'attention de Mélanie Ostiguy par fax au (450) 247- 3563 ou par courriel à: rh@parcsafari.com

112737-4c13-r

Intervenant(e) social(e)

L'organisme Jeunes mères en action est à la recherche d'un(e) intervenant(e) social(e). Le travail consiste à organiser, planifier et animer des ateliers à de jeunes mères. Faire de l'intervention de groupe et individuel, référer et accueillir les jeunes mères. Le baccalauréat est un atout. Forte capacité en animation et en intervention. Forte capacité en travail.

Jeunes mères en action est également à la recherche d'une personne dynamique et fiable pour occuper le poste de

responsable de la halte-garderie

Le travail consiste à planifier et à organiser l'aménagement et les activités de la Halte-garderie. Prendre en charge un groupe. Exigences : Technique d'éducation à l'enfance et/ou attestation et/ou expérience pertinente avec de jeunes enfants de 0-5 ans. Forte capacité d'initiative, d'adaptation et d'organisation.

Postes contractuels à temps partiel. Si l'un de ces postes vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au : 450-348-7966 ou par courriel à: jeunesmeresenaction@netc.net au plus tard vendredi le 3 septembre. Seules les candidatures retenues recevront un accusé de réception.

115474-4c13-gvfj

CUISINIER(E) DE FIN DE SEMAINE pour les déjeuners et dîner demandé(e). Samedi de 7h:00 à 15h:00 et dimanche 8h:00 à 15h:00. 450-346-6060.

CUISINIER(E) DEMANDÉ(E) pour travailler dans caféteria d'école située à Iberville. L'horaire suit le calendrier scolaire. Horaire de 6h:00 à 14h:30 environ. Salaire à discuter selon expérience. Bénéfices marginaux disponibles. Centre de production pour écoles satellites. Production de repas chauds, commandes, inventaires. Possibilités d'avancement. **Expérience pertinente nécessaire ou, cours de cuisine reconnue**. Contacter Francine au 450-358-3001.

CUISINIER(E) DEMANDÉ(E), 3 ans d'expérience dans le "fast food". Jour/soir/fin de semaine. Être automome, capable de travailler seule, aimer le public. Horaire flexible. Salaire à discuter. Se présenter au 100 rue Longtin, porte de la caféteria, demandez Steve.

GARDIENNE DEMANDÉE à mon domicile. St-Luc, temps partiel/plein. Bébé de 6 mois. S.V.P. laissez message. 450-349-5123.

MÉCANICIEN DEMANDÉ avec expérience, références et outils, salaire à discuter, demander Mme. Soucy, 450-460-8888.

OMBRE MASCULIN RECHERCHE GÉRANTE avec minimum 2 ans d'expérience dans la vente de vêtements, pour succursale Carrefour Richelieu. **Envoyer C.V. par fax à l'attention de Lyne: 514-747-9345.**

POSTES DISPONIBLES serveuses avec expérience dans les déjeuners. **Aussi disponible:** Postes pour aide-cuisiniers. Très bonnes heures/très bon salaire. Contactez Georges 450-348-8496, 915 boul. Séminaire Nord.

RECHERCHE COSMÉTICIENNE D'EXPÉRIENCE pour travail en pharmacie. Contactez Lorraine du lundi au jeudi, entre 9h et 17h pour rendez-vous. Pharmacie Uniprix Napierville.:450-245-3383.

RECHERCHE COUTURIÈRES avec expérience payées à la pièce. Distributel 514-877-5000 et 450-632-2449.

RECHERCHE EMPLOYÉ(E) caissier(e) temps plein, lundi au vendredi, de 15h:00 à 23h:00. 392 rue Mercier, St-Jean, 450-348-5705. Se présenter avec CV.

RECHERCHE GARDIENNE 13-16 ans, pour 2 enfants, sur semaine, matin et soir, face école Prés-Verts, appelez vite: 450-348-1926.

RECHERCHE PERSONNE DYNAMIQUE en bonne condition physique pour travail de technicien. Envoyer CV au C.P.460 A/S Hélène

RECHERCHONS GAVEURS DE CANARDS à Carignan, 9$/heure en formation, du vendredi au mardi, 35/heures. tél., Francette: (450)658-0182.

REMORQUAGE CONRAD D.INC, recherche chauffeurs classe 3 pour remorquage dans les secteurs St-Luc, Iberville et St-Jean-sur-Richelieu. Tél.: 450-348-5838.

REPRÉSENTANT(E) DEMANDÉ(E) possibilité 25,000$-30,000$ la première année+ renouvellement à vie après 1 an **Diplôme secondaire V obligatoire**. Entrevue personnelle/confidentielle. Daniel:(514)944-1569

RESTO BORD DE L'EAU recherche cuisinière-serveuse, avec expérience. 40hrs./semaine, Contactez Manon ou Sylvie. 450-358-5399.

SERVEUSE DEMANDÉE, avec expérience sur la plaque, (cantine). Environs 30 heures semaine. Iberville. 450-348-9561.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Compagnie d'articles promotionnels (Chambly). Journalier époxy, soudure bijoux en étain, polissage. Courriel: **ad1000@sympatico.ca** ou tél:514-996-5358.

TES VACANCES ARRIVENT A GRAND PAS. Tu veux te faire de l'argent de poche en travaillant à ton rythme dans ton secteur. J'ai ce qu'il te faut. Aussi superviseur recherché pour bâtir équipe de ventes. 514-277-0083 ou 1-800-561-2395.

VERGER DENIS CHARBONNEAU recherche, caissières, serveurs(e)s, aides-cuisiniers, animateurs,commissionnaires. Pour fin août à fin octobre, travail à la semaine et fin de semaine. Horaires variables. Demandez Mélanie 450-347-9184.

451 OFFRES DE SERVICES

**** RÉNOVATIONS**. Cas d'assurance-sinistre, finition cuisine, salle de bain, sous-sol, non-fumeur, demandez RENÉ, **cell.: 514-574-7372.**

*****PROFESSEUR DE FRANÇAIS AU SECONDAIRE**, retraité, offre cours privés aux jeunes en difficulté, soit: lecture/écriture/grammaire, afin d'améliorer leurs résultats. Vaste expérience dans le domaine. Gérard 450-545-1425.

***A BOUT DE SOUFFLE?** Au bout du rouleau? Vous êtes harcelés continuellement par vos créanciers? Vous avez trop de dettes? N'hésitez pas à nous contacter afin de mettre un terme à vos problèmes financiers. On peut éviter la faillite, nous avons 18 centres pour vous servir, consultation sans frais. Appel & Cie Syndic de faillite 514-973-9664.

1-AAA PEINTURE
Monsieur Rouleau: Service professionnel. Travail garanti. Cell: 514-995-1445. de soir résidence 450-346-2965.

A.G. CONSTRUCTION. Pour une rénovation ou une construction de qualité, (intérieur/extérieur) contactez-nous! (450)296-8298, cell.: 514-821-6574.

12 MINUTES GRATUITES et des réponses précises! Que demander de mieux! 12 minutes gratuites! 8 ans d'expérience et des milliers de clients satisfaits! Et oui en composant le 1-900-451-6675 et en étant facturé pour un appel complet. Et bien vous aurez droit à 12 minutes gratuites! Vous pourrez parler avec des vrais spécialistes dans le domaine du tarot, de la numérologie, de l'astrologie et de la voyance pure. Ils pourront répondre à vos questions d'amour, d'argent, de bonheur et encore plus! Composez dès maintenant l'Ere du Verseau au 1-900-451-6675 à 3.79$/min.seulement. 18 et plus!

15 ANS D'EXPÉRIENCE, dans le domaine du tirage de joints. Petits et gros travaux. 450-349-5285.

2 POUR 1 SPÉCIAL: Voyance, Tarot, Numérologie. Au delà de nos dons, vous serez toujours surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Depuis l'ouverture de notre ligne en 1994, nous avons plus de 60,000 consultations par téléphone à notre actif. Accompagné de la même équipe de voyantes hautement qualifiées, fidèles au poste depuis le début, une qualité rare dans les lignes de voyances, alors acquise depuis 10 ans, et n'oubliez pas! Les clients satisfaits reviennent toujours vers la qualité d'un service professionnel et compétent. Amour, Argent, Santé. Visa, Master Card, 2,49$/min. 1-800-708-8787 ou 3,79$/min 1-900-451-5276.

À BON PRIX! Travaux de peinture, 15 ans d'expérience. Patrick et Johanne. 450-359-0278 ou 514-409-6001.

AAA A LA MAISON MARIE-JO-SOLEIL vous trouverez les réponses à vos questions et des solutions rapides à vos problèmes grâce à mes voyantes expérimentées et qualifiées en direct 24/24, 7jrs/7 à **seulement 4.25$/min.** 18ans+, 1-900-451-8883. Possibilités de MINUTES GRATUITES Venez voir ma page web www.josoleil.com ou téléphonez pour savoir qui est en ligne au 514-724-6904 ou pour toutes autres questions ou pour une consultation privée 514-869-8435 (nous engageons) Votre satisfaction & votre bonheur me tiens à coeur. 1-900-451-8883.

AAA ENTRETIEN de tous genres, fissures de scellage, joints et lavage de briques, pavé, etc...À bon prix! 450-348-0649 ou Cell:514-710-4532.

AAAGRAND MÉNAGE DU PRINTEMPS résidentiel et commercial. Murs, plafonds, vitres, tapis, divans, etc...Et aussi ménage régulier à la semaine. Lavage à haute pression. Personnel qualifié produits de qualité, prix compétitifs. Service d'Entretien Willclean. Tél.: 514-247-5127 www.willclean.com

ABATTAGE ET ÉMONDAGE D'ARBRES, TAILLE DE HAIES, élagueur certifié, estimation gratuite, tél.:450-542-1168, 450-348-5640.

AIDE ET SOUTIEN: Voyance naturelle, tarots, secrets spirituels, astrologue réputée, Mme De Gaspé. 2,99 min, 21 ans +, 1-900-643-5779.

AMED GRAND MÉDIUM AFRICAIN. Résous tous vos problèmes impossibles, même les cas désespérés, ma spécialité est de ne jamais échouer à vous aider. Le retour de l'être aimé. Enlever les mauvais sorts, le succès dans tout(jeux, protection). Résultats rapides, succès dans le domaine là où

ANGÈLE, voyance à l'ancienne, ne pose pas de questions. Médium de naissance, cartomancienne avertie, prédictions datées, consulte 7jrs/7. Tél: 1-900-870-3553 (2,90$/min). 18ans +, www.tarots.tv

APPRENEZ LES TECHNIQUES DU MASSAGE EN COUPLE chez-vous. Sessions de soir (19h30 à 21h30) 100$. **Cell/514-**347-9275 Jean-Charles, massothérapeute.

ARGENT À PRÊTER, prêt de 500$ remboursé à 62,50$/semaine, aucun crédit refusé, (450)776-5558.

ARTISAN-PLATRIER. Divisions à changer, plafond cathédrale, décapage de boiseries et escaliers. Vieux style. Peinture et vernissage. Richard. 450-358-9309. Pagette/450-542-8801.

BOUTIQUE ÉROTIQUE. Magasinez en toute confidentialité par correspondance. Obtenez un lubrifiant gratuit en commandant le catalogue couleur. Édition no. 9, comprenant plus de 140 articles érotiques de qualité pour elle et lui à des prix inférieurs à ceux des boutiques. Vous cherchez un article en particulier? Nous l'avons en catalogue! Appareil de tous genres, VHS, DVD, 3XXX, pour tous les goûts, Huiles, lotions, aphrodisiaques...pour info: 1-800-230-9088. Envois discrets, notre nom de boutique n'apparaît pas sur l'envoi. 18 ans +, envoyez vos coordonnées avec un paiement de 4,99$ qui vous sera déduit sur votre première commande. Chèque personnel acceptés, paiement à l'ordre de Distribution Bon Plaisir, postez à C.P. 558, Succursale Saint-Jacques, Montréal, QC H3C 2T6.

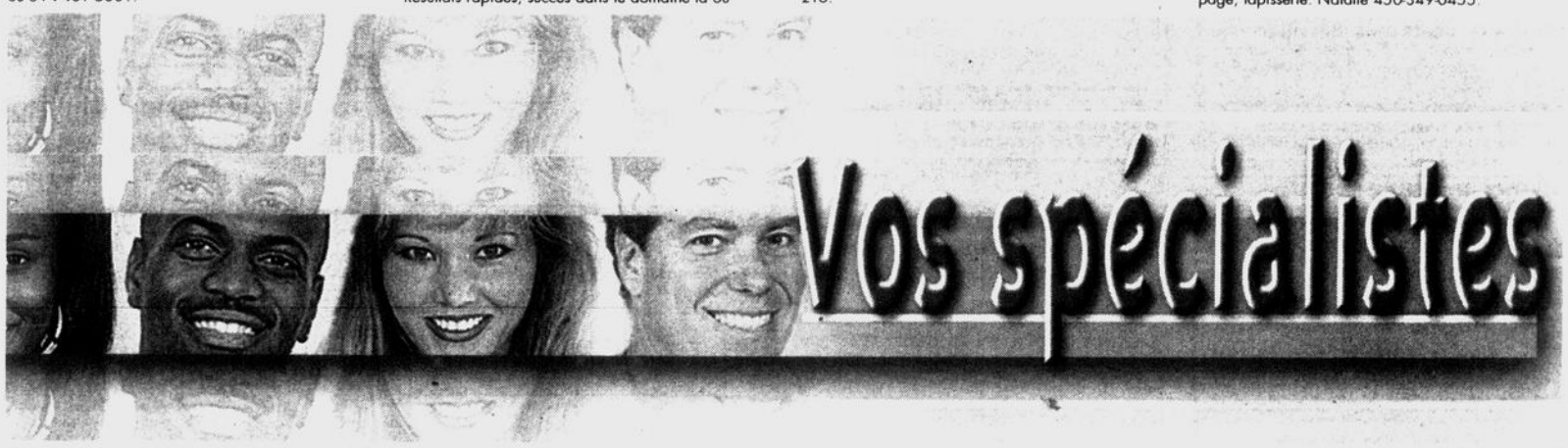
ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24heures à **seulement** 2.85$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'ésotérisme du Québec avec Louise Haley (Mme.Minou) 1-900-561-1212. 4.89$/min. GRATUIT: 514-768-2000 (Montréal et 450), ext.1-800-799-6395, Visa, Master. 2.59$/min. (+taxes) www.predictions2000.com Venez rencontrer MMe.Minou et l'équipe de la Clinique d'ésotérisme au Salon des Arts Divinatoires les 10,11 et 12 septembre, au Centre Pierre Charbonneau (3000 rue Viau, Montréal). Mme.Minou y donnera aussi des conférences sur la Numérologie planétaire et numérologique astrale le 11 septembre à 18h. et sur les Tarots dimanche le 12 septembre à 16h. Vous pouvez écouter Mme.Minou sur les ondes du 98,5FM à tous les lundi et jeudi soir entre de 23h. à 00.00h.

ATELIER DE PEINTURE à l'huile. Que vous soyez doués ou non pour le dessin, je peux vous aider à réaliser vos propres toiles. Les portraits et les animaux sont mes spécialités. 18$/session de 2 heures. 450-291-5110.

ATELIERS/COURS: Déco Réno Brico faux finis. Info: 450-348-8335.

ATTENTION, CONSOLIDATION DE DETTES, cartes de crédit, impôts, tps, tvq, Hydro, saisies, 5,000$ et +. Aucun frais d'ouverture d'ouvert. Proposition un seul paiement par mois, 8h. à 20h., 7jrs/7. Gestion Léonard et ass. Tout le Québec sans frais 1-800-261-8667.

ESTIMATION GRATUITE, joints, peinture, décapage, tapisserie. Natalie 450-349-0455.



Cours d'initiation à l'analyse de l'écriture
(Méthode scientifique de l'analyse de l'écriture)
Formation à distance ou en groupe dans plusieurs régions du Québec
Inscription immédiate
Sans frais 1-866-303-6681
www.placecn.com/scg

S. Y. LANDRY INC.
ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ CHARPENTIER MENUISIER
• Pose de gypse
• Rénovation
• Portes et fenêtres
Tél. : (450) 358-2264
C.P. 134
Saint-Jean-sur-Richelieu
J3B 6Z1
APCHQ
RBQ # 8294-1295-17

Manon Leblanc, Psyt., Msst., I.S.C.
- Psychothérapeute d'approche humaniste
- Massothérapeute (suédois)
- Naturothérapeute
- Intervenante Socio-Communautaire
- Estime de soi
- Abus
- Dépendance
- Deuil
Tél.: 514-795-8152
Pag.: 514-302-0315
Membre CPMDQ
Reçus pour assurances

Ramonage à votre service
Service de nettoyage de cheminée résidentiel
Bois et huile
(12 mois par année)
Saint-Paul-de-l'île-aux-Noix
Rés. : (450) 291-4210
Cell. : (514) 825-3581

ENTRETIEN ET RÉPARATION MAÇONNERIE ENR.
OSCAR BISSON
• Cheminée brique et pierre
• Pose de membrane sur fondation + drain français
• Fissures et crépis de solage (scellant)
R.B.Q. 8105-6210-12
Saint-Jean-sur-Richelieu
(450) 244-5147
(sans frais)

www.devenirpilote.com
CRÉDIT D'IMPÔT
COURS PILOTAGE D'AVION
FORFAIT APPRENTI PILOTE 99$
CPAQ.AERO
Aéroport St-Jean
346.0188

GMO Projets de rénovations
• Finition de sous-sols
• Divisions intérieures
• Planchers flottants
• Patios, galeries en bois
• Tout autre projet
Tél. : (450) 347-0763
Cell. : (514) 349-1633
Saint-Jean-sur-Richelieu

Les fissures
Denis Marquette
25 ans d'expérience
ENTREPRENEUR CIMENTIER
Fissures - crépis - plancher - réparations en tous genres - restauration de patios
Renseignements : (450) 349-5189
Cellulaire : (450) 545-9822
lesfissuresdjm@videotron.ca
RBQ : 8300-2865-08

AIR SÉKA
membre de l'APCHQ
• Climatisation
• Thermopompe
• Échangeur d'air
• Chauffage
• Nettoyage de conduits de ventilation
• Ventilation
(450) 349-9555
1-888-349-9555
RBQ: 8300-9936-10

Esthétique Valérie Fortier
NOUVEAU ! Électrolyse
FACIAL - ÉTUDIANT
30$ taxes incluses
(Sur présentation d'une preuve)
Valérie Fortier
Esthéticienne
268, boul. Saint-Luc
Saint-Luc
359-2221

Maçonnerie
Spécialisé dans la réparation et la remise à neuf
Résidentiel • Commercial • Industriel
• Briques • Pierres • Blocs
• Rejointoiement
• Fissures de fondation
• Cheminée
• Redressement de murs de briques
• Crépis
Pour évaluation
Patrick Potvin
Entrepreneur spécialisé
(450) 296-8287
Licence RBQ 8304-8835-32
Membre APCHQ

Entretien Yvon Enr.
* Entretien général (conciergerie)
* Entretien selon votre rythme
* Reprise de contrat avant échéance
Industriel - Commercial
Président Yvon De Pessemier .Tél. : (450) 346-1153
Pagette : (514) 204-6817 .Téléc. : (450) 346-1153
*** Notre profit c'est de vous satisfaire ***

069672-4c13-fsm

AVEZ-VOUS DÉJA fait face à la vérité des prophéties? Faites-moi confiance et vous frissonnerez. Je connais votre passé, futur et présent. 18+ 3.99$/min. 1-900-451-9602 Visa/Mastercard, 1-866-752-7779. www.psychicmedium.ca

COURS DE DANSE ORIENTALE à St-Luc, (baladi) et Yoga, les lundis et mardis de jour et de soir. Informations: Cell:514-743-3022.

COURS DE PEINTURE privé ou semi-privé, 14 ans d'expérience. Demander Danielle 450-349-3643.

COURS DE PIANO professeur(e)s diplôme(é)s, affilie(é)s à l'École Vincent D'Indy et à l'école préparatoire de UQAM. St-Jean-sur-Richelieu, Iberville et Napierville. 450-245-7475.

COURS DE POSE D'ONGLES: offrez-vous une nouvelle carrière et devenez technicienne professionnelle. Les Ateliers Belles Mains Enr., information: 514-877-5000 tonalité 676-6676.

COURS DE PRÉPOSÉS AUX BÉNÉFICIAIRES de C.F.A.P.B.Q Région: Boucherville début: 30 août 2004, prix: 700$. Inscription: 1-877-653-0855, lundi au vendredi.

COURS DE RATTRAPAGE en mathématiques, français ou anglais pour le primaire. Enseignante expérimentée pour votre enfant. (450)346-5365.

COURS DE RATTRAPAGE en français, mathématiques, du primaire ou secondaire. Vous pouvez même réserver pour la prochaine année scolaire. Tél.:(450)349-1752.

COURS DE SCULPTURE SUR BOIS, débutants, intermédiares, inscriptions immédiates. Aussi, revendeur d'outils "STUBAI". **Jean-Guy Gévry: (450)291-3583.**

COUTURIÈRE FAIT: Vêtements, alterations, rebords de pantalons, rideaux et vêtements médiévaux... 450-299-2410.

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com brochure@qualityofcourse.com L'École de rédaction, 719-38 Av.McArthur, Ottawa, ON, K1L 6R2.

ENTREPRISE EN RÉNOVATION DE TOITURE
Spécialiste en pose de bardeaux d'asphalte. Tél.: (514)887-9618.

FIBRE DE VERRE
Balcons toutes grandeurs. Réparation en fibre de tous genres: bateau, sea-doo, auto, glissade. ST-JEAN-SUR-RICHELIEU. **CONTACTEZ SERGE: 514-889-4863. E-mail: fleximoules @hotmail.com**

FORMATION D'INTERVENANT en relation d'aide de 500 heures réparties sur 2 ans. "Rebirth, Healing, Reiki, étude des chakras et plus...). Soirée d'information, jeudi le 26 août. Natalie 450-347-0962.

GRATUIT! COURS de soin de peau et maquillage Mary Kay personnalisé, contactez au 450-347-8249.

GROUPE DE COMMUNICATION, rencontre bimensuelle, le mercredi de 19h:00 à 22h:00 débutant le 8 octobre. 25$/pour la soirée. Information: Marie Danielle, tél.: 346-5745.

HOMME RECHERCHE EMPLOI, expérience dans plomberie, petite électricité, installation porte, fenêtre, revêtement, céramique, tuile, plancher flottant, peinture, un numéro, un nom, **tél.:450-349-1099 YVON LEMIEUX.**

HOMME RETRAITÉ. Je fais la réparation de perrons en béton, trous, cassures, écaillement. Travail bien fait, à bon prix! 450-358-3138.

Vente (sale) et installation de couvre-planchers, tapis et prélart
Évaluation gratuite !
(450) 358-1716
317490-4c13-f

tibo CONSTRUCTION
348-8052
R.B.Q. 1761-9552-13
RÉNOVATION SPÉCIALISÉE RÉSIDENTIEL OU COMMERCIAL
220, RUE GRENIER SAINT-LUC
Cell.: 545-9173
056820-3c47-f

ORDINATEURS
Réparation-mise à niveau
Service rapide
Service à domicile
Satisfaction garantie
Service professionnel
348-5300
1050 boulevard du séminaire nord St-Jean sur Richelieu
richelieu@microbytes.com
www.microbytes.com
MB MicroBytes
120371-4c13-g

HOMME SEMI-RETRAITÉ, pour travaux complet int/ext avec expérience. Estimation gratuite. 450-346-2021.

INITIATION À L'INFORMATIQUE. Cours personnalisé de base. Comprenez l'informatique et ne dépendez plus des autres! Très bon prix, réservez tôt. Tel: 450-349-0296.

JE PEUX RÉALISER vos désirs les plus chers seulement en venant voir ce que j'ai à vous montrer. 1 heure de votre temps, café fourni, aucun risque. Alors qu'attendez-vous pour un rendez-vous? 450-347-5520.

LES BOIS CHAMPETRES
Fabrication et rénovation d'armoires de cuisine et de boiseries de tout genre. Reproduction et restauration de meubles antiques, meubles sur mesure, tables et chaises artisanales. **Tél.: 450-246-4650.**

LORRAINE VOYANTE lignes de la main, tarot, numérologie, 24 ans d'expérience. **Auteur du livre "Les mains, chemin de la vie"**. 450-349-0405.

LORS DU MASSAGE DE MARIE-CLAIRE Vous trouverez à St-Jean une jolie petite muse enjouée, aux mains douces et aux doigts de fée. Elle adore masser, pêcher et vous taquiner! **Marie-Claire 514-912-5307.** À bientôt!

MAINTENANCE DE BATIMENTS. SPÉCIALITÉ:peinture, plomberie, électricité, menuiserie, maintenance, rénovation. Bons prix, travail garanti. **Cell.: (514)603-4245.**

MASSAGE À FLEUR DE PEAU pour une détente complète dans une charmante maison où vous attend une belle petite fée pour ensoleiller votre vie. Tel: **514-386-5204, demandez Sylvie.**

MASSAGE DE DÉTENTE doux et sensuel. Venez relaxer entre mes mains. Faites-vous plaisir, vous le méritez bien.7 jours/7, de 10h. à 19h. **Lise:450-346-0151.**

MASSAGE DE DÉTENTE ET RELAXATION avec de belles mains magiques. Venez me voir si vous êtes curieux, Kristel, cell.:514-773-4695, 450-346-9397.

MASSAGE DE DÉTENTE fait par petit coeur secret et mystérieux avec massage qui allumera vos sens les plus fins...curieux? Alors viens m'voir. Jessica 514-792-1823.

MASSAGE DE DÉTENTE SUÉDOIS ET REIKI, donné dans un climat d'harmonie, favorisant bien-être et relaxation. Venez vous détendre et vous ressourcer. **MARTINE:514-919-1153.** À Saint-Jean. À bientôt!

MÉCHOUI MOBILE, service de cuisson sur bois à domicile. Cochon braisé, fesse de boeuf, poulet de grain, agneau, viandes gastronomiques, etc...Buffet chaud pour tout genre d'occasion. Réservez-tôt pour la saison estivale. Ouvert en tout temps. Réservation: 450-638-7084 ou le 514-944-9768.

PASSÉ-PRÉSENT-FUTUR?
Numérologie, Tarot de Marseille. Amour, Santé, Travail, Argent. Estella 30 ans d'expérience. Appelez pour un rendez-vous. 450-348-8553.

PEINTURE: pour tous vos travaux de peinture et de déco, intérieur, extérieur, prix compétitifs, 30% sur peinture, info.: 450-359-1504.

PETIT COUP DE POUCE! Votre enfant est au primaire et a éprouvé quelques difficultés à l'école l'an passé? Vous voulez qu'il débute la nouvelle année scolaire du bon pied? Je suis orthopédagogue et pourrais aider votre enfant. S.V.P. laissez un message au (514)724-3587.

POUR DÉMÉNAGEMENT, petits et gros. Appelez Gervais:**(450)349-2217. AUSSI**, besoin de déménageurs (matures) avec expérience. Très bonne condition physique.**Tél.:(450)349-2217.**

POUR UN MIEUX ÊTRE physique, émotionnel et mental: Reiki; Harmonisation EMF; Reprogrammation D'ADN; Reprogrammation Cellulaire. Info: 450-346-6858.

Copicom inc.
VENTE ET SERVICE DE PHOTOCOPIEURS
mita
50, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu
347-8252
105492-4c10-j

Super BAS PRIX
VITRERIE
ALVERTEC-DESOURDY INC.
158, rue Champlain, Saint-Jean-sur-Richelieu
347-2359
041045-3c24-f

COURS D'ANGLAIS
- Niveau de base ou spécialisé
- Individu ou groupe
- Soutien éducatif pour enfants
- Pratique d'entrevue
- 15$/ heure/ personne
- 10 ans d'expérience
- de 8 h à 22 h

AUSSI TRADUCTION
349-8065
115536-4c13-f

QUE VOUS RÉSERVE L'AVENIR? Le tarot vous le dira, consultation 2heures 30$, Thérèse: 450-632-0104.

RÉNOVATION TOUS GENRES, revêtement aluminium, vinyle, finition sous-sol, portes, fenêtres, toitures, patios, réparations fissures époxy. D.L. Rénovation. Daniel: 358-5365.

RÉNOVATIONS DE TOUS GENRES: portes et fenêtres, recouvrement extérieur, finition sous-sol à prix très compétitifs. Contactez Michel. 450-348-7968.

RÉNOVATIONS DUBEAU. Vous cherchez un meunisier minutieux et honnête spécialisé en rénovation résidentielle? Travaux de tous genres: Revêtements aluminium, vinyle, portes, fenêtres, planchers bois franc, flottant, céramique, finition de sous-sol, patio, s.d.b., ou pour tous autres travaux de rénovation. 450-347-6726.

RÉNOVATIONS PATIO, PORTES ET FENETRES. Rénovations intérieures et extérieures. 30 ans d'expérience. 450-357-9970.

RÉSIDENCE HENRYVILLE
Garderais personnes santé mentale léger, belle grande chambre seule, bonne nourriture, médicaments contrôlés, bons soins, demander Nicole; préposée aux bénéficiaires, diplômée. Information: (450)299-2103.

SAINT-HUBERT, École de coiffure Bel-Tête, vous offre des cours pour débutants, le lundi, mardi, mercredi, jour ou soir, **début 13 septembre, 5465 Chemin Chambly,** 450-462-3937.

SERVICE DE PEINTURE résidentiel/commercial. (Raymond). 514-569-0141.

SERVICE TRAITEMENT TEXTE. Tous genres, curriculum vitae, lettre de présentation, "coaching d'entrevues", traduction. **Spécial étudiants.** Service rapide, impeccable! MB Bureautique 514-912-2780.

TÉLÉ-VOYANCE AVEC CÉLESTE. Tel que vu à la télévision sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2.99$/minute, 1-866-voyance et aussi payable par Western Union. Nouveau consultation en personne avec Céleste, pour info 1-866-voyance. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finances...Réponse rapide et précise. 4.99$/minute(+ taxes), 1-900-561-3000.

TÉLÉ-VOYANCE AVEC CÉLESTE. Tel que vu sur les ondes de TQS ET DE TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2.99$/min., 1-866-voyance et aussi payable par Western Union et mandat poste. Consultation en personne avec Céleste ou un autre voyant de votre choix, pour info. 1-866-voyance. Consultez dès maintenant Céleste, Richère, Benjamin, Marie-Claire. Réponses rapides et précises 4.99$/minute(+taxes) au 1-900-561-3000. Visitez notre site Internet: www.tvvoyance.com Venez rencontrer Céleste et son équipe au Salon des Arts divinatoires les 10, 11 et 12 septembre, au Centre Pierre Charbonneau (3000 rue Viau, Montréal). Céleste y donnera aussi des conférences sur Le libre arbitre versus le destin (10 septembre à 17h. et 11 septembre à 21h.)

TIRAGE DE JOINTS
21 ANS D'EXPÉRIENCE. Déjà eu mauvaise expérience? Ayez l'esprit tranquille, contactez-moi: (450)348-2155.

MUNICIPALITÉ DE SAINT-BERNARD-DE-LACOLLE

APPEL D'OFFRES
TRAVAUX DE PAVAGE
TRONÇON CHEMIN NOËL

La Municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle demande des soumissions pour le pavage de 2004 sur le tronçon du chemin Noël; l'estimation d'asphalte est d'environ 1,037 tonnes métriques de ESG-10 (bitume PG 64-28), plus ou moins 10%. Il est à noter que le tonnage estimé pourrait être révisé à la hausse si des travaux supplémentaires sont effectués.

Les soumissions cachetées et identifiées « *PAVAGE tronçon chemin Noël* » devront être déposées au bureau de la Municipalité, 116 rang St-Claude, à Saint-Bernard-de-Lacolle, J0J 1V0, au plus tard le mardi 7 septembre 2004 à 17 heures, pour être ouvertes le soir même à 20 heures à la salle du Conseil située à la même adresse (bureau fermé le 6 septembre 2004).

Le devis est disponible au bureau municipal, sans frais aux heures normales d'ouverture du bureau.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions ni à encourir aucuns frais envers le ou les soumissionnaires.

Daniel Striletsky
Secrétaire-trésorier
317318-4c13-gi

551
RENCONTRE-AMITIÉ

AGENCE DE RENCONTRE Thérèse, pour gens seuls et libres seulement. Renseignements; 450-348-6980.

AU SCOOP RESTO-BAR:LES SOUPERS-RENCONTRES DANSANTS! Tous les samedis soirs à partir de 18.30h. 3500 BOUL. MATTE, BROSSARD, **TÉL.:(450)444-2258.**

DANSE COUNTRY: Homme dans la quarantaine recherche une partenaire de danse country, intermédiaire/avancée. 450-542-9522.

HOMME 35 ANS, BELLE APPARENCE, désire faire connaissance avec femme entre 25 et 35 ans, mince, n-fumeuse, travaillante. But sérieux. 514-233-9122 après 18h.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie « DFD Tech. inc. » dont le siège social est situé au 304, rue Impasse Foucher, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J3B 8V3, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières, la permission de se dissoudre.
Le 17 août 2004
Denis Hémond, président
317246-4c13-f

Avis de changement de nom
Prenez avis que Marco, Joseph, Roger, Eric Dubuc, domicilié au 122, rue Champlain, app. 3, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec), présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Stéphane Dubuc.
Saint-Jean-sur-Richelieu
Le 17 août 2004
317329-4c13-g

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie **«Aérovision inc.»** demandera à l'Inspecteur général des Institutions Financières, la permission d'obtenir sa dissolution.
Michel Normandin
Administrateur
317226-4c13-g

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Madame Maryse Guertin, en son vivant domiciliée au 1089, route 133, Saint-Sébastien, province de Québec, J0J 2C0, survenu le 14 septembre 2002, un inventaire des biens de la défunte a été fait par Madame Carolyne Moran, devant Me Daniel Bisaillon, notaire, conformément à la Loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Daniel Bisaillon, notaire, sise au 252, rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, province de Québec, J3B 6K9, pendant les heures d'affaires.
Le 23 août 2004
Me Daniel Bisaillon, notaire
317453-4c13-vf

AVIS PUBLIC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTE DU HAUT-RICHELIEU
AVIS DE VENTE D'IMMEUBLE
POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DE TAXES.

AVIS vous est par les présentes donné par la soussignée, secrétaire-trésorière adjointe de la Municipalité régionale de comté du Haut-Richelieu, que l'immeuble ci-après désigné sera vendu à l'enchère publique, dans la salle du Conseil située au 380, 4e Avenue, Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, le jeudi vingt-et-unième jour du mois d'octobre, deux mille quatre, 10 h 00 pour défaut de paiement des taxes, avec intérêts et frais encourus, toutefois, sera exclu de la vente l'immeuble sur lequel lesdites taxes avec intérêts et frais encourus auront été payées avant le moment de la vente. L'immeuble sera vendu avec bâtisses dessus érigées, le tout tel qu'il se trouve présentement, avec servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes pouvant l'affecter. Le prix d'adjudication de cet immeuble sera payable immédiatement en monnaie légale ou par chèque visé. Le secrétaire-trésorier ou toute autre personne désignée par résolution pourra faire la vente des lots ou parties de lots. L'immeuble vendu sera sujet au droit de retrait dans les deux années de la vente.

Municipalité de Noyan
Cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Thomas
Circonscription foncière de Missisquoi
Commission scolaire Eastern Townships

Nom / prénom :	BLANCHETTE, Jacqueline
No. de matricule :	56015-1887-25-5843
Taxes municipales :	1 458.39 $
Taxes scolaires :	335.29 $
No de lot :	P-45

Une partie du lot originaire numéro QUARANTE-CINQ (Ptie 45) au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Thomas, bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Missisquoi et plus amplement décrite comme suit : Bornée : au Nord, vers l'Est et vers l'Ouest par d'autres parties dudit lot originaire numéro 45 et au Sud par une autre partie dudit lot originaire numéro 45 étant la rue Hislop. Mesurant vingt-huit mètres et quatre-vingt-dix-neuf centimètres (28,99m.) dans sa ligne Nord ; vingt-six mètres et cinquante-cinq centimètres (26,55 m.) dans sa ligne Est ; trente-trois mètres et cinquante-trois (33,53 m.) dans sa ligne sud, vingt-sept mètres et quarante-trois centimètres (27,43 m.) dans sa ligne Ouest. Contenant une superficie de sept cent quatre-vingt-neuf mètres carrés (789,0 m.c.) Le coin Sud-Ouest dudit immeuble est situé à une distance de trente-cinq mètres et cinquante-quatre centimètres (35,54 m.) à l'Est de la ligne d'emprise Sud-Est du chemin Bord de l'Eau Sud, cette distance ayant été mesurée en suivant la ligne d'emprise Nord de la rue Hislop (étant une partie dudit lot 45). De plus, le coin Nord-Ouest dudit immeuble est situé à une distance de trente et un mètres et quatre-vingt-dix-sept centimètres (31,97 m.) à l'Est de la ligne d'emprise Sud-Est du chemin Bord de l'Eau, cette distance ayant été mesurée en suivant le prolongement vers l'Ouest de la ligne Nord de ladite partie de lot.

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu, ce 25e jour du mois d'août deux mille quatre.

La secrétaire-trésorière adjointe, Manon Dextraze (adresse du domicile professionnel : 380, 4e Avenue, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J2X 1W9).
317457-4c13-ji

LE "SEAWAY SWINGERS", club bilingue de danse carrée (sur la Rive Sud), invite les couples ou les personnes seules de tout âge pour trois soirées portes ouvertes les 7, 14 et 21 septembre 2004. Entrée gratuite, plaisir pour tous!. 450-347-2476 ou 450-347-6896.

RENCONTREZ DES CÉLIBATAIRES SEXY. 1er essai GRATUIT pour les hommes, toujours GRATUIT pour les femmes. Appelez 514-341-1001 entrez le code 324.

SEX ETC. Insatisfait? Frustré? Appelez 514-448-8888 et rencontrez d'autres qui en manque aussi! Composez le code 904. (30min., 1-900-561-8888, 25$/appel)

TENDRE PASSION La Ligne de rencontre pour les 40,50, 60ans et plus La seule et unique ligne qui vous offre le soutien d'une consultante dans vos recherches pour trouver la personne idéale pour vous. Que ce soit pour des sentiments sincères, relations amicales ou pour partager vos passe-temps et sorties. TENDRE PASSION est votre ligne rencontre. Composez dès maintenant le 514-766-5029 pour devenir membre gratuitement. Mesdames, Messieurs après avoir ouvert votre boîte vocale, composez dès maintenant le 1-900-561-0007 pour vous procurer un bloc de 200 minutes pour 25$seulement. Pour payer par carte de crédit et faire des économies importantes, composez le 514-766-5029 et faites le 0 pour parler à un préposé du Service à la clientèle. TENDRE PASSION est la seule ligne qui vous offre le soutien d'une consultante dans vos recherches pour trouver la presonne idéale, pour vous. Télépnonez à Caroline B.au 1-900-643-5252 à 2.59$/min. seulement et elle vous aidera. Tendre Passion pour ceux qui croient encore à l'amour.

VENDREDI AU CHENOY'S A BROSSARD, SOUPER-RENCONTRE DANSANT 18.30h., 23$(après 21h.:10$), 6200 Taschereau. **LORRAINE**:450-928-1930, 514-928-1072.

552
ESCORTES-RENCONTRES

36C, 5'4", rousse, 120lbs., j'ai tout ce qu'il faut pour t'emmener au 7ième ciel, appelle-moi, Megan, 514-919-trip.

39 ANS, FEMME FÉMININE, fascinante, ravissante et enjouée. Se déplace uniquement pour vous en toute discrétion 7h à 22h. 450-618-0055.

À VOUS MESSIEURS, une détente en privé, par une jolie fée, belle à croquer! Gros buste. Rive-Sud 514-838-1998.

ABBEY 41 ANS, très terre-à-terre, bonne fille de campagne, grande, belle apparence, bon buste. 514-812-0767.

AGENCE BLEU NUIT
SUCCOMBEZ AUX PLUS JOLIES FILLES EN VILLE! Elles te reçoivent et se déplacent 24/24. Description honnête. Nouveau:doublez votre plaisir. Cell: 514-918-8804. Nous engageons.

AGENCE OCEANNE Hélène 26 ans, Jessica 27 ans, Christina 23 ans. Se déplacent pour vous messieurs en tout temps. Tél.:359-8514.

BARBIE ET VANESSA, 25 ans. Belle blonde tombée du ciel pour combler tous tes désirs, ou belle brunette pour tes plus secrets péchés. Seule ou en duo. Tu frémiras sous nos doigts. 450-466-1961.

CASSY VOUS REÇOIT, à Iberville. Air climatisé. Tél.: 450-545-0603.

BELLE ET DOUCE FEMME de 40ans, te reçoit en privé pour un massage de plaisir fabuleux. Sexy et classy. A/C. 450-923-4010.

BELLE ROSE SENSUELLE, 24 ans, vous reçoit messieurs au 514-776-7399.

BONJOUR! Nancy, 38 ans, vous reçoit en privé, tél: 347-1740 du lundi au vendredi, de 11h à 17h.

CINDY 27 ANS, blonde aux yeux verts, attirante et excitante, belle et sensuelle te reçoit chez-moi pour un massage rempli de plaisir. 450-466-8601.

DANS L'UNIVERS SECRET DE ZOÉ, 39 ans, vient découvrir l'expérience d'une femme sensuelle ou dominatrice. A toi de choisir. Spécial 4 mains. A/C, rôles, accessoires, 450-466-6733.

DÉTENTE TRES SENSUELLE. 2 massages: doux mélange Californien-Suédois, 60$. "Touche Espagnole", différent, fantaisiste, 80$. Service personnalisé. Idéal pour homme 35ans+. St-Jean. Air climatisé. **tél.: 450-349-6761.**

ESCORTE SENSATION ENR.
VOUS RECOIVENT À SAINT-JEAN et se déplacent pour vous messieurs. Vous hésitez, vous n'êtes pas certain, alors osez et mettez du piquant dans votre sexualité. Ouvert de midi à 6h a.m. 7/7. Urgent! Nous engageons. Cell/ 514-247-3518 ou 450-545-1911 Réservez tôt car elles sont en demande! Rapide et discret.

LE RÉSEAU RENCONTRE QUI FESSE! Nouveau! Venez discuter dans nos salons pouvant accueillir plusieurs personnes en même temps. Messieurs dépêchez-vous d'appeler, elles n'attendent que vous! Mesdames accumulez des points c'est payant! Composez dès maintenant le 514-768-3999 pour faire des rencontres qui sortent de l'ordinaire. Messieurs procurez-vous un bloc de temps à 25$ seulement en composant le 1-900-643-7700 Gratuit pour les femmes* Plus pour votre argent, en payant par Visa/Mastercard au 514-768-3999 et en appuyant sur le 0. Osez le direct en composant le 1-900-830-9900, 2.45$/minute (poru 10 minutes) (+taxes) ou le 1-514-976-3999, 15$/appel(0.99$/min.) Visa/Mastercard 514-761-3999, 1-800-571-3999 pour les gens de l'extérieur, www.3xxx.com

LES COURTISANES ENR.
Une expérience inoubliable, jeunes filles douces et sensuelles te reçoivent. Rive-Sud. **(514)835-8637.**

MARIE-JOSÉE début quarantaine te reçoit jusqu'à 22 heures. Aussi, domination, soumission. Fumeur s'abstenir. 450-349-9737.

MASSAGE DE LUXE relaxez en bonne compagnie (masseuses et masseur disponibles) Alors, faites-vous du bien au 514-909-6044 de 9h à 21h.

MASSAGE ÉROTIQUE AVEC la très sensuelle Janick, 40 ans. Vient réaliser tes fantasmes les plus secrets(accessoires et +) 450-442-4311.

MISS HOLLYWOOD
LA TRES JOLIE PETITE PERLE Miss Hollywood vous reçoit et se déplace pour vous messieurs. Si tu cherches une fille **extrêmement sexy**, très féminine et ouverte d'esprit, alors ne regarde pas ailleurs et viens me rejoindre! Jolie jeune femme de 20 ans, 5'6", 110 livres, peau bronzée, cheveux blonds, longs, yeux bleus, très beau buste 34 C. À bientôt de la part de Miss. **Horaire: samedi, de 15h à 1ham. Cell/514-793-7958.**

SAUNA POUR HOMME, 3481 Montée St-Hubert, sauna sec, vapeur, tourbillon, film XXX 24h/24, 7jours/7, tél.: 450-462-3481 www.sauna3481.com

SPÉCIAL 2 POUR 1. Superbe châtaine aux yeux persans, n'attend que toi pour te faire frémir de plaisir. Thailandaise et massage avec les lèvres. Appel moi! 450-676-5098.

SUNNY, 38 ans, vous reçoit en tout temps messieurs , 450-347-9164. Aussi, Jacky au 514-578-6666.

VICTORIA EST DE RETOUR! 41 ans, buste 36, grande, belle apparence avec classe. Ressemble à la jeune Élizabeth Taylor. Je parle anglais seulement. 514-812-0767.

WEBCAM ÉROTIQUE SHOWGIRLS demandées (18-25 ans) pour spéctacles érotiques sans contact sur Internet. Expérience non-necessaire. Horaire flexible, très payant. Cell: 514-576-7820.

ARRIVEZ TÔT ! Vous ne savez jamais ce qui va se montrer
ENCAN PUBLIC
Evenement semi-annuel nord-est
Le samedi 28 août 2004 à 9 h
René J. Fournier Farm Equipement inc
Route 78 Ouest C.P. 141 Swanton, Vermont 05488
(802) 868-4050 • (802) 868-3057
• Telec.: (802) 868-3481
www.rjfea.com Courriel: rjf@sover.net
Invités, acheteurs ou vendeurs, vous êtes les bienvenus!
QUELQUE CHOSE POUR TOUT LE MONDE
Condition: comptant ou chèque visé
Master Card et Visa acceptés
Excellente facilité de chargement
Camionnage disponible au Canada et aux États-Unis
Motels et restaurants locaux
Repas disponibles
50 milles au sud de Montréal
150 milles au nord ouest de Concord, N.H.
34 milles au nord de Burlington, Vermont
175 milles à l'est de Watertown, New York
#89 sortie 21, prendre la route 78 Ouest
Surveillez les indications
Plus de 60 tracteurs, charrues, disques, broches à porcherie, cultivateurs de champ, «rakes», «skid loaders», équipements «Landscape» 3 points, camions, équipements de jardin et pelouse, équipements de ferme pour chevaux de labour, «cargo», «cattle», «flatbed remorques», «balers», «backhoes», génératrices, «playloaders», équipements industriels variées, plus de 2 000 articles...
Consignation jusqu'au 26 août 2004
Appelez-nous pour obtenir la liste et la brochure complète
Encans depuis 1957
317223-4c13-qv

ENCAN DE TROIS JOURS
pour Pierre et Sylvie Sauriol
3202, rue Principale, Dunham, Québec
Le samedi 28 août, le samedi 4 septembre et le lundi 6 septembre 2004
Encan public sans réserve d'antiquités et d'objets de collection entreposés au fil des ans dans une grange de trois étages.
DÉBUT À 10 H LES TROIS JOURS
Note de l'encanteur : C'est une des plus grandes collections d'antiquités et de meubles modernes que j'ai eu à mettre en vente par encan public depuis longtemps. L'endroit est unique en son genre.
Lors des mises du premier jour, vous aurez l'occasion de visionner les articles qui seront vendus la semaine suivante.
Sylvie et Pierre collectionnent depuis plusieurs années et ils sont maintenant prêts à liquider leurs trésors alors qu'ils se préparent à entreprendre d'autres projets.
1re journée samedi 28 août : Grand choix d'antiquités et de meubles de reproduction, d'objets de collection et de chaises ainsi que plusieurs articles divers, collectionnés au fil des ans. L'encan débute à 10 heures précises et se termine à 16 heures.
2e journée samedi 4 septembre : Grand choix d'antiquités et de meubles modernes dont art déco, art nouveau et de reproduction ainsi que des objets de collection et des chaises antiques. L'encan débute à 10 heures précises et se termine à 16 heures.
3e journée lundi 6 septembre : choix d'antiquités de qualité dont des meubles, des poupées, des jouets, des enseignes publicitaires, des collections, des figurines, des chaises, des bancs, des armoires, des bahuts, des instruments de musique, des poêles à bois remis en état.
Conditions : Comptant, Visa, Mastercard, Amex, Interac. Tous les articles vendus sont assujettis aux taxes applicables et à une prime de vente de 5%. Les annonces faites le jour de la vente ont préséance sur les annonces publicitaires.
Les propriétaires et les encanteurs ne seront pas responsables des pertes et des accidents.
Inspection : Seulement les vendredis de 14 h à 16 h et les matins de la vente à 9 h.
Vente sous la tente. Apportez vos chaises pliantes. Cantine sur place.
Encanteur - Dean Hooker - Auctioneer
Bilingual Auctioneer
1229, 2e Ave, Ormstown, Quebec
J0S 1K0
(450) 829-3356
www.deanhooker.com
317229-3c13-qv

DATES À RETENIR

SOCIAL

25 août
Retraités de Crane
Assemblée mensuelle

L'association des retraités de Crane invite tous les anciens employés de Crane Canada division poteries du Québec à une réunion le mercredi 25 août à 14h à la salle de la Légion Royale Canadienne d'Iberville 759, 3e rue à Iberville. Après la réunion, notre souper aura lieu à la Brasserie de l'Ouest à 18h. Bienvenue à tous! Info. 346-9582.

27 août
Âge d'Or de Marieville
Cours de danse

Le Club de l'Âge d'Or de Marieville vous invitent à un cours et pratique de danse le vendredi 27 août de 19h30 à 22h30 avec le professeur Monique Gervais. Bienvenue à tous!

27 août
Âge d'or St-Eugène
Pique-nique annuel

Le club de l'âge d'or de St-Eugène invite ses membres et amis à participer à son pique-nique annuel le vendredi 27 août de 10h à 17h au Centre des Aînés, 125 Jacques-Cartier Nord. Buffet servi: 11h:30, Coût: 10$ billets disponibles. Remise de prix de la saison de pétanque. Si la température le permet: Tournoi de pétanque amicale. Inscription à 13h:00. Début du jeu: 13h:30, coût 2,00$ par participants. Remise de prix à la fin du tournoi. Épluchette de blé d'indes à 16h:00. Confirmation au plus tard le 24 août 2004. Info: Gilles Roulier, 357-9453 ou Maurice Royer, 347-9340. Bienvenue à tous!

28 août
Âge d'Or d'Henryville
Soirée dansante

Le Club de l'Âge d'Or d'Henryville organise une soirée dansante au son de l'orchestre «Duo Tempo René et Fernand» le samedi 28 août à 20 heures à la Salle Sabot d'Or située au 119, rue St-Thomas, Henryville. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous!

28 août
Âge d'or de Marieville
Soirée de danse

Le club de l'âge d'or de Marieville invite ses membres à une soirée de danse avec Nicole Beauchemin, le samedi 28 août à 20h au club de l'âge d'or de Marieville, 400, Dr. Poulin à Marieville. Coût: 5$ pour les membres et 6$ pour les non-membres. Prix de présence et goûter. Bienvenue à tous. Info 450-460-2424.

28 août
Aînés de Sherrington
Soirée de danse

Les Aînés de Sherrington organisent une soirée de danse en ligne et sociale, samedi le 28 août à 19h30 au centre communautaire L.G. Lamoureux de Sherrington, avec Francine Myre et sa disco. Bienvenue à tous. Un goûter sera servi à la fin de la soirée. Admission, 8$.

28 août
Chevaliers de Colomb
Partie balle familiale

Les Chevaliers de Colomb du conseil 1145 de St-Jean invite les frères Chevaliers et leur famille à une partie de balle familiale le samedi 28 août de 13h:00 à 19h:00, se terminant par une épluchette de blé-d'inde et un party hot-dog, à la salle du conseil 1145 au 486 Vaudreuil, Saint-Jean-sur-Richelieu. 0-11 ans gratuit. 12 ans et plus 3,00$. Pour réservation, appelez 450-357-2070. Bienvenue à tous.

28 août
Loisirs Notre-Dame-de-Stanbridge
Reprise des soirées dansantes

Les loisirs de Notre-Dame-de-Stanbridge invite les personnes du troisième Âge à une soirée dansante, le samedi 28 août à 20h à leur local situé au 900, rue Principale à Notre-Dame-de-Stanbridge. Goûter, prix de présence. Nous vous attendons nombreux. Info. 296-4476.

28 août
St-Grégoire
Âge d'or

Le club de l'âge d'or de St-Grégoire-le-Grand organise une soirée de danse sociale avec orchestre, le samedi 28 août à 20h au Centre des aînés, 45, avenue de la Montagne à St-Grégoire. Orchestre «Duo Action Danse» avec Pierre et Normand. Goûter et prix de présence. Coût 7$. Bienvenue à tous.

29 août
Loisir St-Edmond
Pique-nique annuel

L'Association des Loisirs St-Edmond vous convie tous à son pique-nique annuel qui se tiendra sur le site du parc Marquis-de-Moncalm (face au cégep),le dimanche 29 août débutant avec une messe en plein air dès 16h:30, suivi d'une disco-mobile sous le chapiteau, blé d'indes gratuits, activités sportives et jeux gonflables. Gateau de l'Amitié. Apportez vos chaises. Info: 346-6713 ou 347-8514.

1 septembre
Âge d'Or d'Iberville
Cours de danse

L'Âge d'Or d'Iberville débutera ses cours de danse le 1er septembre 2004, au local de l'Age D'Or, 481 boul. d'Iberville au 346-8783. Professeurs diplômés Rosaire et Thérèse St-Jean. Débutant 18h:30 à 19h:30. Avancé 20h:00 à 21h:00. Coût 3,00$ membres de l'Age D'Or, 4,00$ pour les non-membres. Responsables: Marielle Lussier 349-9416 ou Ghislaine Patenaude 346-8754.

1 septembre
Cercle de Fermières d'Iberville
Réunion mensuelle

Le Cercle de Fermières d'Iberville tiendra sa réunion mensuelle le mercredi, 1er septembre à 19h30 à la Palestre d'Iberville, 375 Avenue Bessette. Au programme: Choix des ateliers de cours et les thèmes de chaque mois. Nous souhaitons un bon retour à toutes nos membres. Information. Isabelle Demers au 358-5965.

4 septembre
Club Âge d'Or D'Iberville
Partie de cartes

Le Club de l'Âge d'Or d'Iberville vous invite à sa partie de cartes qui aura lieu samedi le 4 septembre 2004 à 19h au local, 481 Boul d'Iberville St-Jean. Goûter et prix de présence. Coût: 6$. Bienvenue à tous! Info. Germaine. 346-5212.

4 septembre
Club de l'Age d'Or de St-Alexandre
Soirée dansante

Le Club de l'Age d'Or de St-Alexandre vous invite à sa soirée dansante, le samedi 4 septembre à 20h au Pavillon des loisirs, 440, rue Bernard à St-Alexandre. Orchestre Gilles & Martin. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous. Info. André au 346-0784.

7 septembre
Age d'Or Saint Eugène
recrutement ligue de sacs

Nous recrutons présentement des nouveaux membres hommes ou femmes, afin de compléter nos ligues de sacs de sable. Toute personne intéressée à se joindre à nous, veuillez contacter: Jean-Paul Boutin 346-0555 ou Ghislaine Giroux 346-2534. Début des jeux de sacs de sable, mardi le 7 septembre 2004. Tous les mardis: pour les joueurs de l'après-midi de 13h:00 à 16h:00. Tous les mardis: pour les joueurs du soir de 19h:00 à 22h:00.

7 septembre
Chevaliers de Colomb d'Iberville
Assemblée générale

Les Chevaliers de Colomb d'Iberville, conseil 3206 tiendront leur assemblée générale, le mardi 7 septembre à 19h30 au local du conseil, 335, 6e avenue à Iberville. Tous les membres sont les bienvenus.

Club de billard Les Boomers
Activité- billard

Le Club de Billard Les Boomers invite les hommes et les femmes de 50 ans et plus à une activité de billard, tous les mercredis de 9h à 15h au O'Tips, Boul St-Luc. Coût: 3$. Venez vous amuser au son de la musique rétro. Info. Murielle Morissette. 348-3936.

Rencontre hebdomadaire

Phobies-Zéro est un groupe de soutien et d'entraide pour les personnes, jeunes ou adultes souffrant de troubles anxieux (anxiété, trouble panique, obsessif-compulsif, phobies, agoraphobie). Les services s'adressent également à la famille et aux proches. Des rencontres hebdomadaires se tiennent à St-Jean tous les mercredis soirs, de 19h30 à 21h30 au Patro-Normandie, 939-C Boul. du Séminaire nord (entrée arrière) Bienvenue à tous! Info. Yvon 346-6421 ou sans frais au 1-866-922-0002. Visitez notre site internet www.phobies-zero.qc.ca

BRIDGE

Le pseudo-champion



NICOLE GARCEAU

Entame: R Trèfle

Le déclarant gagne de l'as de trèfle, petit pique vers la Dame. Le 9 de carreau est joué, ouest jette un petit coeur, Est ne couvre pas. Le 8 de trèfle est couvert du 9 puis du 10. La Dame de carreau tient toujours. As et Roi de pique est joués, Ouest débloque le Valet et le 10 de pique. Sud a déjà 7 levées. Retour petit pique vers le 9 d'Est qui attaque les Coeurs. Ouest prend le Valet de son flanc droit avec son Roi mais il donne une levée à coeur, sinon une levée à trèfle. L'As de carreau représente la 9e levée. Dans la réalité, à la 8e levée, au lieu de revenir pique, le déclarant a opté pour le coeur, Ouest gagne donne la main en pique à son partenaire qui lui revient coeur, pour la chute du contrat. La défense prendra 3 coeurs, 1 pique et un trèfle.

UN PETIT MOT SUR L'ÉTIQUE DU BRIDGE

Le pseudo-champion, insiste pour ne jouer que ses conventions favorites, le champion, est ouvert aux suggestions de son partenaire.

BRAVO AUX VAINQUEURS

Mercredi 11 août: 1. Michel Couture, Réjane Boudreau. 2. Luc Boudreau, Estelle Léger. 3. Lucette Messier, Lise Gervais. 4. Maite Basque, Noëlla Lehoux.

Vendredi 6 août: 1. André Petit, Nick Melillo. 2. Alfred Morin, Yves Bourbonnais. 3. Armand Rathé, Luc Boudreau.

Lundi 16 août: 1. Bernard Mongeau, Nick Melillo. 2. Serge Prudhomme, John Campbell, 2. Jacques Belisle, Thérèse Lapalme, 4. Réjean Kéroack, Gaétan Gaucher.

Donneur: Ouest
Vulnérabilité: Est/Ouest

Nord
♠ A-R-6-r
♡5
◇A-D-8-7
♣ A-V-10-2

Ouest	Est
♠ V-10-7-3	♠ 9-8-5-2
♡A-R-10-9-2	♡6-4
◇——	◇R-5-4-3
♠ R-D-9-7	♣ 6-5-4

Nord
♠ D
♡D-V-8-7-3
◇V-10-9-6-2
♣ 8-3

Les enchères

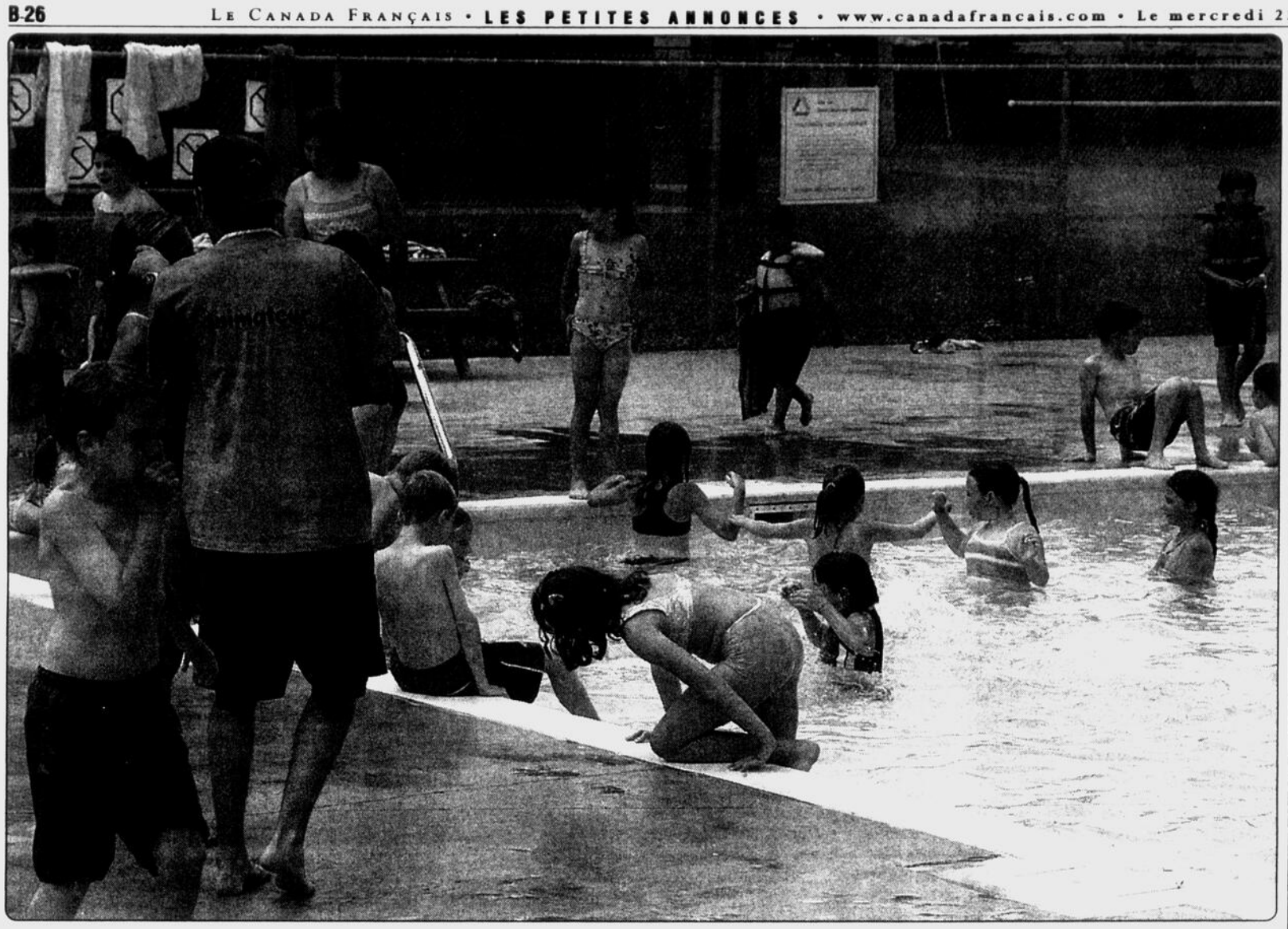
Est	Sud	Ouest	Nord
		1 CO	Contre
Passe	2K	Passe	1 CO
Passe	2SA	Passe	3K
Passe	3SA	Fin	

Mardi 17 août: 1. 1. Serge Prudhomme, Robert Carrier, 2. John Campbell, Claude Vincent, 3. Yvan Paquette, Isabelle Desranleau, 4. Alfred Morin, Félix Blanchand.

Le Club de bridge le Richelain offre des cours de bridge régulièrement. Pour information, veuillez communiquer avec notre directeur Alfred Morin au 450-347-7622.

Le Club de bridge le Richelain offre des sessions de bridge tous les lundis, mercredis et vendredis à 19 heures et les mardis et jeudis à 13 heures.

Le Club de bridge des Richelains, 136A, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 6S1. Tél.: (450) 347-7622.■



(Photo: Jacques Paul)

Ouverte jusqu'au 29 août

La piscine du Centre de plein air Ronald-Beauregard demeurera ouverte jusqu'au 29 août. Les baigneurs seront accueillis de 13 heures à 19h30. Quant aux piscines du parc Beaulieu, de Saint-Edmond et d'Iberville, elles ont fermé dimanche. La nouvelle session d'automne dans les piscines Claude-Raymond, Marie-Rivier et complexe sport Absolu du Campus du Fort Saint-Jean se déroulera à compter du 30 août. L'horaire, les coûts et les modalités d'inscription se trouvent dans le Loisir action distribué la semaine dernière dans tous les foyers de Saint-Jean-sur-Richelieu. ■

Des cours d'informatique offerts au Centre des aînés

VALÉRIE LEGAULT

Au Centre des aînés johannais, la rentrée est aussi synonyme de début des classes. Dès le lundi 30 août, il sera possible de s'inscrire à différents cours pour apprendre à naviguer sur l'Internet, travailler avec un logiciel de traitement de texte ou un chiffrier électronique.

Afin de satisfaire toute sa clientèle, le Centre des aînés a prévu de donner des cours de niveau intermédiaire sur les logiciels Word et Excel. Il sera aussi possible de se familiariser avec le système d'exploitation Windows XP et la navigation sur Internet.

Idéalement, chaque personne inscrite aux cours de Word et Excel devrait avoir suivi un cours d'informatique au préalable. Les ateliers sont conçus pour des groupes de cinq personnes avec un ordinateur pour chaque participant. Les classes débuteront le lundi 27 septembre et se poursuivront jusqu'à la mi-décembre, pour une durée de dix semaines.

Il est à noter que toutes les personnes intéressées à s'inscrire aux ateliers informatiques devront le faire sur place, au 125, rue Jacques-Cartier Nord, entre 9 et 11 heures et 13 et 16 heures. Les frais d'inscription au cours devront être acquittés au même moment.

BÉNÉVOLES

Les ateliers se donneront le matin, en après-midi ou en soirée selon les disponibilités des professeurs. À cet effet, le Centre des aînés johannais est à la recherche de bénévoles pour compléter son équipe d'enseignants. Les gens ayant déjà une expérience pertinente dans ce domaine et qui désirent partager leur savoir peuvent donner leur nom à Roger Smith, directeur général du centre. Il sera alors possible de discuter de leurs disponibilités. Les périodes libres pour les cours sont le lundi soir, le mardi matin, le mercredi après-midi, le jeudi soir et le vendredi matin. ■





LE 28 AOÛT À FARNHAM

Une randonnée familiale au clair de lune en vélo

MYLÈNE GRENIER

Les amateurs de vélo auront la chance de participer à une randonnée familiale au clair de lune sur la Montérégiade 2, le samedi 28 août prochain.

Le départ de la randonnée aura lieu à 19 heures au parc Israël-Larochelle et les cyclistes se dirigeront vers le rang de Versailles à Mont-Saint-Grégoire, ce qui représente une distance totale d'environ 25 kilomètres. Le Comité Pro-piste, organisateur de l'événement, espère la participation de 250 à 300 cyclistes.

Pour diminuer le risque d'accidents, il est fortement suggéré aux cyclistes d'installer des réflecteurs sur leur bicyclette ou de porter des vêtements fluorescents. Des patrouilleurs à vélo suivront aussi les cyclistes pour assurer la sécurité lors de la randonnée.



Le comité Pro-piste : Vincent Barabé, Marie-Claude Viau, Maurice Robert, Gaétan Allard, Carole Barabé, Jacques Heuschen, Jean-François Lévesque, et Jacques Barabé.

(Photo: Mylène Grenier)

CULTURE ET LOISIR

L'activité s'inscrit dans le cadre de «Roulez vers la culture en Montérégie», un concept qui invite les municipalités et les gestionnaires de réseaux cyclables à organiser des activités accessibles pour toute la famille tout en reliant le loisir culturel et le réseau cyclable.

Afin de faire connaître aux gens les activités de loisirs culturels offerts à Farnham, des kiosques d'informations seront installés au parc Israël-Larochelle. Les cyclistes participant à la randonnée et tous les citoyens intéressés par le loisir culturel pourront faire la tournée des kiosques dès 18 heures.

Des ateliers de maquillage et de l'animation agrémenteront la visite. À 21h30, heure du retour prévu pour les cyclistes, une épluchette de blé d'Inde et un spectacle de Pépin et ses noyaux clôtureront la journée.

L'accès au site et la randonnée sont gratuits. Pour plus d'information, les gens peuvent communiquer avec Marie-Claude Viau au 293-3178 poste 311. ■

LE BON NUMÉRO

Social

A.A. (Alcooliques Anonymes)		347-6580
Accidentés du travail, service conseil	Robert Bonneau	347-4247
AFEAS Cathédrale	Monique England	348-5728
AFEAS N.D.A.	Manon Hamelin	348-5376
AFEAS Saint-Gérard	Louise D. Quintin	348-6257
AFEAS St-Noël Chabanel	Gisèle Denicourt	347-7685
Âge d'Or Iberville	Marie Fortin	346-8783
Âge d'or de L'Acadie	Denis Mallette	346-3322
Âge d'Or Normandie	Micheline Robert	358-5695
Âge d'Or Notre-Dame-de-Lourdes	Thérèse Horrobin	347-3171
Âge d'Or de Sabrevois	Gérard Ménard	347-1277
Âge d'Or Saint-Eugène	Gilles Routhier	357-9453
Âge d'Or Saint-Jean	Noëlla Beauvais	348-5380
Âge d'Or Saint-Luc	Jean-Louis Grenon	348-8097
Al-Anon		514-866-9803
Alliance Autochtone communauté Kapaikan 41	Lucien Forcier	545-1563
Ambulance Saint-Jean	Patrick Wood	(514) 990-1747
Amnistie International	Jocelyne Tougas	348-5196
APDIP - Association de parents pour la déficience intellectuelle et physique	Denise Charest	347-2324
Association Canadienne pour la santé mentale filiale du Haut-Richelieu	Christiane Lachapelle	346-1386
Association des handicapés de St-Luc	Cécile Tremblay	348-8174
Association de la paralysie cérébrale du Québec	Joseph Khoury	357-2740
Association Roseraie bleue Rayon d'Espoir	Réal Quintin	347-7472
Association des Retraités de l'enseignement	Suzanne Faucher	347-0025
A.Q.D.R. (Association de défense des droits des retraités)	Félix Blanchard	357-9545
Cado(Bingo 2000)		349-2239
Centre d'Action bénévole D'Iberville	Huguette Florent	290, Avenue Des Conseillers
Centre d'Action Bénévole de Saint-Jean	185 rue Mercier	347-7527
Centre Claude Bilodeau Algamus pour joueurs compulsifs		1-866-933-0411
Centre de formation Autogestion et au Coin des Aubaines	Louise Philippe	346-8357
Centre de partage communautaire Johannais	Diane Dumont	347-9338
Centre de prévention du suicide	Ligne d'urgence	348-6300
Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes Montérégie (CAAP)	Jean Thouin	347-0670
Cercle de Fermières d'Iberville	Isabelle Demers	358-5965
Cercle de Fermières St-Grégoire	Carole Lacasse	347-6822
Cercle de Fermières St-Eugène	Rita Bourgea	346-985[illegible]
Cercle de Fermières Saint-Jean	Claire Hébert	346-6493
Cime Haut-Richelieu		346-0406
C.L.S.C. Vallée des Forts		358-2572
Club Communication XM		
Richelieu St-Jean	Claire Poirier	347-2388
Club Les Jeunes Aînés de St-Jean	Thérèse Bessette	346-6781
Club des 3 x 20 de Saint-Jean	René Lemieux	349-7090
Club de recherche d'emploi Vallée des Forts	Nicole Laberge	346-3044
Collectif des droits de la Montérégie en santé mentale	Stéphanie Gendron	358-2124
COFFRE	Martine Groulx	347-6101
Comité chômage du H.-R.	France Turcotte	357-1162
Comité La Casa	Manon Perreault	346-5695
Communauté Métis de la Montérégie	Yvette Saint-Germain	357-0054
Communauté Métisse de l'Est du Canada	Louise Gorman	359-6868
Croix Rouge	Robert Chagnon	346-2010
Développement et Paix	Huguette Martin	348-0010
Déclic 45	Anne-Marie Patenaude	347-6692
Éclusier (association des parents et amis du malade mental du Haut-Richelieu)	Diane Breault	346-5252
FADOQ en Montérégie	Nicole G. Hébert	347-0910
Filles d'Isabelle de St-Jean	Bibiane Grimard	357-9971
Filles d'Isabelle d'Iberville	Jeannette Barsalou	346-5101
Fondation de l'hôpital du Haut-Richelieu	Pierre Roy	359-5777
Fonds des Oeuvres communautaires des employés de Bell	Ninon Pelow	346-5690
Gamblers anonymes (GA)		(514) 484-6666
Guérison sans frontière Micheline Lacaille		346-3393
Groupe d'entraide Pi-Après	Lise Gariépy	545-1161
Groupe d'entraide Revivre		359-7812
	(Mtl)	(514) 529-5619
Groupe Joie de Vivre	Monique	347-6514
Inclusion	Manon Boudriau	346-7369
Justice Alternative du Haut-Richelieu	Michel Lemaire	347-1799
La Porte Ouverte	Mario Raymond	346-3283
Légion Royale Canadienne, filiale 79	Paul Veilleux	348-1087
Légion Royale Canadienne Iberville	Monique Côté	(450) 347-4413
Les Amis du Canal Chambly		(514) 990-0139
Les Relevailles Vallée des Forts	Mélanie Chaussé	359-7389
Maison Le Bon Samaritain comptoir alimentaire		327, 2e avenue Iberville
Maison Hina	Nathalie Villeneuve	346-1645
Maison Le Point Commun	Denis Forest	346-5706
Mouvement Écologique du Haut-Richelieu	Philippe Thibodeau	291-3610
Mouvement SEM (Sensibilisation pour une enfance meilleure)	Mireille Desgagné	348-0209
Narcotiques anonymes		(514) 249-0555
Office du tourisme du Haut-Richelieu	Caroline Rousseau Directeur générale	542-9090
Outremangeurs anonymes	Pierre	346-7836
Parrainage Civique	Diane Houle	347-8091
Parents efficaces	Pierre Chénier	348-5651
Parents Secours	Thérèse Pilon	349-4681
Phobies-Zéro Saint-Jean	Gérard Fortin	346-2937
Regroupement personnes handicapées	J.-P. Normandin	347-6041
Regroupement des usagées du transport adapté du Haut-Richelieu	Pierre Cajolais	542-9635
Rendez-Vous croissance du couple	Josée Vallières	349-3901
Société Alzheimer	Lise Marcoux	347-5500
Société canadienne du cancer	Madeleine Dorais	348-2052
Société Luçoise des handicapés actifs	Denise Malo	359-2000
Société Nationale des Québécois	Paul Langevin	346-1141
Société Saint-Vincent-de-Paul St-Jean	Claire Ste-Marie	358-1222
Société Saint-Vincent-de-Paul St-Luc	Simone Duval	349-1553
Source des Monts		348-1600
TROC (Table régionale des organismes communautaires Montérégie)	Bernard Loiselle	347-4110
Virage Carrefour Jeunesse emploi	Martine Roy	347-4717

Clubs de services

Chambre de Commerce du Haut-Richelieu	Marie-Claude Beauvais	346-2544
Chevalier de Colomb Conseil 1145	Marcel Lasnier	347-6409
Chevaliers de Colomb conseil 3206	Paul Rolland	347-2458
Club Aramis	Armand Bernard	347-3741
Club Lions St-Jean	Patrick Lafrance	346-4464
Club Lions de St-Luc	Marguerite Côté	359-1859
Club Optimiste Saint-Eugène	Laurian Bouchard	358-3987
Club Optimiste ST-Jean	Michel Olivier	348-2092
Club Optimiste St-Luc	Philippe Viau	348-4685
Club Optimiste L'Acadie Nord	Jean-Luc Dionne	349-3960
Club Richelieu	Renato Mansi	358-2833

Jeunesse

Adothèque	Carlo Cantave	359-4334
Baladins de Saint-Jean	Serge Rondeau	349-1212
Boy Scouts Canada	Gérard Fortin	346-2937
Cadets de l'Air	Major Luc Marchand	358-7301
Cadets de l'Armée	Capt. Éric Meunier	358-7099 poste 7156
Cadet de la Marine	François Pelletier	347-1485
Carrefour Jeunesse Iberville	Francine Vachon	347-4419
Centre de plein-air L'Estacade	Guy Demers	246-3554
Centre de la Petite Enfance chez Fan-Fan	Anne Laporte	346-5312
Inter culture Canada	M.-A. Monast	346-1351
1re Intrépides St-Luc Scout Canada	Gilles Tétreault	358-3036
Groupe Scouts-Guides 35e St-Gérard	J.-C. Boudreau	349-3717
Maison des jeunes Le Dôme	J.F. Pomerleau	346-2147
35e Ronde Jeannettes St-Gérard	Claire Poulin	348-8561
Scouts-Guides 5e St-Jean	Claudette Ferland	346-2648
Scouts-Guides, 53e St-Luc	Marie-Jo Plasse	348-6707
	Local	348-0670
Scouts Iberville	Jocelyne Fortin	347-9971

Socio-Culturel

Artisans des Mille Roches	Anne-Marie Ferland	347-3953
Association paroissiale N.D.A.	Yvan Berthelot	349-0685
Attraction INC	Pierre Raymond	349-3658
Baladin St-Jean	Serge Rondeau	349-1212
Ballet classique	Cécile Tremblay	348-3945
Ballet-jazz, Troupe Petites Fleurs	Thérèse St-Pierre	348-8507
Bridge	Mme Maïte Basque	346-2720
Cercle philharmonique St-Jean	Claude Archambault	249-4439
Choeur Do-Ré	Pierre-André Morin	347-4902
Choeur Johannais	André Gaudette	347-4960
Choeur du Richelieu	Gilles Roy	347-4788
Club d'Échecs de St-Jean	Diane Mongeau	347-5577
Club RAM (Regroupement des amateurs de micro-ordinateur)	Claude Brière	357-7634
Damistes	Olivier Laporte	347-0776
Groupe Odio	Patric Lorion	349-1027
Le Groupe INC	Réjean Morin	349-4962
Coop Créative Art (0)	Hélène Roy	346-9036
Musée régional du H.-R.	Suzanne Lavoie	347-0649
Scrabble	Michel Gosselin	358-2332
Société d'histoire du Haut-Richelieu	Nicole Poulin	358-5220 349-2861
Théâtre de Grand-Pré	S. DeLaDurantaye	346-7148
Théâtre des 2 Rives	Guy Boulanger	358-3949

Sports

Association Loisirs St-Gérard	Fernand Massé	348-8276
Association des Loisirs Saint-Edmond	Fernande Legrand	346-6713
Chasse et pêche	Gérard Rancourt	347-1085
Club de Croquet	Gilles Tétreault	346-9103
Club des Courailleurs	Michael Lun	346-4701
Club cycliste du Haut-Richelieu	Ronny Stichelbout	358-9227
Club des Raquetteurs Champlain	Juliette Bonhomme	358-1546
Club Riverain VTT		460-3033
Club de ski Sport Maximum	Guy et Dominique	359-4141
Club de Plein air Les Aventuriers	Roland Boudriau	346-2550
Esc. Fort Saint-Jean (ECP/CPS)	Bernard Nadeau	348-0811
Kino-Québec	Lucie Lemieux	928-6777
Ligue de balle-molle	Jean-Claude Poirier	348-8815
Ligue Balle molle F. St-Luc	Betty Mallet	348-0753
Ligue Juvénile de Soccer St-Luc	Richard Hudon	348-1340
Loisirs N.D.L.	Mme G. Poissant	347-8703
Saint-Jean Olympique	Hélène Larose	347-2565
Ski Okiok	Serge Patenaude	359-7770

LE GRAND SOLDE OLYMPIQUE 2004

CÉLÉBRONS L'EXCELLENCE

Nous sommes un fier commanditaire de l'équipe olympique canadienne.
C'est pourquoi nous célébrons l'excellence avec des offres exceptionnelles.

CHRYSLER INSPIRATION INCLUSE

SEULEMENT Jeep

DODGE MORDEZ DANS LA VIE

CHRYSLER SEBRING LX 2004

ACHETEZ À **19 995 $**Δ



- Moteur de 2,4 L à DACT, 16 soupapes
- Transmission automatique à 4 vitesses
- Climatiseur
- Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique
- Télédéverrouillage
- Radio AM/FM avec lecteur de CD
- Régulateur de vitesse
- Système de prévention du vol Sentry Key^MD

CHRYSLER PT CRUISER 2004

LOUEZ À **239 $**† PAR MOIS.

LOCATION DE 48 MOIS. Comptant initial de 3531 $ ou échange équivalent. Option 0 $ comptant également disponible. **0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.**



- Moteur de 2,4 L à DACT, 16 soupapes
- Transmission automatique à 4 vitesses • Climatiseur
- Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique
- Télédéverrouillage
- Radio AM/FM avec lecteur de CD
- Régulateur de vitesse
- Console au plancher pleine longueur
- Glaces à écran solaire, teinte foncée, à filtre UV
- Système de prévention du vol Sentry Key^MD

ou choisissez **0%** de financement à l'achat jusqu'à **60 MOIS***.

JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 2004

ACHETEZ À **31 988 $**Δ



- Moteur I-6 PowerTech de 4,0 L
- Système 4 roues motrices Selec-Trac^MD
- Transmission automatique à 4 vitesses
- Climatiseur
- Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique
- Télédéverrouillage
- Radio AM/FM avec lecteur de CD
- Roues de 16 po en aluminium de luxe
- Système de prévention du vol Sentry Key^MD

JEEP LIBERTY ROCKY MOUNTAIN 2004

LOUEZ À **298 $**† PAR MOIS.

LOCATION DE 48 MOIS. Comptant initial de 4347 $ ou échange équivalent. Option 0 $ comptant également disponible. **0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.**



- Moteur V6 PowerTech de 3,7 L
- Transmission automatique à 4 vitesses
- Système 4 roues motrices en prise temporaire Command-Trac^MD
- Radio AM/FM avec lecteur de CD
- Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique
- Glaces à écran solaire, teinte foncée
- Différentiel Trac-Lok
- Ensemble sécurité (comprenant alarme antivol et couvre-bagages)

ou choisissez **0%** de financement à l'achat jusqu'à **60 MOIS***.

DODGE DURANGO SLT 2004

LOUEZ À **479 $**† PAR MOIS.

LOCATION DE 48 MOIS. Comptant initial de 4995 $ ou échange équivalent. Option 0 $ comptant également disponible. **0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.**

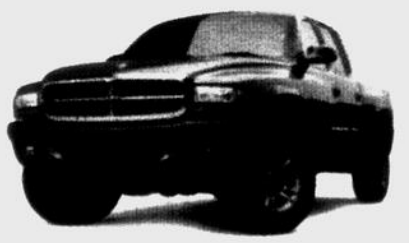


- Moteur V8 de 5,7 L, HEMI 335 chevaux
- Transmission automatique à 5 vitesses
- Climatiseur à l'avant et à l'arrière
- Ensemble plaques de protection
- Ensemble attelage de remorque
- Système antipatinage
- Boîte de transfert à sélection électrique, 2 vitesses
- Pneus tout-terrain de 17 po
- Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique
- Télédéverrouillage
- Radio AM/FM avec lecteur de CD
- Système de prévention du vol Sentry Key^MD

DODGE DAKOTA SPORT QUAD CAB^MC 4X4 2004

LOUEZ À **249 $**† PAR MOIS.

LOCATION DE 48 MOIS. Comptant initial de 3386 $ ou échange équivalent. Option 0 $ comptant également disponible. **0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.**



- Moteur Magnum V8 de 4,7 L, 230 chevaux
- Transmission automatique à 5 vitesses
- Climatiseur
- Ensemble service intensif (comprenant batterie de 750 ampères sans entretien, refroidisseur et plus)
- Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique
- Télédéverrouillage
- Tapis protecteurs avant
- Différentiel autobloquant
- Roues de 16 po en aluminium
- Banquette divisée 40/20/40
- Circuit de refroidissement grand rendement
- Lecteur de CD

ou choisissez **0%** de financement à l'achat jusqu'à **60 MOIS***.

LE GRAND SOLDE OLYMPIQUE SE TERMINE LE 31 AOÛT.

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP_MD • DODGE OU DAIMLERCHRYSLER.CA.

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR SERVICES FINANCIERS CHRYSLER CANADA

Δ Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et sont établis pour la berline Chrysler Sebring LX 2004 avec l'ensemble 24H et pour le Jeep Grand Cherokee Laredo 2004 avec l'ensemble 26E + CLE + MWF. * 0 % de financement à l'achat jusqu'à 60 mois pour la Chrysler PT Cruiser 2004 avec l'ensemble 28E, pour le Jeep Liberty Rocky Mountain 2004 avec l'ensemble 28R + GEG + AJB + DSA, pour le Dodge Durango SLT 2004 avec l'ensemble 28E + ADL + AHC + BNM + DHU + TXX et pour le Dodge Dakota Quad Cab^MC 4x4 2004 avec l'ensemble 26B + ADJ + AJP + CLA + GFA + DSA. Le dépôt de sécurité est de 0 $ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 61 600 km au taux de 15 ¢ le kilomètre. ** † Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. ‡ Ces offres d'une durée limitée sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques, et s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs 2004 sélectionnés en stock. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Transport et taxe sur le climatiseur (lorsque applicables) immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre, taxes et frais d'administration des concessionnaires en sus. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. ® Marque officielle du Comité olympique canadien MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep_MD • Dodge du Québec

317370-4c13-j

CHRYSLER Jeep DODGE CINQ ÉTOILES